

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.700.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 28 DE MAYO DE 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142.MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS

## WILLIAM ROGERS LLEGARA ESTA TARDE

INFORMARA AL  
GOBIERNO  
ESPAÑOL SOBRE  
LA REUNION DE LA  
OTAN

• Mañana será recibido  
por el Jefe del Estado y el Príncipe



PROBABLE MATERIA DE LAS CONVERSACIONES:  
LA RENOVACION DE LOS ACUERDOS  
HISPANO-NORTEAMERICANOS

MADRID, 27. — El secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, llegará a Madrid hoy, día 28, por la tarde, para informar al Gobierno español sobre los temas tratados en la reunión de la OTAN, celebrada en Roma.

En la mañana del día 29 Rogers será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español y por S. A. R. el Príncipe de España. Se entrevistará con el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y con el Ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, con el que prolongará su conversación durante un almuerzo de trabajo en el palacio de Viana.

A primera hora de la tarde del viernes está prevista la partida del secretario de Estado norteamericano desde el aeropuerto de Barajas. (Pyresa.)

\*\*\* PAG. 4

## SUBVERSION EN LA URSS

### OFICIALES DE LA FLOTA DEL BALTICO DETENIDOS

Mantenían contactos con intelectuales  
y militares de varias ciudades

ROMA, 27. (Especial de AP-Efe, por Arthur L. Gimp.) — Varios oficiales de la flota soviética del Báltico han sido detenidos, acusados de subversión política, según informes procedentes de la URSS, recibidos por Gobiernos de países miembros de la OTAN.

Al menos un oficial fue ejecutado, añaden otras fuentes diplomáticas, que facilitan nuevos detalles sobre los informes anteriores. La

\*\*\* PAG. 10

EN LOS ULTIMOS NUEVE DIAS  
**54.000 CHINOS  
ENTRARON EN  
VIETNAM DEL  
NORTE** SE SUPONE QUE SU  
DESTINO ES CAMBOYA

\*\*\* PAG. 10

CRONICA POLITICA

## LAS SOBREMESAS DE DON ALEJANDRO

Numerosos Convenios Colectivos aprobados.—Buena Prensa para el anteproyecto de Asociaciones de Acción Política.—El Presidente de las Cortes anuncia la posibilidad de dos Plenos antes del verano.—La Ley Sindical, para octubre.—Se estudia la reforma del Reglamento de las Cortes.—Adiós a los maestros de escuela.—Una enmienda contradictoria de don Fernando Suárez

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—Ayer hubo, en contra de lo usual (ya que suelen celebrarse los viernes no coincidentes con el Consejo de Ministros), Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Aunque la referencia de lo tratado figura en otro lugar del periódico, hay que destacar el elevado número de Convenios Colectivos aprobados, que afectan a cerca de 5.000 Empresas y más de 140.000 trabajadores.

BUENA PRENSA

El texto del anteproyecto del Régimen de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento ha tenido, en líneas generales, buena Prensa. En nuestro número de ayer recogimos las opiniones expresadas por diversos medios informativos. Ayer, «Ya», en un editorial titulado «Un buen punto de partida», decía, entre otras cosas:

«El pluralismo asociativo es una necesidad nacional. Monta-

\*\*\* PAG. 12

## LABERINTO

### LARGA CAMBIADA

Arma más ruido un sacamue-  
las, que un investigador; una  
verbena, que una industria. Na-  
die adjudicaría, por ello, mayor  
importancia a lo primero que  
a lo segundo. El refranero dis-  
tingue las nueces del ruido. Sólo  
el necio confunde valor y pre-  
cio, como sentenciaba Machado.  
En el paisaje predominantemen-  
te sonoro y plástico de nuestras  
ciudades resulta difícil abrirse  
paso entre la publicidad para  
ir en busca de la calidad.

Por eso es un menosprecio al  
pueblo y a la gente de corazón  
sencillo atribuirle predilección  
por lo vulgar, entusiasmo ante  
la baratija. El comercian-  
te escaso de escrúpulos, el avi-  
sado fabricante, el chapucero  
de oficio, el mal artista y el  
cronista facilón, se apresuran a  
explicar que ellos lo hacen «así y  
asao», porque es como lo quie-  
re el pueblo. Se engañan lasti-  
mosamente. Sólo con amor se  
dignifican los trabajos

Lo bueno no es lo que arma  
ruido y brilla. El «todo vale» es  
una forma de renuncia y de es-  
tafa. «No sé nada de arte, pero  
este museo es una birria.» Y  
luego quien así dice pondera la  
mediocre obra de un pintor  
compadre. Al que exige se le  
llama aguafiestas. A quien con  
su hanradez pone en peligro  
el negocio montado se le da  
un varapalo. Lo bueno, así,  
sería lo que suena. Es como po-  
nerle un petardo a la cultura;  
jalear al curandero frente al mé-  
dico; al ríspido contra Góngora.  
Pero el cordobés Góngora sí  
que era luminoso, aunque difi-  
cil. El pueblo gusta, entiende y  
quiere, también, lo mejor. Otra  
cosa es la limitación que ha pe-  
decido. Hay que ayudarle a po-  
seer y enseñarle a disfrutar.  
Darle rana por arte es un en-  
gaño, una larga cambiada, sin to-  
ro, que no es de recibo

\* ALDEBARÁN

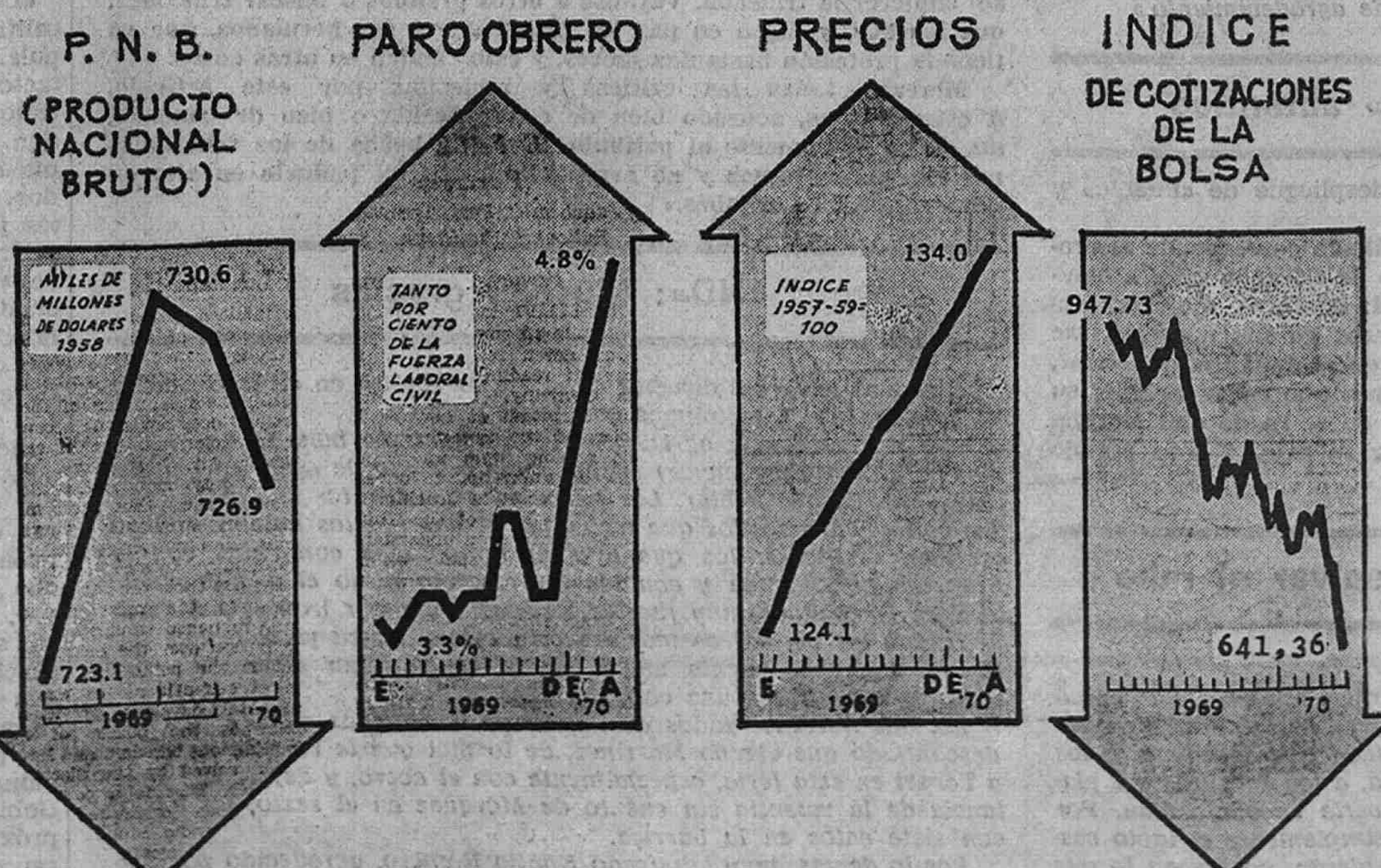
GALBRAITH  
PRONOSTICA

SERA TAN GRAVE  
COMO EL DE 1929

La Bolsa neoyorquina,  
afectada por la neurosis

Nixon se reúne con un  
centenar de personalidades  
de las finanzas \*\*\* PAG. 10

## COLAPSO ECONOMICO



De repente, la Bolsa de Wall Street experimentó hoy la mayor alza de su historia en una sola jornada. El índice Dow Jones —que recogemos en el gráfico del «Herald Tribune», junto a otros que reflejan la grave crisis económica que padece Estados Unidos— cerraba a 663,20 puntos. Dos razones son aducidas para explicar este espectacular despegue: la cena del Presidente Nixon con 100 financieros y hombres de empresa, y una «recuperación técnica». Nadie se atreve a confirmar —ha informado la agencia Efe— que la tendencia alcista del día de hoy se mantenga en las próximas sesiones, con lo que volvería la tranquilidad







## Escala en Madrid

**W**ILLIAM Rogers, secretario de Estado americano, que llega esta tarde a Madrid, se reunirá mañana con su colega español, López Bravo. Al parecer, ambos ministros abordarán diversos aspectos relacionados con la posible renovación del "Convenio general de amistad y cooperación entre España y Estados Unidos". Se suma así una nueva etapa a esta negociación que dura ya más de un año, y que debe estar concluida antes de cuatro meses: el 26 de septiembre expira la prórroga acordada en junio del 69.

Si España hubiese aceptado el "statu quo" de 1953, fecha en que fue suscrito el "Pacto de Madrid" con Estados Unidos, esa renovación habría sido acordada hace tiempo. Pero desde la primera etapa renovadora de dicho Pacto, al cumplirse diez años, en 1963, el Gobierno español ha introducido nuevos elementos que ampliaban el carácter casi exclusivamente militar del primer acuerdo. Ahora, la cooperación hispano-americana se ensancha —de nuevo por voluntad expresa de Madrid— a los campos educativo, cultural, económico, científico y tecnológico. Parece que la otra parte negociadora carga el acento sobre el capítulo de las bases militares. La conciliación de ambos intereses ha desembocado en esta ardua negociación que ya se ha traducido en importantes resultados favorables a España, como el de la reclasificación económica de nuestro país para facilitar las inversiones americanas.

"Creemos que nuestras bases en España son importantes", dijo en su primera conferencia de Prensa William Rogers, hace un año. Este es el criterio actual de la Casa Blanca y del Pentágono. Es lógico que Estados Unidos juegue a esa baza, por la misma razón que España acentúa la otra, la de una amplia cooperación extensiva a diversos campos. La situación de nuestro país en 1970 es sustancialmente distinta a la de 1953, y el nuevo convenio debe reflejarla.

Arriba

## Huelga y conflictos

**E**N el último Consejo de Ministros fue aprobado un nuevo decreto regulador de conflictos colectivos. No es, desde luego, una legitimación de la huelga que, como tal, y según sentencia del Tribunal Supremo (10 de noviembre de 1967), es siempre ilegal. "Aun en el supuesto de haberse iniciado con arreglo a la ley un conflicto colectivo de trabajo —aclara el alto Tribunal—, desde el momento en que aquél asume forma de huelga o degenera en ella, deja automáticamente de ser legal y desencadena las sanciones de rescisión de relación laboral."

El decreto presenta dos aspectos de interés: potenciar las facultades de intervención de la Organización Sindical, con una ampliación de las garantías de las relaciones laborales; dulcificar la legislación existente sobre la materia, y permitir una mayor tolerancia ante el paro.

De ello se desprende que el conflicto colectivo está permitido y organizada su tramitación procesal. La huelga, no. Hay, sin duda, un problema pendiente: la distinción entre uno y otro término. Ateniéndonos a la estricta definición de los diccionarios, ¿dónde termina el conflicto? ¿Dónde empieza la huelga? ¿Hasta dónde llegan las puras cuestiones profesionales? ¿Dónde comienza la implicación política?

O más concretamente: ¿Cuál es el cometido del decreto y cuál el significado de su aprobación? En primer lugar, considera al conflicto colectivo como un exclusivo problema laboral. Con ello, las posibles implicaciones subversivas, alteraciones del orden público u otras conductas delictivas entran en la competencia de las demás jurisdicciones.

Esta distinción la consideramos sumamente importante. Una de las mayores críticas que se han hecho a la legislación laboral española era precisamente su generalización. El Fuero del Trabajo considera a la huelga en general un delito de lesa patria. El artículo 222 del Código Penal, pese a su última revisión, lo califica como reos de sedición a sus promotores. Y el decreto regulador de 1962 deja en el aire distinciones que se dan en la práctica de las relaciones de trabajo.

El decreto, pues, es oportuno por un doble motivo: porque cubre una necesidad repetidamente manifestada, y porque intenta suplir una laguna legal. Todo lo demás habrá que esperarlo de su desarrollo en la letra y de su aplicación en la práctica.

Arriba

## «FOGGY BOTTON»

Por M. BLANCO TOBIO

Hoy llega a Madrid el secretario de Estado de los Estados Unidos, mister William Rogers, el hombre que se sienta a la derecha del Presidente de la República en las reuniones del Gabinete, segundo en rango en cuanto a "administrador" de la política internacional de su país. El primero es el Presidente, uno de cuyos siete cargos es el de "jefe" o "director" de la política exterior. Mister Rogers viene a Madrid a hablar de las bases de utilización conjunta hispano-norteamericanas.

La información sobre esta visita les llegará a ustedes por otros canales. Nuestro propósito ahora es el de contarles a ustedes algo sobre las "grandeas y servidumbres" de un secretario de Estado, un puesto con tanto "glamour" político que sobre él se puede montar la intriga de una novela de 760 páginas, como *Advise and Consent*, por Allen Drury.

Uno de los predecesores de mister Rogers en el cargo, el general Marshall, se lamentaba una vez de que había necesitado un año para familiarizarse con su Departamento. Quizá ahora se necesite algo más, pues desde Marshall (1947) la política exterior americana aún se ha hecho más compleja. El propio crecimiento vegetativo del Departamento de Estado debe contribuir lo suyo a poner las cosas difíciles. En 1790, el primer secretario de Estado, que no fue otro que Thomas Jefferson, tenía a sus órdenes siete funcionarios. Hoy, el número debe estar muy cerca de los 20.000. Hubo que abandonar en su día el viejo y suntuoso edificio de la avenida de Pensilvania, tan a tono con la política exterior americana de los años 20 y 30, para trasladarse al nuevo Departamento de Estado, a orillas del Potomac, simbólicamente distante —ya diremos por qué— de la Casa Blanca y del Capitolio. En el quinto y último piso del moderno y luminoso edificio, mister William Rogers desempeña un oficio que como rompecabezas sólo es aventajado por el oficio de la presidencia ("God, what a job!" —¡Dios mío, qué oficio!—, exclamaba Harding).

El caso es que la complejidad de la política exterior americana, por un lado, y la complejidad del Departamento de Estado y de su maquinaria, por otro, han inducido a más de un Presidente, y en especial a los últimos, a idear instrumentos más simples, eficaces y, sobre todo, ágiles, para hacer su política exterior pasando por encima del Departamento de Estado. Arthur M. Schlesinger Jr. cita a Kennedy ("A Thousand Days") diciéndole a uno de sus ayudantes: "¡Maldita sea!, Bundy y yo hacemos más en un día en la Casa Blanca que lo que hacen en seis meses en el Departamento de Estado. Nunca se les ocurre una idea allí; nunca salen con algo nuevo." A un periodista de "Time", también Kennedy: "El Departamento de Estado es una

cazuela de gelatina." En la jerga política de Washington, y por extensión del lugar en que está emplazado el nuevo Departamento de Estado ("Un monumento al falso funcionalismo y a la falsa grandeza", según August Heckscher), se le llama a aquél "Foggy Botton" algo así como "el agujero de la niebla". A Truman, un hombre cáustico e irrespetuoso, le gustaba hacer juegos de palabras con "niebla" y "política exterior".

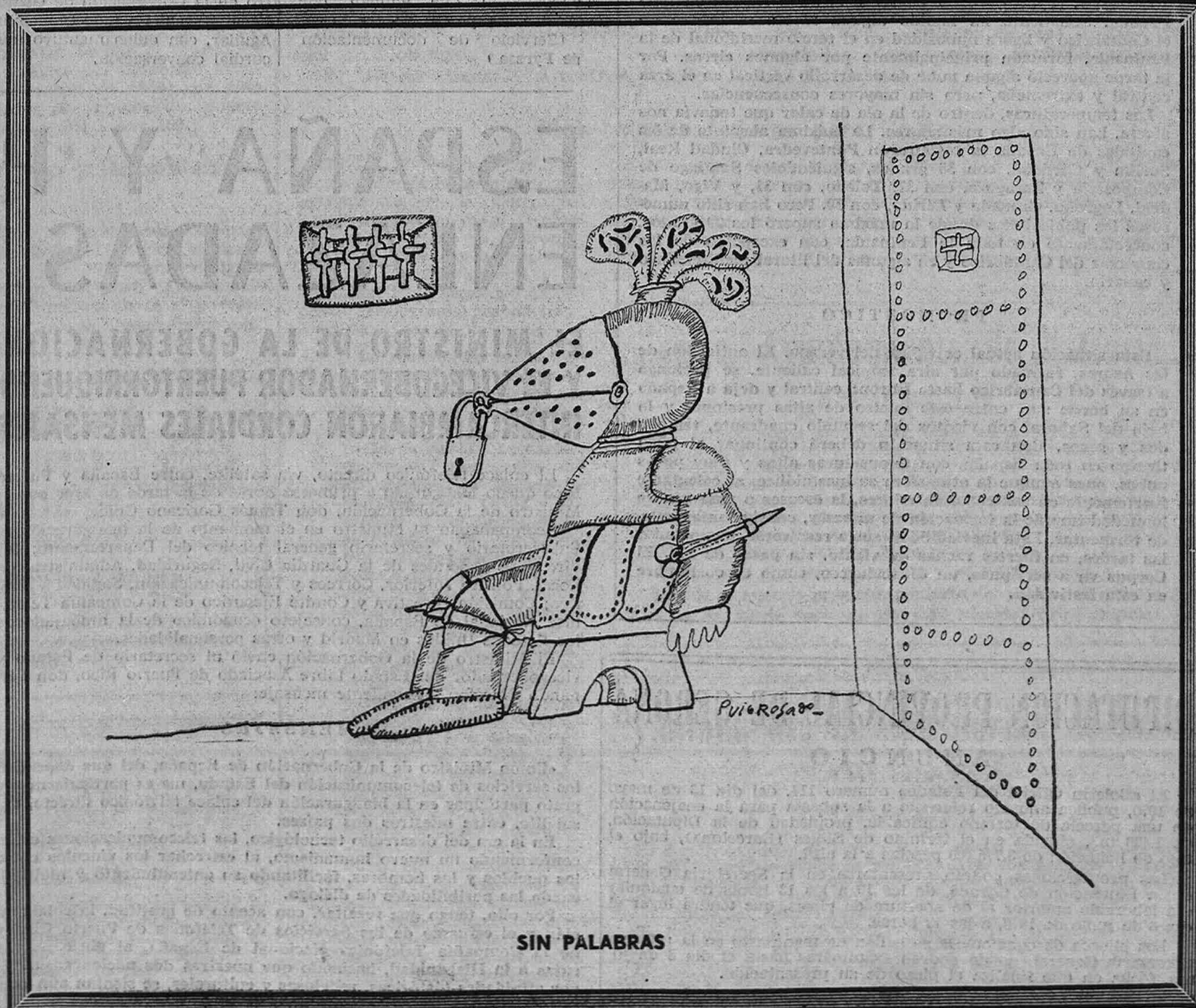
Así, los Presidentes —incluido Nixon— se sienten inclinados a prescindir del Departamento de Estado hasta donde es posible, y a montar artilugios sucedáneos para los momentos de emergencia: "Crisis club" y cosas parecidas para los días o noches de "teléfono rojo". Otros Departamentos, a su vez, montan sus propios mecanismos de política exterior, como el llamado "Little State Department", del Pentágono, aunque oficialmente se llame Oficina de Seguridad de Asuntos Internacionales.

La tendencia a sobrepasar al Departamento de Estado y, en general, a la Administración, dice la Prensa norteamericana que se ha acentuado en Nixon aún más de lo que era corriente en Lyndon B. Johnson. Esta impresión ha sido corroborada por la ya famosa carta del secretario del Interior, mister Walter Hickel, al Presidente Nixon. En esa carta, mister Hickel decía, entre otras cosas: "Permítame sugerirle, señor Presidente, que considere la conveniencia de reunirse sobre una base individual y conversacional, con miembros de su Gabinete." Según "Time", Nixon escucha casi exclusivamente a John Mitchell y a los ayudantes de la Casa Blanca John Ehrlichman y Robert Haldeman. Al parecer, también se quejan de no ser escuchados por el Presidente, Kissinger, Reischauer y Yarmolinsky. A todos sorprendió, por lo visto, la decisión presidencial sobre Camboya, incluido Rogers, posiblemente.

Si hemos de creer en una información aparecida el otro día en "International Herald Tribune", la reacción del Departamento de Estado al verse ausente de una decisión del rango de la de intervenir en Camboya ha sido la de crear un Comité especial sobre política para el sureste de Asia, de forma que los altos funcionarios así rebasados "tengan la oportunidad de participar en futuras decisiones".

Nada de cuanto llevamos dicho merma, necesariamente, la capacidad e influencia de un secretario de Estado. Mucho depende de la personalidad y prestigio del titular. Si es cierto que la Casa Blanca tiende a prescindir hasta donde pueda de "Foggy Botton", también es cierto que un secretario de Estado puede soportar hasta un punto a la Casa Blanca, como ocurrió con Cordell Hull y, posteriormente, con Foster Dulles y, en algún modo, con Dean Rusk, un hombre con el que Kennedy creyó equivocarse, al principio, hasta que comprendió que la política exterior norteamericana es hoy demasiado compleja para las improvisaciones.

Mister William Rogers —recuerden lo que decía Marshall— debe estar a punto de dominar su asignatura. En ella, el capítulo "España" es bastante fácil de comprender si se le echa un poco de buena voluntad



SIN PALABRAS



# WILLIAM ROGERS LLEGARA ESTA TARDE

Informará al Gobierno español sobre la reunión de la OTAN • Mañana será recibido por el Jefe del Estado y el Príncipe de España

LA RENOVACION DE LOS ACUERDOS HISPANO-NORTEAMERICANOS, PROBABLE MATERIA DE LAS CONVERSACIONES

VIENE DE 1.ª

La visita del secretario de Estado norteamericano responde a la práctica establecida entre los Gobiernos de Madrid y Washington de mantenerse informados acerca de la política de la OTAN, que el martes inició en Roma la reunión de primavera de los ministros de Asuntos Exteriores.

Durante su estancia en la capital de España, Rogers abordará, probablemente, con las autoridades españolas, cuestiones referentes a la posible renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos.

## CONVENIOS

Los acuerdos suscritos por España y los Estados Unidos en 26 de septiembre de 1953 fueron prorrogados el 20 de junio de 1969, de común acuerdo, hasta el 26 de septiembre del

presente año. Según los términos convenidos para esta prórroga, ambos Gobiernos utilizarían este período para determinar una nueva relación de cooperación mutua, que sustituiría al convenio vigente.

En consecuencia, las bases norteamericanas en España seguirán funcionando como hasta la fecha hasta el referido 26 de septiembre, y en caso de no intervenir un acuerdo posterior, Estados Unidos dispondrá de un año, a partir de la misma fecha, para evacuar las bases de utilización conjunta instaladas en territorio español.

Tal es, en síntesis, la situación actual de los

convenios hispano-norteamericanos.

## PACTO DE MADRID

Los acuerdos firmados el 26 de septiembre de 1953 entre España y Norteamérica, llamados Pacto de Madrid, comportaron, en realidad, tres compromisos distintos, establecidos mediante: a) Un tratado de ayuda para la defensa mutua; b) Un convenio defensivo; y c) Un convenio de ayuda económica, que caduca a los seis meses de la notificación de ponerle término. Las negociaciones sobre los tres acuerdos se encuentran en la actualidad en «período de consulta», de seis meses.

Iniciado este plazo consultivo en junio de 1969, España manifestó, desde los primeros contactos, su deseo de una profunda revisión de los acuerdos, con objeto de que se adecuasen a las circunstancias actuales, muy distintas de las de 1953. Al concluirse los primeros tratados, una revisión en este sentido habría de implicar necesariamente una negociación laboriosa, teniendo en cuenta, entre otras circunstancias, las coincidencias con las elecciones presidenciales norteamericanas; la conflictiva situación internacional, con especial énfasis en el sudeste asiático; el criterio restrictivo en cuanto a inversiones para ayuda exterior que predomina en un amplio e influyente sector del Senado y la Cámara estadounidenses, y la amenaza de recesión económica, inflación y desempleo actuales.

En tales condiciones, no es de extrañar un aplazamiento de la firma de renovación de los tratados bilaterales, si bien todo induce a creer que, en el tiempo que resta, los negociadores podrán llegar a una solución satisfactoria para ambas partes, teniendo en cuenta que todos los contactos realizados, tanto en Washington como en Madrid, han puesto invariablemente de relieve los sinceros deseos de cooperación que animan por igual a las partes negociadoras. (Servicio de documentación de Pyresa.)



## BUEN TIEMPO

MADRID. (Pyresa.)—Ayer continuó el buen tiempo en toda España. Solamente ha habido alguna niebla matutana en el Cantábrico y ligera nubosidad en el tercio meridional de la Península, formada principalmente por algunos cirros. Por la tarde apareció alguna nube de desarrollo vertical en el área central y extremeña, pero sin mayores consecuencias.

Las temperaturas, dentro de la ola de calor que todavía nos afecta, han sido algo más suaves. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Pontevedra, Ciudad Real, Sevilla y Córdoba, con 33 grados, siguiéndoles Santiago de Compostela y Zaragoza, con 32; Toledo, con 31, y Vigo, Madrid, Logroño, Granada y Llerida, con 30. Pero han sido numerosas las poblaciones donde la máxima superó los 28 grados, concretamente en toda la Península, con excepción de las comarcas del Cantábrico y en algunas del litoral mediterráneo y canario.

## PRONOSTICO

Esta situación actual es típica del verano. El anticiclón de las Azores, formado por aire tropical caliente, se prolonga a través del Cantábrico hasta Europa central y deja a España en su borde sur, entre este núcleo de altas presiones y la baja del Sahara, con vientos del segundo cuadrante, templados y secos. Con esta situación, deberá continuar el buen tiempo en toda España, con temperaturas altas y muy pocas nubes, pues aunque la atmósfera se inestabilice, al calentarse fuertemente en sus capas inferiores, la escasez o ausencia de humedad impide la formación de nubes y, consiguientemente, de tormentas. Esta inestabilidad suele resolverse, como todas las tardes, en fuertes rachas de viento, sin pasar de ahí. El Corpus va a ser, pues, un día caluroso, como es costumbre en esta festividad.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 114, del día 13 de mayo de 1970, publica anuncio referente a la subasta para la enajenación de una parcela de terreno edificable, propiedad de la Diputación, de 1.426 m<sup>2</sup>, situada en el término de Sitges (Barcelona), bajo el tipo de licitación de 3.775.100 pesetas a la alza.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría General de la Diputación de Gerona, de las 10 a las 13 horas de cualquier día laborable anterior al de apertura de pliegos, que tendrá lugar el día 8 de junio de 1970, a las 12 horas.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la referida Secretaría General, donde podrán examinarse hasta el día 6 de junio, fecha en que finaliza el plazo de su presentación.

Gerona, 21 de mayo de 1970.—El Presidente (firmado), Pedro Ordiz Lluch.

## PONENCIA DE «ASOCIACIONES PARA ACCION POLITICA»

PRESIDENTE: JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

Ponentes: José García Hernández, Santiago Pardo Canalis, Carlos Pinilla, Emilio Romero y Luis Valero Bermejo

MADRID, 27. (Pyresa.)—Por el Vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, y a propuesta del Presidente de la Sección Segunda de la Alta Cámara, ha sido nombrada la Ponencia que ha de estudiar el anterior proyecto de las asociaciones de acción política en el Movimiento, así como las sugerencias que al texto del mismo presenten los Consejeros, bajo la presidencia de don José Miguel Orti Bordas, Presidente de la Sección Segunda.

La Ponencia está integrada por los Consejeros Nacionales don José García Hernández, don Santiago Pardo Canalis, don Carlos Pinilla Turino, don Emilio Romero y don Luis Valero Bermejo.

El plazo de presentación de sugerencias se abrirá el próximo día 1 de junio y finalizará el 15 del mismo mes.

## ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION DE GUATEMALA

El ministro guatemalteco de la Gobernación, general Rolando Chinchilla Aguilar, que fue embajador de su país en Madrid hasta el pasado mes de febrero, asistió a un almuerzo ofrecido ayer en su honor por su colega español, don Tomás Garicano Gofí.

Durante su permanencia en esta capital, el ministro guatemalteco proyecta efectuar una visita de cortesía al Jefe del Estado, así como al Ministro de Asuntos Exteriores, a quienes transmitirá saludos del Presidente de la República de Guatemala.

## Entrevista con López Bravo

MADRID. (Cifra.)—En la tarde de ayer, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho del palacio de Santa Cruz al ministro de la Gobernación de Guatemala, general Rolando Chinchilla Aguilar, con quien mantuvo una cordial conversación.

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

- \* Aprobación de Convenios Colectivos que afectan a cinco mil Empresas y ciento cuarenta mil trabajadores
- \* Ayuda a los agricultores naranjeros
- \* Supresión de primas a la importación de carne y reducción de entregas de carne congelada

Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada aprobó diversos Convenios Colectivos que afectan a cerca de 5.000 empresas y a más de 140.000 trabajadores, destacando el provincial metalúrgico de Vizcaya, el textil lanero y el de Cajas de Ahorro por el número de empresas y trabajadores afectados.

El Ministro de Agricultura informó a la Comisión sobre la situación general del campo, y en especial sobre las desgracias arancelarias de pieles laneras, la baja de los precios de ganado vacuno y la situación de los agrios en el Levante español.

Acordó la Comisión reducir, a partir del 1.º de junio, las entregas de carne congelada para defender las cotizaciones de los añejos nacionales, así como la supresión de las primas a las carnes importadas.

En cuanto a los cítricos, aparte de la decisión de replantear el problema producción-exportación para las próximas campañas, se acordó autorizar al FORPPA para instrumentar una ayuda inmediata a los agricultores, a fin de superar la coyuntura actual de bajos precios en el campo.

La Comisión Delegada recibió del Ministro de la Vivienda un informe sobre el desarrollo de la reunión ministerial de la OCDE celebrada la semana anterior en París.

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo presentó informes sobre indicadores de la coyuntura en el mes de mayo, sobre las señales de alerta y otros varios de carácter económico.

Los Ministros de Hacienda, Trabajo, Comercio, Industria y Delegado Nacional de Sindicatos informaron sobre varios asuntos de sus Departamentos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia.

## CORTES ESPAÑOLAS

## DOS REUNIONES DE LA COMISION MATESA

Durante el día de ayer, y en sesiones de mañana y tarde, la Comisión especial de las Cortes encargada del estudio, información y propuesta sobre otorgamiento de créditos oficiales a la Empresa MATESA continuó sus reuniones para proseguir su debate en torno al informe elabo-

rado por la Ponencia designada al efecto.

A la sesión matinal acudieron más de un centenar de Procuradores. La próxima reunión se celebrará el próximo lunes día 1 de junio.

Ambas reuniones fueron presididas por don Raimundo Fernández-Cuesta. (Cifra.)

## ESPAÑA Y PUERTO RICO, ENLAZADAS VIA SATELITE

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION Y EL VICEGOBERNADOR PUERTORRIQUEÑO INTERCAMBIARON CORDIALES MENSAJES

El enlace telefónico directo, vía satélite, entre España y Puerto Rico quedó inaugurado a primeras horas de la tarde de ayer por el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí.

Acompañaban al Ministro en el momento de la inauguración el Subsecretario y secretario general técnico del Departamento; los directores generales de la Guardia Civil, Seguridad, Administración Local, Política Interior, Correos y Telecomunicación, Sanidad y Tráfico; Comisión Directiva y Comité Ejecutivo de la Compañía Telefónica Nacional de España, consejero económico de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid y otras personalidades.

El Ministro de la Gobernación envió al secretario de Estado y vicesecretario del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, don Fernando Chardón, el siguiente mensaje:

## MENSAJES

«Como Ministro de la Gobernación de España, del que dependen los servicios de telecomunicación del Estado, me es particularmente grato participar en la inauguración del enlace telefónico directo, vía satélite, entre nuestros dos países.

En la era del desarrollo tecnológico, las telecomunicaciones están conformando un nuevo humanismo, al estrechar los vínculos entre los pueblos y los hombres, facilitando su entendimiento y multiplicando las posibilidades de diálogo.

Por ello, tengo que resaltar, con acento de gratitud, la colaboración y el esfuerzo de los Servicios de Teléfonos de Puerto Rico y de la Compañía Telefónica Nacional de España, al abrir nuevas rutas a la Hispanidad, haciendo que nuestras dos naciones, unidas por afinidades históricas, religiosas y culturales, se sientan aún más solidarias.



El Ministro español de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, sostiene la primera conversación directa con el secretario del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, don Fernando Chardón. (Foto Cifra.)

La estación terrena de Cayey, al sur de la evocadora ciudad de San Juan, que, al permitir el enlace directo con España, inicia hoy su primera singlatura telefónica intercontinental, estamos seguros de que será en breve, como lo es ya la de Buitrago, el nudo fuerte donde se aprietan los mensajes de paz y prosperidad de estas tierras hermanas. Por esa paz y esa prosperidad hago mis mejores votos.

El señor Chardón contestó con palabras de gran cordialidad, destacando la importancia que para las mejores relaciones entre España y Puerto Rico representa el nuevo servicio.



# II PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Han funcionado tres señales de alerta:

- ★ **INDICE GENERAL DE PRECIOS AL POR MAYOR** (Aumento del 0,89 por 100)
- ★ **COBERTURA DE LAS EXPORTACIONES SOBRE LAS IMPORTACIONES** (Descenso 4,14 puntos)
- ★ **INDICE GENERAL DE PRODUCCION INDUSTRIAL** (Aumento del 0,48 por 100)

## INTERCAMBIOS COMERCIALES HISPANO-FRANCESES

ACTOS ENCAMINADOS A DESARROLLAR EL COMERCIO ESPAÑOL ANTE LA EUROPA DE LOS «SEIS»

IRUN, 27. (Pyresa).—La Prensa regional francesa de hoy subraya que los trabajos de la COPEF (Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Norte y Este de España y del Sudeste de Francia) vienen a contribuir al mayor desenvolvimiento de los intercambios comerciales hispano-franceses.

Estos días, con ocasión de la Feria Internacional de Burdeos, se han celebrado diversos actos encaminados a desarrollar el comercio español ante la Europa de los seis.

Ministro hondureño en Cuenca

CUENCA, 27. (Pyresa).—El ministro de la Salud Pública y Asistencia Social de Honduras, don José Antonio Peraza Asaca, acompañado del cónsul general y primer secretario de la Embajada de Honduras en España, don Juan Francisco Bazón, llegó en las primeras horas de la tarde a la localidad de Tresjuncos, donde fue recibido por el Alcalde, autoridades y vecindario.

El secretario del Ayuntamiento exaltó la personalidad del ilustre visitante y le dio la bienvenida.

SITUACION DEL SECTOR CITRICOLA

## EL FORPPA TOMARA LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA PALIAR LAS DIFICULTADES ACTUALES

MADRID. (Cifra).—En el Consejo General del FORPPA, celebrado en la mañana de ayer, se acordó constituir un grupo de trabajo compuesto por representantes de la Administración y del sector privado, para estudiar las medidas que sean necesarias adoptar con carácter de urgencia en el sector naranjero, según se ha sabido en fuentes autorizadas.

Representarán al sector privado miembros de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y del Grupo de Agrarios del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

El referido grupo de trabajo iniciará sus reuniones mañana por la mañana, continuando, si es necesario, por la tarde y al día siguiente.

Las medidas que se adopten ahora para paliar la difícil situación que atraviesa el sector citrícola en este fin de temporada serán independientes de las que procedan poner en práctica en las próximas campañas y un plazo más largo, que probablemente serán discutidas en la Asamblea naranjera solicitada por la Junta Nacional de Agrarios en su reunión del lunes último.

Según los últimos datos disponibles a 26 de mayo de 1970, la situación de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social es la siguiente:

### Indice general del coste de la vida

El aumento de la media de los índices del último trimestre, febrero a abril de 1970, respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (noviembre de 1969 a enero de 1970), ha sido del 0,99 por 100 (la señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 2 por 100).

### Indice general de precios al por mayor

La disminución de la media de los índices, corregidos de variación estacional, del último trimestre (febrero a abril de 1970), respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (noviembre de 1969 a enero de 1970), ha sido del 0,89 por 100. (La señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por 100.)

### Cobertura de las exportaciones sobre las importaciones

El porcentaje medio de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, corregidas de variación estacional, del último trimestre (febrero a abril de 1970), ha disminuido 4,14 puntos con respecto al porcentaje medio de cobertura del trimestre inmediatamente anterior (noviembre de 1969 a enero de 1970). (La señal de alerta ha funcionado, puesto que la cobertura ha descendido en más de un punto.)

### Reserva de divisas

El aumento de la media de las reservas corregidas de variación estacional, del último trimestre (febrero a abril de 1970) respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (noviembre de 1969 a enero de 1970), ha sido del 14,27 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido una disminución superior al 2,50 por 100.)

### Oferta monetaria

El aumento de la media de la oferta monetaria, corregida de variación estacional, del último trimestre inmediatamente anterior (octubre a diciembre de 1969), ha sido del 2,97 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 3,30 por 100.)

### Indice general de producción industrial

El aumento de la media de los índices, corregidos de variación estacional, del último trimestre (enero a marzo de 1970), respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (octubre a diciembre de 1969), ha sido del 0,48 por 100. (La señal de alerta ha funcionado, puesto que no ha habido un aumento mínimo del 1 por 100.)

### Relación entre el desempleo y la población activa

El porcentaje del paro, corregido de variaciones estacionales, sobre la cifra de población activa, ha sido durante los últimos tres meses el siguiente: año 1970, febrero, igual a 1,15 por 100; marzo, igual a 1,24 por 100; abril, igual a 1,38 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si el porcentaje se hubiera situado durante tres meses consecutivos por encima del 2 por 100.) (Cifra.)

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**  
SUCURSAL NUM. 10  
**AVISO IMPORTANTE**

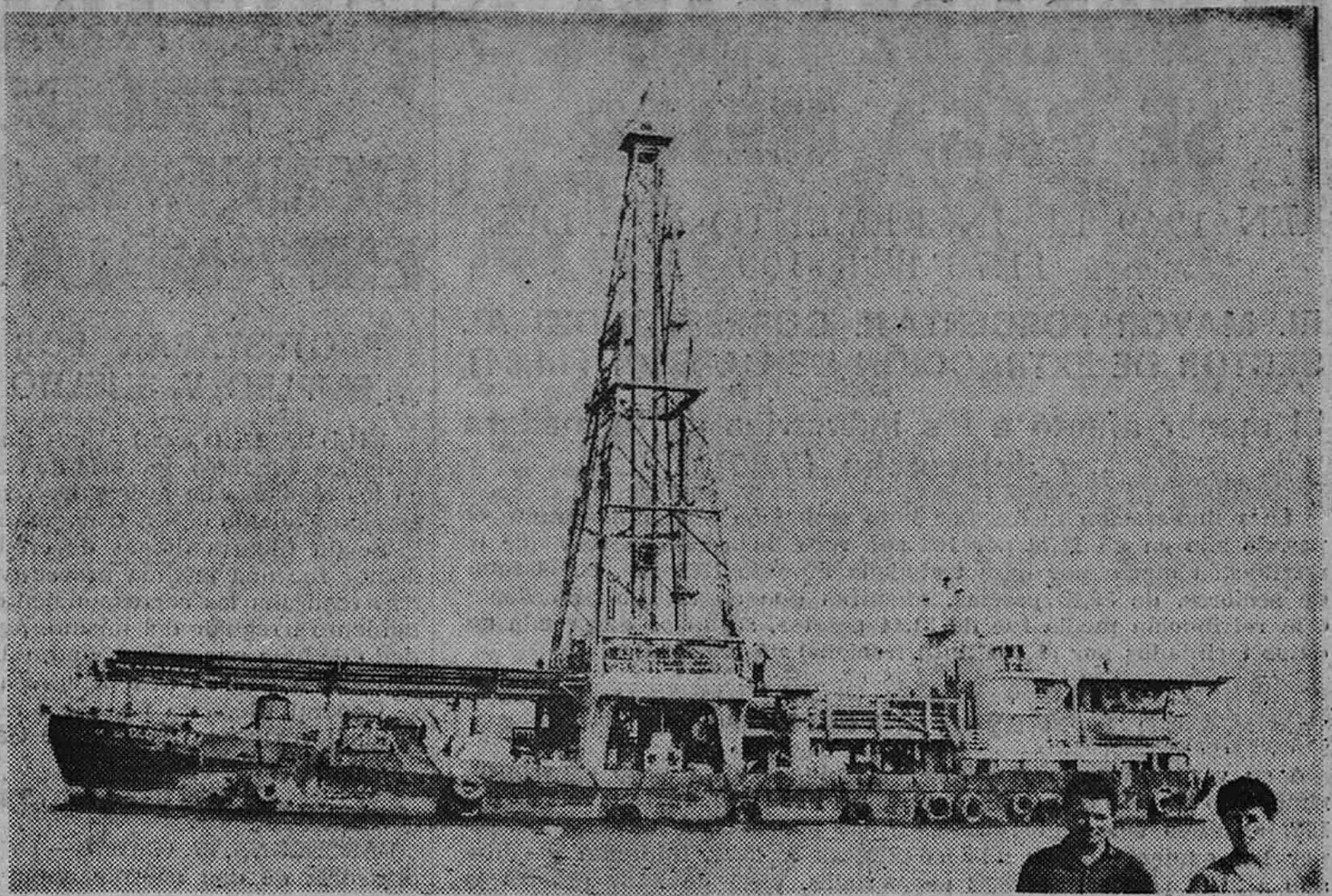
A partir del próximo día 30, finalizadas las obras de reforma, estas Oficinas quedarán definitivamente instaladas en Embajadores, número 176

**ANUNCIO**  
**AYUNTAMIENTO DE SAN MATEO**  
PROVINCIA DE CASTELLON DE LA PLANA  
**CONCURSO SUBASTA**

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 18 de mayo actual se inserta, con las circunstancias detalladas, anuncio de nuevo concurso-subasta para la contratación de las obras de pavimentación de calles de la población de San Mateo (Castellón de la Plana), bajo el tipo de 4.344,44 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta las 13 horas del día 11 de junio del presente año.

San Mateo, a 20 de mayo de 1970.—El Alcalde (firmado): Manuel Ferreres Ferreres.



**PETROLEO EN AGUAS DE TARRAGONA.**—Las prospecciones que se venían realizando a 22 kilómetros de San Carlos de la Rápita culminaron el martes con la inauguración de los sondeos. En la foto, el barco perforador «Glomar IV», con una de las torres de sondeo

COSTO: 1.800 MILLONES DE PESETAS

## PRUEBAS DEL METANERO «LAIETA» EN AGUAS FERROLANAS

tiene capacidad para 40.000 metros cúbicos y hará el servicio entre Libia y Barcelona

Entre Astano y Astilleros del Noroeste construirán nueve petroleros de 230.000 a 325.000 toneladas

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 27. (Cifra).**—El barco más complejo y caro de cuantos se han construido hasta ahora en España, el metanero «Laieta», hizo ayer las pruebas en aguas ferrolanas.

El coste de «Laieta» asciende a 1.800 millones de pesetas, mientras que un petrolero de unas cien mil toneladas viene a importar unos 800 millones de pesetas.

El «Laieta» se dedicará al transporte, desde Libia a Barcelona, de gas licuado a doscientos grados bajo cero en tanques de aleación especial de aluminio, con una capacidad de transporte de 40.000 metros cúbicos.

Este barco ha sido construido por Astilleros y Talleres del Noroeste (ASTANO) para Navieras de Productos Licuados, filial de la Compañía Catalana de Gas y Electricidad, aunque será operado por la ESSO.

El nuevo buque ha sido bautizado con el nombre de los antiguos moradores de la comarca donde se asienta actualmente la Ciudad Condal, aproximadamente a orillas del río Llobregat.

El «Laieta» tiene 207,8 metros de eslora,

29,3 de manga, 18,4 de puntal, 8,5 de calado a plena carga, 36.000 toneladas de desplazamiento a plena carga, 21.000 toneladas de peso muerto y es capaz de transportar 40.000 metros cúbicos de gas natural, cantidad equivalente a 250.000 barriles, a una temperatura de 162 grados bajo cero.

El «Laieta» puede desarrollar una velocidad de diecisiete nudos, lo que le permitirá cubrir las 1.000 millas que separan Libia de Barcelona en dos días y medio.

Al mismo tiempo, «Astano» parece ser que se halla en negociaciones con la Gulf Oil para la construcción en los astilleros ferrolanos de cuatro nuevos petroleros de 230.000 toneladas de peso muerto, que entrarían dentro del capítulo de exportaciones.

Aparte, los Astilleros del Noroeste tienen contratada la construcción de cinco petroleros de 325.000 toneladas cada uno, los mayores en construcción actualmente en Europa, y dos petroleros de más de cien mil toneladas, todos ellos también para la GULF. (Cifra.)

### Más transbordadores para Ceuta

**CEUTA, 27. (Cifra).**—Las primeras autoridades ceutíes y representantes de la Compañía Transmediterránea, han tenido un amplio cambio de impresiones en relación con la creciente afluencia turística a Ceuta y la correspondiente necesidad de incrementar los servicios de transbordadores con la Península.

La reunión ha tenido lugar a bordo del buque «Victoria», y han participado en ella don Ángel Bona Orbeta, delegado del Gobierno en la Compañía Transmediterránea, concesionaria de los servicios de transporte marítimo entre Ceuta y Algeciras; el Alcalde-delegado gubernativo en Ceuta, señor Zurrón Rodríguez; el comandante militar de Marina, delegado de la Empresa naviera en esta ciudad y otras personalidades.

Al término de la reunión, el señor Bona Orbeta ha dicho a los informadores locales que se han tomado todas las medidas necesarias para que el servicio de viajeros entre Ceuta y la Península esté totalmente garantizado y en condiciones de atender la fuerte demanda existente. «Medidas» dijo que pueden resumirse en el establecimiento de tres servicios de transbordadores diarios entre Ceuta y Algeciras, aunque desde el día primero de agosto y hasta la fecha que se juzgue conveniente, serán cinco los servicios diarios en ambos sentidos.

Hasta hace poco, los transbor-

dadores entre dichas ciudades daban un viaje diario, excepto jueves y domingos, que efectuaban dos. Desde hace varias semanas, a la vista de la progresiva demanda de pasajes, tal servicio pasó a contar con dos viajes diarios, y ahora, siempre en función del incremento turístico, los viajes serán tres cada día y cinco a partir del mes de agosto, con carácter normal.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia

### ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de la parcela número 5-B, sita en el núcleo número 15, de La Dehesa, destinada a la construcción de un restaurante, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este excelentísimo Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 13 de junio de 1970, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 20 de mayo de 1970.

La garantía provisional asciende a 46.319,30 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 23 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

## Ayuntamiento de San Adrián de Besós

### BARCELONA

### ANUNCIO

El día 12 de junio de 1970, a las 12 horas, se celebrará en estas Casas Consistoriales subasta pública para adjudicar la ejecución de los proyectos de urbanización de las calles General Asensi, Jacinto Verdaguer, José Royo y Alcázar de Toledo, bajo presupuesto total de 1.980.303 pesetas.

El «Boletín Oficial del Estado» número 117 del día 16 de mayo de 1970 en curso publica el anuncio correspondiente.

El presente queda de manifiesto en el Negociado de Fomento de la Secretaría General. La presentación de ofertas termina a las trece horas del día 11 de junio de 1970.

San Adrián de Besós, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde Francisco Roqueta Prats.



# LA HORA DE TRABAJO SE PAGA MEJOR

EN 1969 EL INCREMENTO FUE DEL 11,70 POR 100

EL MAYOR PORCENTAJE CORRESPONDIO AL SECTOR DE EXTRACCION DE CARBON (14,84)

El menor afectó a las industrias de la madera y del corcho (7,02)

La remuneración media por hora trabajada aumentó durante el pasado año en un 11,70 por 100 con relación a 1968, por lo que la retribución media por hora trabajada durante 1969 fue, en el total de sectores, de 35,12 pesetas, mientras que en el año precedente esta retribución media fue de 31,44 pesetas, según se desprende de datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

## Mayor incremento

A su vez, el incremento experimentado en 1968 con relación a 1967 significó solamente un 9,08 por 100, aumentando en dicho año a 31,44 pesetas, de 28,32 pesetas, que fue la retribución media por hora trabajada en 1967.

El mayor incremento de este porcentaje correspondió al sector de la extracción de carbón, con 14,84 por 100, mientras que el menor incremento afectó a las industrias de la madera y del corcho y fabricación de muebles, con solamente el 7,02 por 100.

Según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, la retribución media por hora trabajada durante el pasado año, en el sector de la extracción del carbón fue de 61,60 pesetas, frente a 53,64, en 1968; la del sector de extracción de minerales metálicos fue de 37,78 pesetas, frente a 34,11 del año anterior, lo que significa a su vez un incremento del 10,76 por 100; la retribución media por hora trabajada, correspondiente al sector de extracción de minerales no metálicos fue de 40,81 pesetas, con un aumento del 11,72 por 100 respecto a la de 1968; alimentación, bebidas y tabacos, experimentó un incremento del 10,39 por 100, pasando de 28,39 a 31,34 pesetas; industrias textiles, el 7,60 por 100, pasando de 28,39 a 30,74 pesetas; el sector de fabricación de calzado y prendas de vestir, industrias del cuero, un incremento del 13,83 por 100, pasando de 21,04 a 23,95 pesetas; fabricación de papel y artículos de papel, paso de 32,38 pesetas por hora trabajada a 35,36 pesetas, con un incremento del 9,20 por 100; el sector de fabricación de

productos de caucho experimentó, a su vez, un incremento del 8,58 por 100, pasando de 43,02 pesetas a 46,71, imprenta y editoriales, pasó de 34,87 pesetas la hora trabajada a 39,61, con un incremento del 13,59 por 100; el sector de fabricación de productos químicos, de 34,61 pesetas a 38,13 pesetas, con un incremento del 10,17 por 100; el sector de fabricación de productos derivados del petróleo, pasó de 27,95 a 31,04 pesetas. Con un incremento del 11,06 por 100; la hora trabajada en el sector de industrias metálicas básicas tuvo una remuneración media de 38,86 pesetas, frente a 34,39 en 1968, con un incremento del 13 por 100. La trabajada en el sector de la construcción experimentando un incremento del 10,06 por 100, pasando de 24,86 pesetas a 27,36 pesetas; la de electricidad, agua y gas, pasó de 46,03 pesetas a 51,23 pesetas, con un incremento del 11,30 por 100; la del sector comercio pasó de 28,07 a 31,54, con un incremento del 12,36 por 100 la del sector Bancos y establecimientos financieros experimentó un incremento del 12,94 por 100, pasando de 65,90 a 74,43 pesetas, y la correspondiente al sector de compañías de seguros aumentó el 10,44 por 100, pasando de 49,23 a 54,37 pesetas.

El sector que presentó mayor número de trabajadores por día en las distintas categorías fue el de industrias metálicas y construcción de material de transporte, que arrojó una media mensual de 786.024 trabajadores fijos y 17.340 eventuales, seguido del de la construcción, con 340.153 trabajadores fijos y 186.156 eventuales de media mensual. (Cifra.)

# PROGRAMA DEL SERVICIO SOCIAL DE ACCION FORMATIVA

LOS HUERFANOS MENORES DE DIECIOCHO AÑOS TENDRAN PRELACION ABSOLUTA

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer la orden del Ministerio de Trabajo por la que se regula el programa correspondiente al Servicio Social de Acción Formativa, en cuya ejecución han de colaborar las Mutualidades Laborales del Régimen General de la Seguridad Social.

En esta disposición se especifican las distintas personas que pueden ser beneficiarias de la Acción Formativa prevista —educación general en sus distintos grados y formación profesional—. En esta definición se incluyen hijos, nietos, hermanos y demás personas vinculadas al trabajador, que pueden tener acceso a los beneficios.

## Colaboración

La colaboración de las Mutualidades Laborales y, en su caso, de sus Federaciones, en la ejecución del programa de acción formativa se llevará a cabo con cargo a un fondo que se constituirá en cada una de ellas y se nutrirá, anualmente, con los siguientes recursos: una cantidad equivalente al 3 por 100 de la recaudación obtenida en el ejercicio anterior por la entidad mutualista, excepción hecha de la correspondiente, al régimen de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, y la cantidad que pueda asignarse por el departamento del importe de la recaudación que correspondía en el ejercicio anterior a la fracción del tipo único de cotización que se atribuya a los Servicios Sociales. La concesión de las becas con destino a las Universidades laborales y sus centros y colegios dependientes, previstas, se realizará por el órgano de Gobierno competente de la correspondiente entidad mutualista, una vez acreditado el nivel mínimo intelectual necesario para iniciar los estudios de que se trate, con arreglo a los siguientes criterios de prelación: los huérfanos menores de dieciocho años, de trabajadores muertos a consecuencia de ac-

cidentes de trabajo o enfermedad profesional, o de pensionistas cuya muerte se considere por derecho como derivada de dichas contingencias, tendrán preferencia absoluta.

La concesión de becas implicará la obligación para los beneficiarios de permanecer en las Universidades Laborales en tanto existan plazas en las mismas.

Las becas tendrán la duración necesaria para permitir que sus beneficiarios obtengan la titulación o diplomas correspondientes, a cuyo efecto se considerará renovada la concesión anualmente y de forma tácita, siempre que dichos beneficiarios hayan alcanzado en el curso anterior las clasificaciones académicas previstas en el reglamento.

Los beneficiarios de becas que hayan alcanzado mediante su disfrute los correspondientes títulos o diplomas y que deseen obtener una nueva beca para cursar estudios superiores a los realizados ya, deberán solicitarla de su Mutualidad Laboral.

Las entidades consideradas en esta disposición deberán contribuir, asimismo, a la formación universitaria y técnica de grado superior de los beneficiarios. (Pyresa.)

# «SENTADA» DE LOS PRODUCTORES DE GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA EN BILBAO

PROTESTABAN POR LA SUSPENSION DE EMPLEO Y SUELDO DE UN COMPAÑERO

BILBAO, 27. (Cifra).—Unos seiscientos productores de la General Eléctrica Española, factoría de Galindo, han realizado una «sentada» en las mañanas de ayer y hoy como protesta por la suspensión de empleo y sueldo de un trabajador.

Según fuentes dignas de crédito, la suspensión del citado productor fue una medida preventiva adoptada por la Empresa mientras realizaba las correspondientes averiguaciones sobre el comportamiento irregular del mismo. Agregan que dicho trabajador estaba dado de baja por enfermedad, y la Dirección le acusa de hacer horas extraordinarias en otra Empresa en este mismo período.

General Eléctrica Española tiene una plantilla de unos tres mil productores en su factoría de Galindo.

## Bolsa clandestina de trabajo

BARCELONA, 27. (Cifra).—La presencia de una enorme abundancia de mano de obra, procedente de la fuerte emigración africana, aumenta el problema del prestamismo o Bolsa clandestina de trabajo, según indica el Consejo Provincial de Trabajadores, que ha estudiado detenidamente la cuestión.

La presencia de unos 15.000 trabajadores africanos, la mayor parte peonaje, que no han encontrado acomodo en su país ni en

otras partes de Europa, ha servido para producir un abaratamiento de las prácticas del prestamismo, que brinda a las Empresas, amparándose en su egoísmo, una mano de obra cómoda que no crea ninguna complicación, aunque su situación sea casi siempre ilegal.

El Consejo de Trabajadores, en busca de soluciones urgentes para el grave problema, ha apuntado, entre otras medidas, la necesidad de exigir a todos los extranjeros el cumplimiento de las leyes existentes en materia de trabajo y de permanencia, a fin de sancionar a la Empresa o Empresas que intervengan en el enriquecimiento de esta situación ilegal y expulsar a los extranjeros que la vulneran.

## Crisis social en el sector olivarero

SEVILLA, 27. (Cifra).—Un grupo de Vocales Sociales del Sindicato Provincial del Olivo, por medio de una nota hecha pública en la Prensa, expresan su solidaridad con la inquietud de los trabajadores del ramo en Dos Hermanas, y su esperanza de una rápida y definitiva solución a sus problemas.

La inquietud de los productores del sector olivarero se centra en la disminución del trabajo en los almacenes de aceitunas, circunstancia que, según los firmantes de la nota, resulta de un proceso anticipadamente denunciado por la Sección Social del Sindicato del Olivo. Se menciona también la presencia de pequeños almacenes que eluden el cumplimiento de sus obligaciones sociales, no dando siquiera de alta a su personal y desarrollando una competencia ilícita, por lo que, en definitiva, ha contribuido a la crisis laboral del sector.

## Resolución de un conflicto laboral

AVILES, 27. (Cifra).—Los estibadores portuarios de Aviles, que prestan servicio en la zona del muelle de San Juan de Nieva, han depuesto esta tarde su actitud de negativa a trabajar horas extraordinarias, atendiendo así los llamamientos que se les han hecho los últimos días.

# DOS DANES SE BAÑAN EN LA FUENTE MAS TIPICA DE BILBAO

BILBAO, 27. (Cifra).—Dos marinos daneses, Leo Hanson y Boje Person, se bañaron en la fuente más típica de Bilbao, la instalada en los jardines de la plaza de Moyúa, en pleno centro de esta capital.

El hecho, dado lo transitado del lugar, atrajo gran cantidad de público. Rápidamente intervino la dotación de un coche-patrulla de la Policía, que condujo a los dos daneses, tripulantes del barco «Loke Donmark», a la Comisaría del Centro.

Los bañistas, tras eliminar el calor de un veraniego día bilbaíno, han quedado a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia.

## EL PRECIO DEL PAPEL

# PUNTUALIZACIONES DE LA DIRECCION DE PRENSA A LA NOTA DEL GRUPO DE DIARIOS

Los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa nos remiten la siguiente nota:

Por tratarse de cuestiones de hecho, la Dirección General de Prensa considera conveniente hacer las siguientes puntualizaciones a la comunicación facilitada a la Prensa por el Grupo Nacional de Diarios:

- 1.º La cuantía de las cifras que se señalan por recargo sobre papel satinado nacional y el aumento de precio del papel extranjero han entrado en vigor el 1 de enero de 1970, tal como ha sido señalado por el Grupo Nacional de Diarios. Ello quiere decir que en nada afectan directamente a una situación iniciada en 1 de mayo de 1970 y, por tanto, no pueden considerarse como elementos propios de la nueva situación.
- 2.º No es correcta la referencia en aquella nota a la supresión de la cifra de 265 millones de pesetas anuales en las asignaciones computadas a las empresas periodísticas, por cuanto la misma cifra continuará destinándose íntegramente a dicho fin. La sola diferencia radica en que en vez de configurarse como una subvención para mantener artificialmente el precio del papel, cuyo volumen de consumo es discrecional en cada periódico y en parte primaba papel destinado a la publicidad, esta misma cantidad, en su totalidad, se destinará a objetivos de interés general para la Prensa, tales como modernización de su utillaje y estructuras, y perfeccionamiento y abaratamiento del sistema de distribución interior y exterior, y a corregir los perjuicios económicos que individualizadamente puedan producirse como consecuencia del cambio de sistema.
- 3.º No puede aceptarse el que se contabilice como deducción una predicción de contracción de venta, y ello porque a la incertidumbre de toda predicción se une el que la experiencia demuestra que toda contracción por alteración de precios, aun en el caso de que se produzca, es temporal y en consecuencia no puede tomarse como elemento contable permanente.
- 4.º Finalmente, es de subrayar el silencio absoluto que se produce en la nota del Grupo Sindical sobre la liberalización total de la publicidad. Teniendo en cuenta que el volumen de ingresos por concepto de publicidad es muy superior a los obtenidos por venta, tanto en España como en todos los países occidentales, resulta evidente que en la citada nota se ha dejado de contemplar el más importante de los factores económicos que benefician a la Prensa dentro del sistema adoptado.

## Palacio de Prensa

SESIONES: 7 Y 10,45

Bilbao Velázquez Progreso

CONTINUA: 4,45 TARDE

# HOY JUEVES, ESTRENO

DE LA COMEDIA MAS SINCERA Y HUMANA

Lina Morgan Arturo Fernández

# A tonta DEL BOTE



Mari Francis • José Sacristán • Toni Soler  
Antonio Durán • Marisol Ayuso • Luis Varela  
Tomas Blanco • Antonio Casal • Roberto Rey  
y Maria Asquerino

TECHNISCOPE • EASTMANCOLOR  
DIRECTOR  
JUAN DE ORDUÑA

UNA PRODUCCION ATLANTIDA FILMS  
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE PRADA

Han hecho falta treinta años para encontrar la actriz que reuniera las características tragicómicas del personaje central de esta comedia inolvidable: LINA MORGAN

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



# CLAUSURA DEL EXAMEN NACIONAL DE POLITICA CIENTIFICA

Se estudiaron los problemas relacionados con los recursos humanos y financieros

Ayer tarde fueron clausuradas en el Palacio de Fuensalida, en Toledo, las reuniones del Examen Nacional de Política Científica Española que fueron inauguradas el pasado martes por el Príncipe de España, acompañado del Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí.

Se han celebrado cuatro sesiones de trabajo, bajo la presidencia del señor Spay, presidente del Comité de Política Científica de la OECD, en las cuales se han examinado, después de los aspectos generales de la política científica y su conexión con la política general de desarrollo, diversos temas concretos de aquella política.

En las dos sesiones de trabajo del martes se examinaron los problemas relacionados con los recursos humanos (formación, reclutamiento, status profesional y movilidad del personal investigador) y los recursos financieros que exigirá el desarrollo de la investigación científica en España.

En las sesiones de ayer se analizaron los problemas relacionados con las estructuras de dirección y fomento de la investigación y las prioridades y objetivos que pueden fundamentar la adopción de directrices en este sentido.

## Acto de clausura

En el acto de clausura el Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Díez Hochleitner, agradeció la decisiva participación de los distintos organismos de la Administración española, de la Universidad, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, así como de otras entidades de investigación, a los cuales dijo: han mostrado no sólo una gran capacidad de cooperación, sino que también han puesto de manifiesto la gran preocupación política y técnica que por estas cuestiones existe en España.

Agradeció también la presencia de los observadores de la UNESCO y de la OEA, presencia que manifestaba el gran interés despertado por estas reuniones a nivel internacional.

Agradeció especialmente la valiosa colaboración de la OECD, destacando la gran competencia de los examinadores designados por esta Organización internacional y de los miembros de la misma que han participado en estas reuniones.

Se refirió después a la próxima publicación del informe final sobre la política científica española. El texto definitivo se elaborará, a la vista de estas reuniones, por la OECD, en consulta con el Ministerio de Educación y Ciencia, el cual recabará a estos efectos las observaciones correspondientes de los Ministerios interesados.

## Universitarios argentinos

En un acto celebrado en el salón de embajadores del Instituto de Cultura Hispánica han recibido los nombramientos como miembros de honor de la Asociación de Estudiantes Universitarios Argentinos, los señores don José Botella Llusá, rector de la Universidad de Madrid; don Antonio J. García Rodríguez-Acosta, director del Instituto Español de Emigración; don Fernando Sainz Martínez de Bujaña, catedrático de Hacienda Pública de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid; don Manuel Castellanos de Gorriti, coordinador de Festejos de España, y don Salvador Liotta, ilustre cardiólogo argentino.

La ceremonia estuvo presidida, en nombre del director del Centro, por el secretario general acompañado por el embajador argentino en Madrid, y los presidentes de la Asociación de Estudiantes Universitarios Ar-

gentinos y de la Asociación Latinoamericana de Academias Nacionales de Medicina.

Tras la entrega de diplomas, hablaron el secretario del Instituto y el doctor Botella Llusá.

## Clausura de reuniones de asesores de Cultura Popular

Se clausuraron ayer en el hotel de San Marcos, de León, las reuniones regionales de asesores de Cultura Popular, a las que han asistido representantes de las provincias de Oviedo, Santander, La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Zamora, Palencia, Salamanca, Valladolid y León.

En estas reuniones se trataron temas que afectan a los clubes y bibliotecas populares.

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA, MEDALLA DE ORO DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE MINERIA

## LE FUE ENTREGADA POR EL COMITE DE ORGANIZACION

El Príncipe Don Juan Carlos de Borbón recibió ayer tarde a los miembros del Comité Internacional de Organización del VI Congreso Internacional de Minería, quienes le hicieron entrega de la Medalla de Oro del Congreso y del resumen, en español, de las 88 comunicaciones del citado Congreso.

El Príncipe expresó su interés por los temas que se tratarán en el Congreso, de cuyo Comité de honor, que preside Su Excelencia, el Jefe del Estado, forma parte, y agradeció la distinción que se le hacía con la entrega de dicha Medalla.

Ayer se esperaba la llegada de los tres primeros congresistas rusos, miembros del Comité Internacional de Organización, que los próximos días 29 y 30 celebrarán en el Palacio de Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo su XXV reunión reglamentaria.

## El Príncipe de España, cumplimentado por los abogados de Córdoba

MADRID, 27. (Pyresa.)—Acompañado por don Julio Gutiérrez Rubio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Córdoba, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de dicha provincia, presidido por su decano, don José Luis Fernández de Castillejo, ha sido recibida por Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón. El Colegio de Abogados invitó a Su Alteza Real a los actos conmemorativos del II centenario de su fundación, que se celebrarán los días 9 y 10 del próximo mes de junio. En el marco de dichos actos clausurará el ciclo de conferencias y estudios pro Universidad el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, quien hablará sobre el tema «Función social de la Abogacía y Estado de derecho».

# MANIOBRAS DE LA ARMADA DURANTE EL MES DE JUNIO

COLABORARAN CON LA MARINA DISTINTAS UNIDADES DEL EJERCITO DEL AIRE

MADRID. (Cifra.) — Prácticamente la totalidad de la Flota española tomará parte en las maniobras navales «Canarex-70», que se desarrollarán del día 1 al 30 del próximo mes de junio, con base en Cádiz y, posteriormente, en Las Palmas de Gran Canaria, según informa un portavoz autorizado del Ministerio de Marina. Con la Marina de Guerra colaborarán distintas unidades del Ejército del Aire.

«Canarex-70», dividida en tres fases, abarca una serie de ejercicios marítimos, de rastreo de minas, de ataques a la fuerza naval por buceadores de combate, de ejercicios de tiro real y de asalto.

El día 10 saldrá del puerto de Cádiz un convoy protegido por una fuerza naval de cobertura contra ataques aéreos, submarinos y lanchas portamísiles, con apoyo aéreo «A-S» de aviones del 206. escuadrón.

El mando de la operación lo ostentará el comandante general de la Flota, vicealmirante Cervera, que enarbolará su insignia en el crucero «Canarias».

El Capitán General de Cádiz y el comandante general de la base naval de Canarias, ejercerán el control operativo de sus respectivas zonas marítimas y el mando operativo de la aviación antisubmarina de apoyo a las fuerzas navales.

## COMPANIA TELEFONICA

## Aumentarán las tarifas

Las tarifas telefónicas serán elevadas en fecha próxima, según se desprende de un comunicado oficial de la Compañía Telefónica Nacional de España, en el que se da cuenta de la firma del Convenio Colectivo Sindical de dicha Empresa.

No se ha precisado todavía el alcance de la elevación. (Pyresa.)



**cortty junior\***

La camisa de los sobresalientes (en todo)

Estas son sus "notas":  
Corte entallado  
Línea joven, deportiva, atlética.  
Totalmente indeformables.  
Y perfectamente lavables.  
Y no necesitan plancha.

MILES DE CAMISAS EN ESTILOS UNIVERSITARIO E INTERNACIONAL

**El Corte Inglés**

PRECIADOS, 3 - GOYA, 76 - GENERALÍSIMO

\*cortty junior una exclusiva de EL CORTE INGLES

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde  
Seis toros de D. Alonso Moreno

Rejoneador:  
DAVID RIBEIRO TELLES

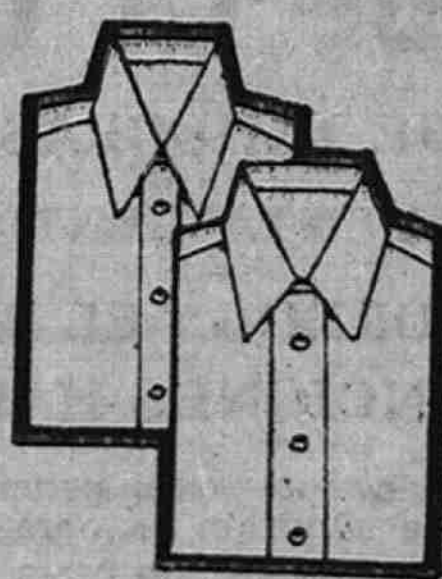
Espadas:  
ANDRES VAZQUEZ  
JOSE MANUEL TININ  
ANTONIO LOMELIN

Mañana viernes, seis tarde  
Seis toros de D. PIO TABER-  
NERO DE VILVIS

MAÑANO MARTINEZ  
ANGEL TERUEL  
CURRO VAZQUEZ

Taquillas: VICTORIA, 9  
NOTA.—Pueden verse co-  
rridas expuestas en Venta  
del Batán

Jueves 28 mayo 1970



¡llévese 2 por  
un precio "extra"



## «EL NEGOCIO PERIODISTICO NO ES RENTABLE»

«LOS INFORMADORES ESPAÑOLES SUPLEN CON SU TALENTO Y GENEROSIDAD LA DESPROPORCION DE MEDIOS RESPECTO A OTROS PAISES»

EL NUMERO DE LECTORES APENAS ALCANZA OCHO EJEMPLARES POR CADA CIEN HABITANTES

DISCURSO DEL MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS EN LA CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE LAS ASOCIACIONES DE LA PRENSA

ALICANTE, 27 (Cifra).—El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, llegó esta tarde al aeropuerto internacional acompañado de un numeroso grupo de colaboradores de la Organización Sindical, siendo recibido por el Gobernador Civil de la provincia y demás autoridades provinciales y locales. A continuación se trasladó a la Casa-Prisión de José Antonio, donde hizo ofrenda de las cinco rosas simbólicas. Más tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, el Ministro presidió el Pleno del Consejo Provincial, en el que conoció los problemas más acuciantes que le fueron expuestos por los presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabaja-

dores. Cerró el acto el señor García-Ramal con un discurso, que fue interrumpido con aplausos en diversas ocasiones.

Más tarde se trasladó al Ayuntamiento de la ciudad para clausurar la Asamblea de las Asociaciones de la Prensa, que durante cuatro días se ha venido desarrollando. Leídas las conclusiones adoptadas en la Asamblea por el secretario de la misma, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, dio las gracias a todos por la gran acogida que han tenido los periodistas en tierras alicantinas. Clausuró el acto el Ministro Delegado de Sindicatos con un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

### Discurso del Ministro

El Ministro analizó los condicionamientos de la Empresa periodística: «El negocio periodístico no es bueno, no es rentable. Se trata de una Empresa de sostenimiento más que de lucro. Un negocio que produce sólo una muy escasa rentabilidad, si es que la produce.»

Lamentó a continuación el Ministro que «los redactores de periódico, únicos artífices del mismo, verdadera alma de la Empresa, pese a la importancia y responsabilidad de su misión, tienen unas remuneraciones muy por debajo de lo que reciben otros técnicos de grado medio de la

actividad industrial española. La infravaloración social del periodista en España es evidente. Los informadores españoles suplen con su talento y su generosidad la desproporción de medios respecto a los periódicos de otros países.»

Consideró el bajísimo número de lectores (estimado en ocho ejemplares diarios, por cada 100 habitantes) y el considerable minifundio de la Empresa periodística, en la que no existen (como se produce allende nuestras fronteras) las grandes cadenas informativas.

### REPERCUSION EN EL INDIVIDUO

«El establecimiento por la Delegación Nacional de Sindicatos del recién creado Sindicato Nacional de Prensa, Radiodifusión, Televisión y Publicidad ha sido un primer intento de globalizar empresas de actividades profesionales de gran parentesco. Pero la pregunta que persiste es: ¿Están todos los periodistas, de todas las técnicas y modalidades en la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa? ¿No será el momento de hablar de asociaciones de periodistas, con sus secciones correspondientes, dentro de una gigantesca Federación Nacional de Periodismo, cobijada, como de hecho ya lo estáis, bajo la tutela de nuestro Sindicato? Porque sin menoscabo alguno de la valiosa asistencia de la Organización de Festejos y de la existencia de las «Hoja del Lunes», el Ministro hijo hincapié en que los profesionales de la información tienen derecho a exigir de sus empresas unos recursos más seguros, sistemáticos, constantes y serios.

### NUEVO REGIMEN

«Aprobado ya por el Gobierno un nuevo régimen para la Prensa, y sea cuales fueren las medidas que se adopten en orden a una reforma del mismo, esta en el interés de la Administración que esta reforma consiga mantener y vigorizar la empresa periodística y no depauperarla. Es evidente que por la propia intención de esta reforma se hace absolutamente preciso que la Administración conozca, de verdad, los costes exactos de la empresa periodística y sus auténticos déficits, como único medio de arbitrar soluciones sensatas para que los órganos de información nacionales puedan vivir por sus propios medios, dentro de un condicionamiento de libertad y responsabilidad.»

El señor García-Ramal finalizó invitando a la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa para que constituya o fortalezca, a través de un Comité permanente de asistencia, la colaboración con el presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radiodifusión, Televisión y Publicidad y con el grupo de diarios, única forma de lograr una auténtica eficacia en la consecución de los nuevos sistemas de concepción de la empresa periodística. (Resumen de Pyresa.)

## AYUDA A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES EN RUMANIA

ESPAÑA ENVIARA MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS ALIMENTICIOS

En el último Consejo de Ministros, el Gobierno adoptó el acuerdo de auxiliar a la población de Rumania, que es víctima de las catastróficas inundaciones que han devastado gran parte del país. Esta humanitaria acción asistencial se concretará en el envío inmediato, por vía aérea, de medicamentos diversos y material sanitario por valor de 500.000 pesetas, y de productos alimenticios, por vía terrestre, valorados en dos millones y medio de pesetas. (Pyresa.)

## SOLO HAY 400 EMPRESAS CON MAS DE MIL OBREROS

CONFERENCIA DEL PRESIDENTE DEL INI EN BILBAO

BILBAO, 27. (Pyresa).—En la Universidad Comercial de Deusto tuvo lugar la solemne clausura del curso en el INSIDE (Instituto de Estudios de Dirección de Empresas) con una lección magistral del presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Boada. Hizo la presentación don Enrique Guzmán, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, que glosó la personalidad del conferenciante.

«La gran Empresa es en España —dijo el señor Boada— la excepción. Sólo hay 400 de más de 1.000 obreros, y el medio para lograrla es la fusión y concentración, que son convenientes siempre que de ellas surjan Empresas fortalecidas, financieras, éticas y laboralmente. No basta con obtener Empresas mayores, es preciso que la legislación española conceda más ventajas para su promoción.»

Cada día se hace más necesario el «director profesional». Son necesarias algunas cualidades y cada uno tiene su estilo. Las técnicas varían incluso de una Empresa a otra. La gran Empresa sale cada vez más al exterior: Gobiernos, entidades financieras, Sindicatos, etc., y pienso que por ello el director debe ser independiente y no pertenecer a ninguno de los que han venido llamándose «grupos de presión».

«Personalmente —terminó diciendo— no soy partidario de la autarquía, pero en sectores de base es necesario que la producción de acero se acerque por lo menos a la demanda, ya que los sectores de base son verdaderos motores del desarrollo. Las plantas actuales agotarán su capacidad de expansión al llegar a un total anual aproximado de 10 millones de toneladas, y la demanda española en 1980 se cifra en 17 ó 19 millones de toneladas. Esto supondría casi el doble de la fabricación y haría difícil la continuidad de nuestro desarrollo, si no se toman las medidas oportunas, por lo que está clara la necesidad de la cuarta siderurgia, y espero que su problema fundamental, la financiación, obtenga la solución adecuada.»

## Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» número 118, correspondiente al día 18 de mayo de 1970, se inserta anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución de las obras de ampliación del Grupo Escolar San Claudio, en esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 11 de junio de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

## COMISIONES DE CORTES

## SE APRUEBAN DOS ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

SE REFIEREN A LA TITULACION DEL PROFESORADO, Y A LA FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL DOCENTE Y DIRECTIVO

En los debates de ayer de la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes se aprobaron, tras cerca de cinco horas de discusión, dos nuevos artículos del proyecto de ley general de Educación, que tratan de la titulación del profesorado, en sus distintos niveles, y de la formación y perfeccionamiento del personal docente y directivo de los centros.

El texto de los artículos aprobados es el siguiente:

«Artículo 102. El profesorado, en sus distintos niveles, ha de reunir las siguientes condiciones:

1. Titulación mínima:
  - a) Profesores de Educación Preescolar y de Educación General Básica. Título de diplomado universitario o arquitecto técnico o ingeniero técnico, según las especialidades.
  - b) Profesores de Bachillerato y agregados de Escuelas Universitarias. Título de licenciado, ingeniero o arquitecto.
  - c) Profesores de Centros de Educación Universitaria. Título de doctor, con la excepción indicada en el apartado anterior y la de los profesores ayudantes.
  - d) Profesores de Formación Profesional de Primer Grado. Título de Formación Profesional de Segundo Grado.
  - e) Profesores de Formación Profesional de Segundo Grado. Título de diplomado arquitecto técnico o ingeniero técnico, según su especialidad.
  - f) Profesores de Formación Profesional de Tercer Grado. Título de licenciado, ingeniero o arquitecto y certificado de especialización.

2. Una formación pedagógica a cargo de los Institutos de Ciencias de la Educación, con arreglo a las siguientes bases:

- a) Los profesores de Educación Preescolar y Educación General Básica la adquirirán en las Escuelas Universitarias correspondientes, con la supervisión de los mencionados Institutos.
- b) Los profesores de Bachillerato de las Escuelas Universitarias y de Formación Profesional la obtendrán después de la titulación científica respectiva mediante cursos intensivos dados en los Institutos de Ciencias de la Educación. Se exceptúa de este requisito a aquellos que hubieren seguido la especialidad de Pedagogía en sus estudios universitarios.
- c) Los profesores de Educación Universitaria la obtendrán en los referidos Institutos durante el periodo de doctorado o de su actuación como profesores ayudantes.

3. Estudios o experiencias prácticas relativos a la especialidad que haya de enseñar en aquellos niveles y disciplinas que reglamentariamente se determinen.

«Artículo 103. 1. La Universidad, a través de los Institutos de Ciencias de la Educación y de los Centros Experimentales adjuntos, asumirá una función de orientación y de especial responsabilidad en la formación y el perfeccionamiento del personal docente y directivo de los Centros de Enseñanza.

2. Se organizará de forma sistemática el perfeccionamiento del personal docente en ejercicio con las diferentes modalidades que imponen las características de cada nivel educativo, habilitándose, en su caso, para ello bolsas de estudio.

3. Los profesores de Educación Universitaria tendrán derecho cada siete años a una licencia con sueldo durante un curso para realizar viajes de estudios o estudios especiales, previa aprobación del programa de trabajo, cuya realización deberá ser posteriormente justificada.

4. Los profesores que hayan permanecido ausentes de la docencia durante un plazo mayor de dos años deberán, al reincorporarse a sus funciones, dedicarse durante un curso al perfeccionamiento docente o a tareas de investigación. Cuando la ausencia fuese inferior a cinco años, esta obligación podrá ser dispensada por el Ministerio previo informe favorable de los órganos de gobierno del Centro.»

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA  
JUNTA ECONOMICA

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado B-15-70-5-325 «ZONA VERDE ENTRE ACCESOS A LA NUEVA TERMINAL DEL AEROPUERTO DE BARCELONA», por un importe total máximo de 1.161.968,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta económica, en el Ministerio del Aire—Madrid—, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por decreto 3354/67, asciende a la cantidad de 23.239,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de SESENTA DIAS.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado, por un importe superior a 5.000.000,00 pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra deberán estar clasificados dentro del Grupo K, subgrupo 6, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la ley de Contratos del Estado—decreto 838/1966—(«BOE» número 92) y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («BOE» número 119).

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 27 de junio, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida, en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 2 de julio a las 12 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 25 de mayo de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## CASARES, JIMENEZ QUILEZ, MALCERVELLI Y ALONSO FUEYO, PROPUESTOS PARA PERIODISTAS DE HONOR

INFORME SOBRE LAS NUEVAS FACULTADES DE PERIODISMO

ALICANTE, 27 (Pyresa).—Don Francisco Casares, don Manuel Jiménez Quilez, don Ibrahim de Malcervelli y don Sabino Alonso Fuyo serán propuestos al Ministro de Información y Turismo para su nombramiento como periodistas de honor, según acuerdo adoptado por la XXVIII Asamblea Nacional de Asociaciones de la Prensa.

### Facultades de Periodismo

ALICANTE, 27 (Pyresa).—La creación de Facultades de Periodismo y una residencia de descanso para periodistas en Mallorca han sido los temas más importantes que se han tratado ayer en la segunda sesión de la Asamblea de las Asociaciones de la Prensa de España, celebrada en Benidorm.

El director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Emilio Romero, presentó su plan de estudios para las enseñanzas del periodismo, que pasarán a impartirse en Facultades. Este plan de estudios tiene ya el visto bueno de las Escuelas de Periodismo de la Iglesia y de la Universidad de Navarra, así como de los Ministros de Educación y Ciencia e Información y Turismo y del rector de la Universidad de Madrid.

Según el nuevo plan los aspirantes a periodistas habrán de cursar tres años de estudios comunes con materias similares a las de las Facultades de Letras, con atención especial a la economía y a los idiomas. Con estos cursos será suficiente para obtener la categoría de redactor.

Para desempeñar las funciones de jefe de sección, redactor-jefe y director habrán de cursarse dos años más como licenciatura. Los periodistas que ya están inscritos en el registro oficial serán «licenciados habilitados».

Para obtener el doctorado, el periodista habrá de realizar una tesis, dirigida por uno o por varios profesores. Los doctores en Periodismo podrán opositar a cátedra.

## XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES HASTA EL 30 DE MAYO

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 20 de mayo, queda prorrogado hasta el día 30 de mayo, a las 14 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes en la Secretaría del Festival (avenida del Generalísimo, 142, 5.ª planta, Madrid-20), en cuyas oficinas se facilitarán las bases a las personas que así lo soliciten.



# NEGOCIACIONES PARA UNA DISTENSION ESTE-OESTE

DOS CONDICIONES A LA CONFERENCIA DE LA SEGURIDAD EUROPEA:

★ Conversaciones exploratorias ★ Contactos multilaterales con los gobiernos interesados

ROMA, 27. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro PISTOLESI).—Las reuniones del Consejo Atlántico en la capital italiana se cierran con una serie de propuestas concretas para la apertura de negociaciones encaminadas a disminuir la actual tensión europea. El Consejo de la OTAN designó para esta delicada misión al ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, que en nombre del Consejo Atlántico deberá transmitir por vía diplomática el texto del comunicado oficial a los países del Pacto de Varsovia y a todos los países neutrales y no alineados.

## El comunicado final

En el comunicado final, los ministros de Asuntos Exteriores de los quince países de la OTAN observan que no basta ya con discutir de un modo abstracto de la seguridad europea, puesto que las causas de la actual inseguridad son perfectamente localizables. La paz, para ser duradera, ha de descansar sobre el respeto universal de la igualdad soberana, de la independencia política y de la integridad territorial de cada Estado europeo, cualquiera que sea su régimen político o social, y sobre el derecho que tiene su población de forjar su propio porvenir, fuera de toda amenaza de intervención extranjera, de coacción o de imposición.

Haciéndose eco de las numerosas referencias que durante los trabajos del Consejo se hicieron en tonos muy preocupados por la situación que se está registrando en el Mediterráneo, el documento dice que los ministros han examinado y aprobado un informe a este respecto, y que, teniendo en cuenta las conclusiones de dicho informe, estiman que tienen razones suficientes para expresar nuevamente la inquietud que les inspira la situación de esa región.

Los países de la OTAN—añade el documento—se manifiestan atentos a toda señal que la Unión Soviética y los demás países de la Europa oriental quieran ofrecer para indicar que exis-

te en ellos una disposición favorable para una Conferencia sobre seguridad europea, que se desarrollaría en dos fases: un primer paso constituido por las conversaciones exploratorias encomendadas a Moro, sin que éstas impidan que otros países de la OTAN inicien por su cuenta otros contactos y sondeos, y una segunda fase, que sería la de las conversaciones multilaterales, con la participación de todos los países interesados, incluidos los neutrales, que podrían constituir una «Comisión Permanente Este-Oeste».

## TENTATIVAS DE DISTENSION

Durante las últimas sesiones celebradas a puerta cerrada en esta reunión primaveral y romana del Consejo ministerial de la OTAN, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Harmel, fue el primero en proponer que el comunicado final de los trabajos de la conferencia fuera transmitido a los Gobiernos del Pacto de Varsovia.

Al comentar esta actitud distensiva del Consejo de la OTAN, los ambientes políticos romanos subrayan a última hora que se trata de la tercera tentativa que hacen los países del Pacto Atlántico para invitar a los del Pacto de Varsovia a pronunciarse sobre el actual «status quo» de Europa. Desde junio de 1968, este es el objetivo que se ha propuesto el Consejo de la OTAN.

Primero en Reykjavik, luego en Washington y ahora en Roma, podría considerarse ciertamente descorazonador comprobar que la única contestación que llegó del otro lado del telón de acero fue el golpe soviético en Praga y la proclamación de la llamada «doctrina de Brezhnev» sobre la soberanía limitada.

Por su parte, el ministro inglés de Asuntos Exteriores, Stewart, había propuesto que los contactos con el bloque de Varsovia se llevaran a cabo con la participación de los países neutrales y no comprometidos, sobre la base de la Comisión Permanente Este-Oeste, con sede en Ginebra o en Helsinki, con el fin de dar mayor publicidad a la iniciativa atlántica y a la eventual contestación del grupo de Varsovia. Los temas a tratar públicamente, con la participación de todos los países del Este y del Oeste, serían los de la reducción equilibrada de los armamentos y los de la convocatoria de una conferencia ampliada sobre la seguridad europea.

## UNA PRUEBA DE BUENA VOLUNTAD

También el secretario de Estado norteamericano, Rogers, se declaró a favor de la eliminación de las barreras que dividen actualmente a Europa, acudien-

do para ello a la apertura de todos los «canales» posibles, de comunicación e intercambio de impresiones, con el mundo del Este, tanto en el campo político como en el comercial y cultural. No podía faltar una concreta referencia al problema de Indochina, como, por otra parte, ya se había previsto en los comentarios de la víspera. Rogers, en efecto, leyó una carta dirigida por Nixon al presidente honorario de esta sesión romana del Consejo Atlántico, en la que se informa que las armas encontradas en los depósitos de los guerrilleros comunistas en Camboya resultaron ser muy superiores a lo que se creía. El Presidente norteamericano confirma, además, que las tropas de los Estados Unidos se retirarán de Camboya el próximo 30 de junio, y que esta fecha no será modificada.

Todos los comentarios de los ambientes allegados a la reunión del Consejo Atlántico coinciden en reconocer que la OTAN no podía dar una prueba más seria y concreta de su buena voluntad. Si las iniciativas de distensión, que acaba de poner en marcha, no son acogidas con la misma buena voluntad por los países del Pacto de Varsovia, cada cual tendrá que cargar con las responsabilidades que algún día podrá exigir la Historia.

## ORIOI, EN LA HAYA

# NECESIDAD DE COOPERACION INTERNACIONAL CONTRA LA TOXICOMANIA

EL MINISTRO ESPAÑOL ASISTIRÁ EN ROMA A LA CANONIZACION DE JUAN DE AVILA

LA HAYA, 27 (Efe).—«He podido comprobar en esta conferencia de ministros europeos de Justicia la preocupación por la plaga de la toxicomania que existe en las instancias oficiales de toda Europa y el convencimiento común en la necesidad de una intensa y estrecha cooperación internacional», ha declarado don Antonio María Oriol y Urquijo, en unas declaraciones hechas para la agencia Efe y Televisión Española, tras su alocución en la citada conferencia.

«Esta cuestión interesa a nuestro país, sobre todo en su aspecto de tráfico», España está situada en un lugar geográficamente peligroso, ya que por ella pasa todo el tráfico de drogas procedente del Norte de África y con destino al Norte de Europa, debido a la enorme diferencia de precios de la droga entre una y otra zona», agregó el Ministro de Justicia.

Oriol afirmó que, en su opinión, la conferencia de ministros

europeos adoptará una recomendación general que haga hincapié en la necesidad de una cooperación europea en este terreno; pero «lo más importante de esta conferencia ha sido desarrollar la conciencia colectiva para adoptar medidas coincidentes por todos los Estados», dijo Oriol.

El Ministro español de Justicia afirmó que ya existen Convenciones internacionales para la represión del uso de la droga y de su tráfico, la última del año 1961; pero lo que es ahora necesario es desarrollar puntualmente lo previsto en las Convenciones internacionales.

Oriol afirmó también que la Delegación del Reino Unido había presentado una ponencia muy interesante sobre la violencia en el mundo de hoy y sobre la necesidad de adoptar medidas para atajar esta ola.

Otro tema que se trató en la Conferencia, según reveló el Ministro español, fue el de la protección de la vida privada de las personas.

El Ministro Oriol agregó que, tras esta Conferencia, marchará directamente a Roma para presidir la Delegación española en las ceremonias de canonización del Beato Juan de Ávila. La Delegación española saldrá de Madrid, y el Ministro se reunirá con ella en Roma.

Preguntado por la agencia Efe sobre el Concordato entre España y la Santa Sede, el Ministro de Justicia, tras afirmar que el asunto no era de la competencia de su Departamento, dijo que estaban en curso los trabajos entre las dos partes, y que las consultas iban a buen ritmo.

El Ministro de Justicia puntualizó que en Roma no haría otra cosa que presidir la Delegación española en las ceremonias de canonización indicadas y que no estaba prevista ninguna entrevista con ninguna personalidad italiana o vaticana.

## LA VIUDA DE FLEMING NO PUEDE SALIR DE GRECIA

ATENAS, 27. (Efe-Reuter).—El Gobierno de Grecia ha prohibido a Lady Amalia Fleming, viuda de Sir Alexander Fleming, descubridor de la penicilina, que salga del país.

La señora Fleming, que es de origen griego, es una de las 100 personas, aproximadamente, que tienen que declarar como testigo de la defensa, en la vista de 34 destacados atenienses que el mes pasado fueron acusados de conspirar contra el régimen de Grecia.

## ACORDADO EN LA MINICUMBRE DE JARTUM

# PRESIONAR SOBRE EE. UU. PARA QUE NO DE AVIONES A ISRAEL REUNION DEL GABINETE JUDIO

MOSHE DAYAN: «CONTINUAREMOS LOS ATAQUES AEREOS»



El líder sudanés, Gaafar el Numciry, en el centro, enlaza sus manos con las del Presidente de la RAU, Nasser, y el coronel Khafady, de Libia, durante la reunión celebrada con motivo del primer aniversario del golpe de Estado en el Sudán

JARTUM, 27.—Los dirigentes de Egipto, Libia y Sudán, que han celebrado conversaciones de alto nivel en Jartum, llegaron a un acuerdo según el cual los países árabes deberían presionar a los Estados Unidos para que no entregue aviones a Israel.

Los tres dirigentes, Gamal Abdel Nasser, El Numeiry y Mohamed El Jafady, reanudaron hoy sus conversaciones sobre la crisis de Oriente Medio.

## Reunión del Gabinete israelí

TEL AVIV, 27.—Hoy se reunió el Gabinete israelí a puerta cerrada y con la asistencia del jefe del Estado Mayor, Haim Har Ley, y del jefe del Servicio de Inteligencia, Aron Yavive.

Los trabajos y los temas tratados en la reunión han sido puestos bajo la ley de secretos oficiales. De todas maneras, se cree en los medios políticos allegados a la capital judía que Abba Eban informará de su viaje a Washington y que será discutida la presencia rusa en Egipto.

## Declaraciones de Moshe Dayan

El ministro de Defensa de Israel, general Moshe Dayan, declaró hoy que las incursiones aéreas israelíes sobre Egipto se están efectuando sobre una zona de treinta kilómetros de anchura, situada al oeste del canal de Suez. Dayan dijo: «Continuaremos las incursiones aéreas para impedir la instalación de rampas de lanzamiento de cohetes.» En cuanto a la presencia rusa en Egipto, añadió el ministro israelí: «Una confrontación entre rusos e israelíes es una posibilidad remota que puede ocurrir.» (Resumen de Efe.)

## LA «CUNARD» ENCARGA BARCOS A ESPAÑA

CONTRATO: 48 MILLONES DE DOLARES

LONDRES, 27. (Efe).—Un pedido de barcos por valor de 48 millones de dólares ha sido hecho a España por el grupo «Cunard», porque ningún astillero británico podía competir en precio y rapidez de entrega, según anunció hoy un portavoz de la Naviera Británica.

Ocho barcos de transporte, cada uno de unas 27.000 toneladas de peso muerto, han sido encargados a los Astilleros Españoles, con base en Madrid. Las fechas de entrega han sido fijadas en 1972 y 1973.

E. presidente de Cunard, sir Basil Smallpiece, anunció el pedido después de una reunión del Consejo de Administración de su compañía. Dijo que los ocho barcos ampliarán la base de las actividades del grupo en el sector del transporte de Carga y reducirá su dependencia con otras navieras.

# INTENTO DE REBELION EN TURQUIA

DOS CORONELES INCITARON AL EJERCITO A LA SUBLEVACION

ANKARA, 27. (Efe Reuter).—Un coronel en activo de la Gendarmería y un coronel retirado han sido detenidos, acusados de «incitar a las fuerzas armadas a la rebelión», se hizo público hoy en Ankara por un anuncio del jefe de Estado Mayor.

El coronel Memduh Celen y el ex coronel Yasar Basaran fueron detenidos el pasado lunes por órdenes del Tribunal Militar.

El anuncio se produjo mientras Turquía celebraba el Día de la Libertad y de la Constitución, X aniversario del golpe militar de 1960, que derrocó al régimen de Adnam Mendéres.

## LOS ESTUDIANTES OCUPAN UNA FACULTAD

BUENOS AIRES, 27. (Efe).—Un numeroso grupo de estudiantes ocupó hoy la Facultad de Ciencias Exactas en la Ciudad Universitaria de esta capital, haciéndose fuertes en sus dependencias hasta tanto las autoridades de dicha casa de altos estudios accedían a sus peticiones sobre los reglamentos que rigen en la misma, según informaron portavoces del alumnado.

Hasta el momento no se han registrado incidentes y la Policía mantiene estrecha vigilancia en torno al edificio.

# POLITICA ATLANTICA PARA LOS AÑOS 70

El comunicado del Consejo de ministros de la OTAN ha sido laboriosamente ponderado y equilibrado, aunque se ajusta a lo que ya estaba previsto, salvo el párrafo en que se alude al respeto universal de la soberanía territorial de cada Estado europeo», condena implícita de la invasión de Checoslovaquia y advertencia para el riesgo de presiones o amenazas soviéticas sobre Rumania. El tema principal de esta reunión de primavera en una Roma turbulenta y levantisca fue el de las relaciones Este-Oeste, especialmente la propuesta de reducción equilibrada de fuerzas militares a uno y otro lados del «telón de acero». Se trata de colmar las divisiones entre los dos bloques que son una consecuencia de la guerra, se os dijo William Rogers al llegar a Roma. A este punto se alude con especial insistencia. La serie de negociaciones que se vienen desarrollando —desde las que tienen lugar entre Bonn y Moscú a las SALT de Viena— justifican el optimismo de los atlánticos, un optimismo que fue moderado por el secretario Brosio con el recuerdo del desequilibrio de fuerzas que produjo la invasión de Bohemia y Moravia.

Reducción equilibrada de fuerzas? Hay 220.000 soldados norteamericanos entre el Rhin y el Elba y hay 320.000 soviéticos en Alemania oriental, Polonia, Checoslovaquia y Hungría. Sin contar con la implantación de la flota soviética en el Mediterráneo, hecho nuevo y peligroso que precisará —lo dice el comunicado— la atención del Consejo. De todos modos, la oferta de reducción, presentada por primera vez en Reykjavik en 1968, resulta platonica. Paradójicamente, los soviéticos, que la propusieron en Bucarest en 1966 y en Karlovy-Vary en 1967, se oponen ahora a ella. «Izvestia» la rechazó, acusando a los atlánticos de querer así desviar la atención de la otra propuesta soviética de conferencia de seguridad europea. Se comprende este cambio porque los soviéticos no desean actualmente reducir sus tropas —de ocupación— en países inquietos, como Checoslovaquia y Alemania oriental, ni hipotecar su decisión de aplicar la «doctrina Brezhnev» en otra coyuntura. De todos modos, los atlánticos aceptan también la idea de «conversaciones exploratorias» para preparar esa conferencia de seguridad europea. Le toca a Moscú el aceptar la propuesta de conferencia o conferencias. Por su parte, la OTAN ha trazado el esquema de una diplomacia de paz internacional para los años 70, equilibrando la energía frente a la agresión y la buena voluntad para negociar.

J. L. GOMEZ TELLO



EN LOS ULTIMOS NUEVE DIAS

## 54.000 CHINOS ENTRARON EN VIETNAM DEL NORTE

SE SUPONE QUE SU DESTINO ES CAMBOYA

MADRID, 27. (De nuestra Redacción.)—En los últimos nueve días, 54.000 soldados chinos han salido de su país en dirección a Vietnam del Norte. El paso de la frontera tuvo lugar por Nannig, nudo ferroviario situado en la provincia de Kwangsi.

El traslado se hace en tren, y, durante los citados nueve días, han pasado 6.000 soldados por jornada. No se sabe el destino final de estas tropas, aunque parece que se dirigen a Camboya.

Esta información ha sido publicada por "The Guardian", de Londres, que a su vez recoge la noticia de un diario de Hong Kong, "New Life Evening Post".

Si la noticia fuese confirmada, la guerra de Indochina tomaría una nueva dimensión, ya que, como ejemplo comparativo, en Camboya las fuerzas aliadas no pasan, actualmente de 600.000 hombres.



Un grupo de soldados de las fuerzas armadas populares de Vietnam del Sur disparando contra helicópteros norteamericanos. (Esta fotografía es de procedencia comunista.)—(Telefoto Cifra.)

## SUBVERSION EN LA URSS

OFICIALES DE LA FLOTA DEL BALTICO, DETENIDOS

MANTENIAN CONTACTOS CON INTELECTUALES Y MILITARES DE VARIAS CIUDADES

\* \* DE 1.º PAG.

acusación se ha basado en la creación de lo que se denominó Unión de Combatientes para la Libertad Política, con el objetivo declarado de poner en práctica la Declaración de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Rusia. Los oficiales soviéticos, siempre

según los mismos informes clandestinos, habían sido acusados de formar un nuevo grupo político en el país, con un programa de reforma política, social y económica, que incluye una de las más amplias series de demandas hasta ahora formuladas por los soviéticos disidentes.

### Campaña de derechos civiles

Los oficiales de la flota del Báltico mantenían contactos en Leningrado, Riga, Moscú, Bakú y Yabarsk, entre otras ciudades, con civiles y oficiales del Ejército.

Otras informaciones llegadas a Occidente se refieren a la celebración de reuniones secretas en apartamentos de simpatizantes. Afirman, así-

mismo, que han sido practicadas 31 detenciones en Estonia.

Estos hechos, según informadores aliados, constituyen un nuevo síntoma de que militares soviéticos respaldan la campaña de los intelectuales en favor de un programa de derechos civiles y contra la reestalinización.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**



El próximo día 29, a las 11 horas, en el salón de actos de las Escuelas Profesionales «Padre Piquer» (Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid), Cañaveral, 96, esquina a Mártires de la Ventilla, se celebrará ante Notario el sorteo de las viviendas que esta entidad facilita a sus impositores que las hayan solicitado.

Madrid, 18 de mayo de 1970.

DISTURBIOS Y HUELGAS EN FRANCIA

## UN NUEVO «CAMPO DE MAYO» EN PARIS

FRONTERAS Y AEROPUERTOS, PARALIZADOS

PARIS, 27. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel de Agustín.)—En el momento de escribir estas líneas la Policía trata de contener los desmanes de un grupo de agitadores que, tomando la Facultad de Ciencias de París como trinchera para defender lo que llaman «su derecho a la protesta contra la injusticia», han convertido la zona del sudoeste de la capital en un nuevo «campo de mayo», que es sinónimo de agitación y revuelta.

Evidentemente esta táctica tiene que conducir al choque sistemático entre fuerza pública y manifestantes. Los comerciantes de la pequeña y mediana empresa han decidido aceptar como jefe a un dirigente que fue encarcelado por recurrir al secuestro de una personalidad oficial como argumento dialéctico. La fórmula tuvo su éxito, puesto que el «movimiento» que capitanea lo ha hecho simultáneamente héroe, mártir, jefe y hasta político importante. En estas condiciones, envalentonado por los resultados de sus actos y por la condescendencia de las autoridades, no transcurrirá mucho tiempo sin que otra ola de manifestaciones burguesas conmueva la sociedad.

### HUELGAS EN CADENA

Las causas de inquietud no faltan y los motivos de descontento tampoco. Actualmente las fronteras del país y los aeropuertos se encuentran casi paralizados por una huelga de celo que llevan a cabo los aduaneros, mientras que para mañana todos los funcionarios de Teléfonos, Telégrafos y Correos anuncian un paro general que durará cuarenta y ocho horas. El daño que causa a la nación este paro colectivo no puede cifrarse con exactitud, pero sobrepasará varios cientos de millones.

Téngase en cuenta que desde hace una semana el distrito más importante de la capital francesa padece ya los perjuicios de la falta de correo, porque un grupo sindical estima que el funcionario jefe es demasiado rígido y en protesta a una medida disciplinaria que tomó contra la aprobación del gremio, los despachos de distribución del distrito 16 dejaron de repartir y recoger. Total, que los buzones están repletos de correspondencia, que rebasa los cajones y se extiende por el suelo, que desde hace diez días los 300.000 inquilinos que habitan ese distrito viven incomunicados, siendo esta la zona residencial de París; pero también los cinco kilómetros cuadrados donde se instalaron más Embajadas, Bancos, centrales de grandes empresas, redacciones, oficinas de promoción y financieros, la consecuencia se nota, porque el 15 por 100 de las operaciones y gestiones administrativas o comerciales han quedado paralizadas.

### LA RAZON DE LA FUERZA

El desacuerdo se traduce en verdaderos conflictos, donde ya nada se expone, sino que todo se impone. Los agitadores aprovechan cualquier circunstancia para atacar el sistema establecido.

Por eso precisamente la medida ordenada por el ministro del Interior, disolviendo la «izquierda proletaria», que es uno de esos minigrupos de activistas partidarios de Mao, parece justa, pero insuficiente, puesto que hay muchos más del mismo cariz que siguen tolerados.

SALIERON 17.000

## DIEZ MIL SOLDADOS SUDVIETNAMITAS INICIAN UNA NUEVA OFENSIVA EN CAMBOYA

SAIGON, 27.—Hoy han entrado en Camboya 10.000 infantes de la Marina sudvietnamita. Una nueva ofensiva comenzó a unos 40 kilómetros del noroeste de la ciudad sudvietnamita de Chau Doc y a 10 al sudoeste de Takeo.

Mientras que se producía la entrada de estos nuevos contingentes, 17.000 hombres del Ejército de Saigón salían de territorio camboyano.

En el primer día de operaciones de la nueva ofensiva fueron eliminados 18 soldados comunistas, se capturó un depósito de municiones y se destruyó un arsenal. Los sudvietnamitas sufrieron un muerto y dos heridos.

### Gran depósito de armas

Unidades norteamericanas de la primera división de paracaidistas han encontrado un gran depósito de armas del Vietcong, en el que figuran unas 67 toneladas de armas y, entre ellas, 14 lanzallamas, 16 morteros, 30 ametralladoras, centenares de granadas de mortero, municiones y una central de teléfonos. La captura se hizo a seis kilómetros de la frontera de Camboya con Vietnam del Sur.

### Acción aérea

Un portavoz americano ha anunciado hoy que hace dos días, aviones de bombardeo norteamericanos atacaron Vietnam del Norte para tratar de destruir posiciones comunistas de artillería antiaérea que dispararon contra un avión de reconocimiento. Informaciones posteriores añaden que el avión de reconocimiento no fue abatido y que los aparatos de escolta lanzaron proyectiles contra las instalaciones antiaéreas. Es

(Resumen de Efe, Upi y Reuter.)

GALBRAITH PRONOSTICA:

## COLAPSO ECONOMICO

SERA TAN GRAVE COMO EL DE 1929

LA BOLSA NEOYORQUINA, AFECTADA POR LA NEUROSIS

NIXON SE REUNE CON UN CENTENAR DE PERSONALIDADES DE LAS FINANZAS

NUEVA YORK, 27. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—Un centenar de personalidades del ámbito de las finanzas y del comercio fue invitado anoche a cenar en la Casa Blanca por el Presidente Nixon. En el menú: los graves problemas económicos actualmente planteados en la nación y sus repercusiones sobre la Bolsa, y el desarrollo de los acontecimientos en Camboya. Según el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, la primera parte de este menú estuvo particularmente a cargo de los dirigentes del mundo de las finanzas y del comercio, a quienes el Presidente solicitó su opinión, mientras que la segunda fue ofrecida por Richard Nixon en un relato detallado sobre los objetivos perseguidos en Camboya y el curso de las operaciones.

### LA SITUACION, CONTROLADA

Implícitamente reconoce así la Administración que existe un nexo entre el conflicto en Indochina y la situación económica en el país. A juicio del Gobierno, también se presentan otros factores. El ministro de Comercio asegura que «la situación económica se encuentra bajo control: nuestra política está funcionando; nos proponemos perseverar con esta política».

El ministro del Trabajo aventura que la desazón actual, y en modo muy particular la depresión en la Bolsa, reflejan sobre todo «una especie de neurosis». Esta neurosis produjo hace cuarenta y ocho horas la caída de la Bolsa neoyorquina al nivel más bajo registrado en estos últimos ocho años, aun cuando en la jornada de ayer las acciones volvieron a recuperarse algo.

Tan sólo la historia de los próximos meses podrá dar la razón a quienes en el Gobierno afirman que la difícil situación actual es pasajera, o a quienes, crecientemente preocupados por el cariz de los acontecimientos, sugieren que la Administración debería cambiar de curso. La primera actitud quedó reflejada por unas declaraciones hechas por el propio Presidente Nixon hace unos días, cuando aseguró que «si tuviera dinero compraría acciones». La segunda fue expresada en el comentario hecho poco después por el humorista americano Art Buchwald, quien dijo que «si el Presidente hubiera escuchado su propio consejo se tiraría ahora por la ventana».

### PRONOSTICOS SOMBRIOS

No parece haber duda de que, como afirma el ministro de Trabajo, Schultz, la Bolsa está afligida por la neurosis que hoy padece América. Mientras cunda la impresión de que las acciones caerán incluso más, la gente rehuirá de confiar sus ahorros a esta especie de juego de azar. También parece ser cierto, sin embargo, que las grandes Empresas financieras que manipulan ingentes paquetes de acciones, han estado jugando a la baja para eliminar al inversionista modesto, cuyos temores y fantasías han introducido un elemento de inestabilidad en el mercado financiero. Es evidente que la guerra en Indochina ha sido y es la causa principal de la inflación que Estados Unidos padecen desde hace cinco años y que, por ende, mientras dure el conflicto, este mal seguirá erosionando el poder adquisitivo del pueblo. Por otra parte, las medidas adoptadas por el Gobierno para hacer frente a la infla-

ción han empezado a causar una recesión, con su consiguiente paro, especialmente entre la juventud y la comunidad negra, que p o d e r o s a m e n t e contribuye ahora al malestar general. El economista Galbraith no duda en pronosticar un colapso tan grave como el que afectó a América en los años treinta y que tan serias repercusiones tuvo sobre el resto del mundo. Estos temores parecen ser compartidos por la OCDE, organización que agrupa a 22 naciones, que en París acaba de sugerir a los Estados Unidos la adopción de «directrices» por las que deberían guiarse los precios y los salarios. Idéntica postura ha adoptado un Subcomité del Congreso, al argüir en favor de la adopción de «directrices» libremente aceptadas por el Patronato del sector laboral. La Administración nixoniana sigue estando enfáticamente opuesta a todo control sobre precios y salarios, rechazando incluso la «versión voluntaria».

EN MAYO DE 1971

## 150.000 SOLDADOS AMERICANOS HABRAN ABANDONADO VIETNAM

WASHINGTON, 27. (Efe.)—El secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, ha pedido al comandante en jefe de las Fuerzas aliadas de Vietnam, general Creighton Abrams, superar el objetivo propuesto por el presidente Nixon de retirar 150.000 soldados estadounidenses de Vietnam del Sur, antes del 1 de mayo del próximo año.

Se espera que Abrams conteste en fecha próxima al mensaje de Laird, informando si es posible o no, acceder a la petición del secretario de Defensa. Laird reveló hoy su petición a Abrams en una charla informal con doscientos dirigentes de organizaciones privadas. Les aseguró —dijo el secretario— «que cumpliremos o superaremos el plan de retirada de tropas que el Gobierno tiene actualmente anunciado».

El vicesecretario Jerry Friedheim explicó después, que Laird había pedido a Abrams que los 150.000 soldados norteamericanos fueran retirados de Vietnam antes de la fecha propuesta por Nixon, el próximo primero de mayo, y que después se acelerará el ritmo de retiradas.

Al mismo tiempo, Friedheim dio a entender también que el Ministerio de Defensa había accedido a la petición de Abrams, de que el plan de retiradas de Vietnam se suspendiera durante dos meses, hasta finalizada la operación de Camboya.



## ELECCIONES BRITANICAS

### EL LIDER LIBERAL THORPE MODERADO ANTE LA TV

#### EL MANIFIESTO CONSERVADOR. FALTO DE NUEVAS IDEAS

LONDRES, 27.—El líder del partido liberal, Jeremy Thorpe, ha iniciado la campaña electoral ante las cámaras de televisión con una intervención de veinticinco minutos, retransmitida anoche en directo a todo el Reino Unido.

Thorpe, cuyo partido sólo compete en la mitad de las 630 circunscripciones del país, pidió a los electores liberales que votasen por cualquier otro candidato de tendencia liberal, si en su distrito no tenían representante del partido que él dirige. El representante del tercer partido en importancia de Gran Bretaña contestó a las preguntas que el público había enviado a la BBC y a las que le fueron formuladas por conocidos periodistas. En su intervención, Thorpe dio sensación de moderación y de sencillez, por lo que algunos observadores políticos opinan que su partido podrá mejorar su representación parlamentaria en las elecciones. Actualmente el partido liberal cuenta con 13 diputados.

#### Pobreza de ideas

El manifiesto conservador presentado ayer por Heath a los medios informativos ha sido acogido con frialdad por los comentaristas políticos del país.

El documento «tory», de 30 folios y 10.000 palabras, ha sido tildado de anodino, y de él se ha dicho que no aporta nuevas ideas.

El diario conservador «The Daily Telegraph» defiende el contenido del manifiesto, pero sin demasiado entusiasmo.

«The Times» y «The Financial Times» dan la impresión de sentirse defraudados, y el «Daily Mirror» y el «Sun» lo atacan duramente. Este último ha publicado sobre el comunicado conservador: «A los conservadores les aterra pensar que Harold Wilson base su campaña en demostrar lo mucho que costaría al país realizar las metas de los «torios» en lugar de insistir sobre los logros conseguidos por su Gobierno».

### MANIFIESTO LABORISTA

- \* La tecnología y la economía deben ser los esclavos
- \* Mayor participación del hombre de la calle
- \* Ayuda al necesitado (inmigrantes, ancianos, enfermos)
- \* Gran Bretaña, en el destino de la humanidad

LONDRES, 27.—Sin promesas específicas ni anuncios espectaculares, el partido laborista dio a conocer hoy su manifiesto electoral.

El contenido del mismo está resumido en los siguientes objetivos que se marca el partido laborista para el futuro:

1. Las nuevas tecnologías y las fuerzas económicas deben ser los esclavos y no los amos.
2. Una mayor participación en las decisiones de la nación para el hombre de la calle. «La gente quiere responsabilidad».
3. Ayuda para el necesitado, inmigrantes, ancianos y enfermos, etc.
4. Igualdad para todos.
5. Una Gran Bretaña limpia y sin estropear para el futuro.
6. Un papel mundial en la contribución para el destino de la Humanidad. (Resumen de Efe.)

### TERMINA LA SUSPENSION DEL DIARIO «CRONICA»

#### EL CONGRESO AMERICANO, CONTRA LA ENTREGA DEL CANAL AL GOBIERNO PANAMEÑO

BUENOS AIRES, 27.—El Gobierno argentino ha levantado la orden de suspensión que pesaba contra el diario porteño «Crónica», suspendido la semana pasada por supuesta incitación a la violencia.

El ministro del Interior, Francisco Imaz, citó ayer al propietario de «Crónica», Héctor R. García, y—según informa la agencia Efe—ante lo expuesto por el mencionado propietario, se decidió poner fin al castigo impuesto al diario.

El decreto correspondiente dice: «Visto y considerando que han desaparecido las causas que motivaron la clausura del diario «Crónica», el Presidente de la nación argentina decreta: Artículo 1.º—Levántase, a partir de la fecha, la clausura impuesta al diario «Crónica»».

#### Canal de Panamá

WASHINGTON, 27.—El Congreso americano se opondrá a cualquier intento presidencial de ceder la soberanía y jurisdicción del canal de Panamá al Gobierno panameño, según una carta dirigida por dos destacados miembros del citado organismo al Presidente Nixon.

Se trata de Edward Garmatz, demócrata, por el Estado de Maryland, y Leonor Sullivan, demócrata, por Missouri, quienes abogan por no variar ninguno de los puntos de la soberanía norteamericana en la zona del Canal hasta que no se realice otro paso intercontinental.

#### Los 55 años del tratado ABC

SANTIAGO DE CHILE.—Ayer se cumplió el LV aniversario del tratado internacional conocido con el nombre de ABC, firmado en 1915 por los ministros de Asuntos Exteriores de Argentina, Brasil y Chile con el fin de resolver sus posibles conflictos.

Este acuerdo fue el precursor de otros muchos tratados de Iberoamérica encaminados al mejor entendimiento de estos pueblos.

# OFENSIVA DESPIADADA CONTRA EL APERTURISMO DE BRANDT



## LA OPOSICION PARLAMENTARIA ACUSO AL CANCELLER DE BENEFICIAR A LA URSS

La «Ostpolitik», insuficiente para los comunistas; excesiva para los democristianos

LOS ALEMANES NO HAN APROBADO: LA LINEA ODER-NEISSE. LA DIVISION ALEMANA.— EL AISLAMIENTO DE BERLIN

BONN, 27. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo).—Se ha registrado en el Parlamento una ofensiva general y despiadada contra la «Ostpolitik» del canceller Willy Brandt. Y de rechazo, contra el conjunto de la política del Gobierno de coalición socialista liberal. De hecho, la «Ostpolitik» de Brandt parece condenada a sufrir el fuego en dos frentes: la bombardean los comunistas por corta, escasa, conservadora y tradicional. La cañonean los democristianos por excesiva. Los comunistas sostienen que la política oriental del canceller Brandt ofrece pocas cosas. La oposición cristiano democrática cree que ofrece demasiadas. Para los comunistas de la Alemania oriental —lo dijeron antes de Kassel, en Kassel y después de Kassel como ya lo había dicho antes, en y después de Erfurt—, la «Ostpolitik» de Brandt no es más que una trampa para cazar incautos, cuyo fin verdadero es el mantenimiento del revanchismo, del militarismo y la discriminación en la República Federal y la defensa de su sistema capitalista de monopolios. Por contra, para los democristianos opositoristas la política oriental del Gobierno conducirá al país a la «finlandización», es decir, a la neutralización, con el resultado de que la Unión Soviética y sus aliados se instalarán con más seguridad y desahogo en el Viejo Continente.

#### La URSS, beneficiada

De tomar al pie de la letra las palabras del portavoz de la oposición en el Bundestag, Barzel, Willy Brandt practica una política de desequilibrio europeo en beneficio de la URSS. «El Gobierno tomará este camino —he aquí un ejemplo claro de proceso a las intenciones— sin haber informado al Parlamento, sin consolidar la libertad de Berlín occidental y sin eliminar las pretensiones de intervención de la Unión Soviética.» En consecuencia —remacha Barzel—, «lo hará sin la aprobación previa de los alemanes al reconocimiento de la línea Oder-Neisse, a la división de Alemania y al aislamiento de Berlín».

En rigor, no todo esto responde a la realidad. Si de verdad la «Ostpolitik» de Brandt fuera como la presenta la oposición, el canceller no habría vuelto de Kassel con las manos vacías, ni la propaganda comunista lo mantendría todavía hoy a la cabeza de su catálogo de demonios de testables.

Naturalmente, la oposición está en su derecho al exagerar los peligros implícitos en la política del Gobierno, sea oriental, nacional, europea o económica. Pero tengo la impresión de que hoy, en el Parlamento, se han pasado un poco de raya los democristianos, quienes,

de acuerdo con el juego democrático, aspiran a derrotar a Brandt para sucederle. Les quita el sueño el temor a que la «Ostpolitik» del nuevo Gobierno le abra más puertas al país que la política «inmovilista» hecha por ellos a lo largo de veinte años y tres cancilleres. La oposición sabe de sobra que un Gobierno que sólo cuenta con una estrechísima mayoría parlamentaria de doce votos y que quiere permanecer en el Poder no puede permitirse grandes lujos en una política tan delicada como la oriental, de la que dependen las relaciones interalemanas y la suerte del Berlín occidental. En todo caso —lo han repetido hoy en el Parlamento Brandt y Scheel—, hay cosas más importantes para el Gobierno que la «Ostpolitik»: la ampliación y la politización de la Comunidad Económica Europea, la fortaleza y la eficacia defensiva de la OTAN y las relaciones con los Estados Unidos.

#### ESTADOS UNIDOS

### LOS «MINUTEMAN» PODRIAN FUNCIONAR YA EN JUNIO

#### LA INSTALACION DE LOS MISILES SE INICIO EN ABRIL

NUEVA YORK, 27.—Los primeros proyectiles «Minuteman 3», que serán dotados de cabeza nuclear múltiple, comenzaron a instalarse el pasado 18 de abril, anunció ayer el Departamento de Defensa norteamericano, rectificando las declaraciones del secretario de las Fuerzas Aéreas, quien había afirmado que comenzarían a ser instalados en junio.

Será en junio cuando los proyectiles ofensivos estén listos para funcionar, ya provistos de tripe cabeza atómica, capaz de bombardear tres blancos enemigos distintos, según el mismo informe.

El adelanto en la disposición de los «Minuteman» temen los observadores políticos norteamericanos que podría endurecer la postura soviética en las conversaciones SALT de Viena, y dificultar un acuerdo sobre estas armas. (Resumen de Efe.)

#### Nixon-Suharto

WASHINGTON, 27. (AFP-Efe).—Cambaya e Indochina, en general fue el tema de la primera entrevista celebrada entre el Presidente Nixon y el jefe de Estado indonesio, Suharto, llegado el martes a Estados Unidos.

No se planteó la cuestión de una eventual ayuda de Indonesia a Cambaya, y el Presidente norteamericano reafirmó su respeto a la política de

no alineación de Yakarta.

Nixon manifestó a su interlocutor los objetivos de la intervención de las tropas de su país en Cambaya y los resultados de esta acción, que consideró muy satisfactorios.

El portavoz de la Casa Blanca recordó que las relaciones entre Washington y Yakarta eran excelentes.

## U THANT VIAJARA A MOSCU

#### AGENDA: CONVERSACIONES SOBRE INDOCHINA Y ORIENTE MEDIO

NACIONES UNIDAS, 27. (Efe.)—Para discutir los problemas de Oriente Medio y el sudeste asiático con el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, saldrá en fecha próxima hacia Moscú.

En la sede de las Naciones Unidas se ha anunciado hoy que, U Thant llegará a la capital soviética a mediados del próximo junio, después

de hacer breves escalas en Londres y en La Haya, donde asistirá a la inauguración del Congreso Mundial de Alimentación, el 18 de junio.

El portavoz de la Secretaría de las Naciones Unidas, ha declarado que U Thant se traslada a Moscú aceptando la invitación que dirigentes soviéticos le cursaron el pasado octubre, y añadió que, además de con Kosyguin se entrevistará con otro dirigente del Kremlin.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

#### ALCALDIA

#### ANUNCIO

OBJETO DEL CONTRATO: Concurso para contratar la formación del Proyecto de reparcelación de parte del Polígono número dos (San Pablo).

PRECIO: Los concursantes presentarán con su proposición un estudio económico detallado que permita el conocimiento del precio del contrato.

PLAZO: Los concursantes deberán proponer los plazos en los que se comprometen a realizar el trabajo.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de DIEZ a TRECE, hasta el día 12 de junio de 1970.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 18 de mayo de 1970.

Oviedo, 20 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).



## TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

LA POLICIA ALEMANA no será militarizada en tiempo de guerra, y gozará de todas las protecciones del Derecho internacional como organización civil sin «estatuto del combatiente». Así fue acordado en la Comisión Internacional del Sindicato Policial, reunida en Hamburgo.

POMPIDOU VISITARA la Unión Soviética del 6 al 13 de octubre próximo. Previamente llegará a París el ministro soviético de Exteriores, Gromyko, para fijar las fechas definitivas.

LOS PUEBLOS de los Estados miembros de la Organización de Unidad Africana seguirán teniendo el apoyo norteamericano, prometió ayer en Roma el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, quien recientemente efectuó una visita a África.

SERA CLAUSURADO hoy en Malta el Congreso que, promovido por la Congregación para el Clero, ha estudiado el problema de la distribución de los sacerdotes en el mundo. Asisten representantes de las Conferencias Episcopales de todos los continentes, estudiosos y expertos.

EL PRIMER VOLUMEN de la «Enciclopedia de las religiones» fue presentado por el vicario de la diócesis de Roma, cardinal Dell'Acqua. «En esta obra se percibe un desafío al ateísmo, a la falta de fe y a la teología de la muerte de Dios», dijo el cardinal.

DOS ARTEFACTOS NUCLEARES, uno pacífico y otro de tipo militar, fueron detonados el martes en el polígono de pruebas norteamericano de Nevada. Ambas explosiones se efectuaron bajo tierra, y ninguno de los experimentos produjo filtración de radiaciones.

FALLECIO, a los setenta y ocho años, el doctor Hugo Boyko, presidente de la Academia Mundial de Artes y Ciencias y destacado ecólogo e investigador agrícola. Trabajaba desde 1948 en el desarrollo de plantas que florecerían en el desierto al ser regadas con agua salada.

VEINTIUN MILLONES de familias alemanas serán interrogadas por casi medio millón de «recensadores». Los cuestionarios serán entregados para su cómputo final a los ordenadores electrónicos. El censo anterior de la población de la República Federal se realizó en 1960.

UNA MUÑECA con dos caras, construida en 1875, fue vendida en subasta, en Londres, por el precio récord de 158.760 pesetas. La muñeca tiene una peluca que se puede trasladar de un lado a otro de la cabeza para mostrar una cara sonriente y otra triste.

ROMPIENDO LA BARRERA con su automóvil, tres ciudadanos húngaros atravesaron la frontera que separa Yugoslavia de Italia, solicitando asilo en este último país.

ron la frontera que separa Yugoslavia de Italia, solicitando asilo en este último país.

LOS BOSQUES DE Bohemia están amenazados con ser destruidos por la contaminación atmosférica. Dentro de veinte años se habrán extinguido totalmente todas las coníferas, según predice un periódico checo. Las dos terceras partes de los árboles de la zona son coníferas, y casi todos han resultado ya afectados.

CASI CIENTO MIL PESETAS se pagaron el martes en Chicago por una caja de vino subastada públicamente. Se trataba de doce botellas de los años 1870, 1887 y 1904.

ME GUSTA VER una minifalda, llevada con gracia, subiéndola las escaleras de la Casa Blanca, afirmó Nixon a una revista de Nueva York. «La mayoría de las mujeres no tienen el tipo adecuado para llevarlas», añadió el Presidente norteamericano.

LOS ENLACES TELEFONICOS entre Inglaterra y la mayor parte de los países del mundo quedaron gravemente afectados por una huelga de dos horas que realizaron 140 operadores internacionales en Londres. El conflicto retrasó todas las llamadas, excepto las directas.

LOS TRABAJADORES DEDICADOS a obras de aislamiento y que utilizan amianto son 92 veces más propensos a enfermar de cáncer de pulmón que los fumadores, señaló el profesor norteamericano Selikoff, en el Congreso Internacional del Cáncer, que se celebra en Houston, Texas.

LA INDUSTRIA y las plantaciones de tabaco contarán con la ayuda de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). No se reveló la contribución del organismo al proyecto.

LLEGO A BRUSELAS el Presidente de la República austríaca, Franz Jonas, quien, en un discurso que pronunció en la cena de gala que ofreció en su honor el rey Balduino, destacó el papel pacífico que desempeñan los países pequeños que practican la alianza defensiva.

LOS TRABAJOS para instalar el «Metro» en Lima serán sacados a subasta internacional a primeros del próximo año. Se han concluido los estudios preliminares de la obra, cuyo costo se estima entre siete y diez mil millones de pesetas.

EL SUBSIDIO DE PARO no se abona en Monterrey a quienes lo reclaman con cabellos largos, barbas sucias y patillas. Los empresarios no suelen aceptar en California a empleados masculinos con cabellos largos. (Resumen de Efe, Reuter, Upi, Ap y Afp.)

PABLO VI:

## «MATRIMONIO INDISOLUBLE TAMBIEN EN NUESTRO PAIS»

### «EL CREYENTE NO ES UN INMOVILISTA DE PROFESION»

- \* VII CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL EN BRASIL
- \* LA IGLESIA CATOLICA ESTUDIA SU INGRESO EN EL CONSEJO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—Pablo VI se ha referido a la indisolubilidad del matrimonio, dirigiéndose a un grupo de nuevos esposos, durante la audiencia general de los miércoles, celebrada en la basílica de San Pedro del Vaticano.

«Esta es la prerrogativa del matrimonio cristiano; indisolubilidad que Dios quiere que sea así también en nuestro país, y que sea fiel y exclusivo en la plenitud del amor.»

Pablo VI había hablado anteriormente sobre la fe, como fuerza motora del dinamismo humano y del dinamismo cristiano. «La actitud del hombre ante el progreso—afirmó Pablo VI—es una cuestión que ordinariamente se presenta como una dificultad: el creyente es considerado hombre de psicología estática, inmóvil, anclado en el pasado. Admitimos—proseguía el Papa—y defendemos el aspecto de la tradición en que

vive el creyente, pero debemos añadir inmediatamente que este vínculo con el pasado no debe apartar al creyente del presente ni del futuro temporal y ultraterreno, sino que más bien debe enlazarlo íntimamente con ese futuro.»

Tras afirmar que «precisamente la fe está íntimamente relacionada con la esperanza», prosiguió: «El cristiano, por ser hombre de esperanza, no conoce la desesperación. El hombre profano moderno es, por el contrario, hombre de esperanza a breve plazo.»

Concluyó el Sumo Pontífice insistiendo en la necesidad de «corregir el falso concepto del creyente como un reaccionario obligado, un inmovilista de profesión, extraño a la vida moderna, insensible a los signos de los tiempos, un hombre privado de esperanza; digamos más bien que es hombre que vive de la esperanza y que su propia salvación es una meta que debe alcanzar.»

### Congreso Eucarístico brasileño

BRASILIA, 27.—El legado de Su Santidad el Papa al VII Congreso Eucarístico Nacional, cardinal primado del Brasil Eugenio de Araújo Sales, fue recibido con honras de Jefe de Estado por el Presidente de la República brasileña, general Garrastazu Médici.

Cinco purpurados y unos 200 obispos de todo el país, junto con millares de fieles, asistieron a las ceremonias del Congreso, que se celebra desde hoy en la amplia explanada frente a la catedral, capaz de albergar a 200.000 personas.

### Consejo Mundial de las Iglesias

NAPOLIS, 27.—Representantes de la Iglesia Católica y del Consejo Mundial de las Iglesias, de Ginebra, celebran en esta ciudad las reuniones anuales.

Los temas del orden del día son: Colaboración en los campos científico, teológico, práctico y especialmente caritativo, y un informe sobre métodos para un «testimonio común» de los cristianos, en particular en países de misión.

El tema más delicado e interesante será, sin embargo, el ingreso de la Iglesia Católica en el Consejo Mundial de las Iglesias. Serán examinadas, a este respecto, las consideraciones formuladas por una subcomisión preparatoria que se reunió en diciembre y marzo pasados.

### El cardenal Leger, sobre el celibato

MILAN, 27.—A propósito de un artículo sobre el celibato eclesial publicado en el diario católico de Milán «L'Avvenire», el cardenal Leger ha enviado una carta, afirmando que «el único progreso que debe ser promovido en la Iglesia y en el

mundo debe coincidir con la respuesta de Jesús a Pilatos: «Soy Rey, pero mi Reino no es de este mundo.»

El cardenal Leger renunció en 1967 al arzobispado de Montreal para ejercer su apostolado como misionero en una leprosería de Camerún. «Por otra parte—agrega el cardenal—, habiendo comprendido que el problema número uno que despertaba la atención de los hombres, en este último cuarto de siglo,

es el de la paz y el equilibrio entre las naciones opulentas y los países pobres, pienso que nuestra presencia en esta parte del mundo debe ser discreta y que el celibato nos permite ejercer una acción más eficaz.»

«Personalmente—concluye el ex arzobispo de Montreal—, creo que el celibato, aceptado generosamente a los veinte años y conservado durante cuarenta, es el signo más auténtico de una vida entregada al Señor.»

### Canonización de Juan de Avila

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—La figura y obra del beato Juan de Avila, que será canonizado solemnemente por el Papa el próximo domingo, eran ensalzadas ayer en un artículo publicado en el diario vaticano «L'Osservatore Romano».

Esta tarde, por otra parte, han comenzado en Roma los actos preparatorios de la canonización. Sobre la «espiritualidad del beato» pronunció una conferencia el arzobispo de Valencia, doctor García Lahiguera.

El sábado se celebrará la concentración y saludo de los peregrinos llegados a las ceremonias y pronunciará una homilía el cardenal-arzobispo de Sevilla, Bueno Monreal. El lunes será concelebrada una misa en honor del nuevo Santo, presidida por el cardenal-arzobispo de Tarragona, doctor De Arriba y Castro. Pronunciará la homilía el arzobispo de Toledo, doctor Enrique y Tarancón.

El viernes llegará a Roma, asimismo, el Ministro de Justicia, don José María de Oriol y Urquijo, procedente de Amsterdam, para asistir, como presidente de la Misión extraordinaria española, a las ceremonias de canonización del Santo español.

### Donativo a Rumania

Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un donativo personal de 10.000 dólares (700.000 pesetas) para socorrer a la población afectada por las inundaciones en Rumania, se informó ayer en la Ciudad del Vaticano. (Resumen de Efe.)

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### PRIMERA JEFATURA REGIONAL MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

### SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid», correspondiente al día 19 de mayo de 1970 se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regulador de viajeros entre MADRID Y ALGECIRAS (Cádiz).

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamiento de Madrid, Getafe, Pinto, Valdemoro, Ciempozuelos y Aranjuez y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto, con el del nuevo solicitado: Bernardino Adeva Ballesteros; Ramón Azuara González; La Veloz, S. A.; La Sepulveda, S. A.; Autómnibus Interurbanos, S. A.; Autos Res, S. A., y Francisco García Martínez.

Madrid, 22 de mayo de 1970.—El Ingeniero Jefe, firmado: Pascual Lorenzo.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

ALCALDIA

### ANUNCIO

OBJETO DEL CONTRATO: Concurso para contratar la formación del Plan Parcial del Polígono Cero.

PRECIO.—El precio total del contrato no podrá exceder de DOS MILLONES CIENTO MIL PESETAS (2.100.000,00 pesetas).

PLAZO.—El Plan Parcial del concurso será entregado en el plazo máximo de DIEZ MESES.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de DIEZ a TRECE, hasta el día 12 de junio de 1970.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 18 de mayo de 1970.

Oviedo, a 20 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

URSS

## EXPERIENCIAS ESPACIALES CON TORTUGAS

DIERON VUELTAS A LA LUNA ANTES QUE EL «APOLO VIII»

LENINGRADO, 27.—Ocho pequeñas tortugas de Asia Central han sido utilizadas en experiencias espaciales soviéticas.

Cuatro de los animales precedieron incluso al hombre en su viaje alrededor de la Luna, ya que, la primera experiencia se realizó en noviembre de 1968, cuando la tripulación del «Apolo VIII» efectuó su histórico vuelo, en la noche de Navidad del año citado.

Las tortugas fueron elegidas con preferencia sobre los perros por su pequeño tamaño y pocas exigencias en lo que se refiere a la alimentación. Tras su viaje lunar, las tortugas fueron sacrificadas, sin que los análisis histológicos e histológicos de sus principales órganos mostraran ningún efecto patológico. (Efe-AFP.)

PRENSA USA

## NUEVA ETAPA ECONOMICA HISPANO-PORTUGUESA

### ESPECIAL COOPERACION EN ENERGIA HIDROELECTRICA Y NUCLEAR

WASHINGTON, 27.—«La visita oficial de cuatro días a Madrid del primer ministro portugués, Marcelo Caetano, ha puesto el sello a una era de cooperación más estrecha entre los dos países», comenta hoy el diario de Boston «The Christian Science Monitor». El artículo, de su corresponsal, predice una nueva etapa en las relaciones entre ambos países, especialmente en el campo económico.

Aunque el volumen comercial entre España y Portugal es relativamente pequeño, por ser ambas economías competitivas, el diario subraya que la cooperación hispano-portuguesa podrá desarrollarse especialmente en el desarrollo conjunto, fuentes de energía hidroeléctrica y nuclear.

(Resumen de Efe.)

### Acero español: «Espectacular aumento de producción»

NUEVA YORK, 27. (Efe.)—El diario neoyorquino «Wall Street Journal» calificó hoy de «espectacular» el aumento registrado en la producción española de acero bruto.

Comentando las últimas estadísticas españolas de producción de acero en crudo, que alcanzó 2.287.000 toneladas en los cuatro primeros meses de este año, el órgano de las finanzas neoyorquinas dice que este aumento del 28 por 100 sobre el mismo período de 1969, refleja la notable expansión que ha tenido lugar en la producción española.

EL 25 DE JUNIO

## «THE FINANCIAL TIMES» DEDICARA UN SUPLEMENTO A ESPAÑA

LONDRES, 27.—El diario londinense «The Financial Times» publicará un suplemento especial dedicado a España. Aparecerá en la edición correspondiente al próximo 25 de junio.

El suplemento ofrecerá una amplia panorámica de la economía española en los últimos tiempos. (Resumen de Pyresa.)

«THE GUARDIAN»:

## LA SANTA SEDE VIOLA EL CONCORDATO

### «Radio Vaticano» apoya a los democristianos en la campaña electoral

MADRID, 27. (De nuestra Redacción.)—La Santa Sede, a través de su emisora Radio Vaticano, comenzó el último fin de semana la transmisión de una serie de programas políticos que violan el Concordato de 1929, que, entre otras cosas, prohíbe que el clero se mezcle en los asuntos políticos de Italia, informa el diario londinense «The Guardian».

El programa en cuestión —«Por una conciencia cristiana comunitaria»— se emite diariamente, y proyecta continuar hasta dos días antes de las elecciones regionales italianas, el próximo 7 de junio.

El senador Hércules Bonacina, socialista, afirmó ayer que el Gobierno de Roma ha sido «demasiado fiel» al Concordato y que ya es hora de exigir a la Santa Sede que cese en sus interferencias en los asuntos y en la soberanía de la República italiana.

La primera emisión del programa vaticano in-

cluyó una conversación con una senadora democristiana, quien atacó el proyecto de ley de divorcio actualmente en el Senado. El Vaticano se opone a la ley, porque, afirma, violaría el Concordato con el Gobierno de Roma.

La emisora de la Santa Sede emite propaganda política para los países de detrás del «telón de acero», pero —según el diario británico— es la primera vez que apoya la causa del partido democristiano en una campaña electoral.

Por otra parte, dos diputados liberales, según un despacho de la agencia Efe, han presentado una interpelación urgente al presidente del Consejo de ministros y al ministro de Asuntos Exteriores para conocer las informaciones de que dispongan sobre las transmisiones referidas. También desean saber los parlamentarios si el Gobierno no interviene inmediatamente, por vía diplomática, para hacer que cesen estas intrusiones del órgano vaticano, contrarias al Concordato y a las normales relaciones entre Estados.



# Sucesos

PERU

## DIEZ MUERTOS AL CAER UN CAMION A UN ABISMO

FALLECIERON LOS SEIS OCUPANTES DE UN AVION ESTRELLADO EN VENEZUELA

LIMA, 27.—Pecieron diez personas y doce resultaron heridas de gravedad, al caer a un abismo de casi 200 metros de profundidad un camión, al sur de esta capital. En el vehículo viajaban agricultores y ganaderos. Se desconocen las causas del accidente ocurrido la noche del martes.

### Seis muertos al estrellarse una avioneta

CARACAS, 27.—Un avión-taxi de aviación civil cayó anoche en una zona próxima al pueblo La Candelaria, al sur del Estado Bolívar, falleciendo sus seis ocupantes. En el avión siniestrado, además del piloto, viajaban cinco mineros que se dirigían hacia Santa Rosalía desde la población diamantina Maripa. La caída del aparato parece que fue motivada por un fallo mecánico y exceso de carga, ya que sólo tenía capacidad para tres pasajeros.

### Treinta obreros en peligro

HAMILTON, 27.—Treinta trabajadores italianos se encuentran aislados por las aguas procedentes de deshielos en las obras de la presa de Tongarino. La futura presa se encuentra a unos 196 kilómetros al sur de Hamilton (Nueva Zelanda).

### Corrimiento de tierras

LAUSANA, 27.—A últimas horas de la tarde de ayer empeoró la situación en el pueblo de Chesieres (Cantón de Vaud), amenazado desde el lunes por un importante corrimiento de tierras. La masa de lodo, de medio kilómetro de longitud y de tres a seis metros de profundidad, se ha puesto en movimiento ensanchándose. Han sido evacuadas numerosas personas.

### Inundaciones en Yugoslavia

NOVI SAD (Yugoslavia), 27.—Ayer se dio la alarma en diez ciudades septentrionales de Yugoslavia ante la proximidad de las aguas de ríos desbordados en Hungría y Rumanía. En algunas zonas fluviales, la gente ha montado turnos de veinticuatro horas, dispuestos a reforzar los muros de contención de los ríos en caso extremo.

### Colisión

NUEVA ORLEANS, 27.—Una gran mancha de petróleo se extiende por el río Mississippi, desde las proximidades de Nueva Orleans hasta el golfo de Méjico, tras la colisión de una barcaza y un remolcador. Se vertieron unos 300.000 litros de petróleo. (Resumen de Efe-Reuter-Upi-Afp y Ap.)

## DOS ALDEAS FILIPINAS SAQUEADAS POR BANDIDOS

### EL EJERCITO BUSCA A LOS DOSCIENTOS ASALTANTES

MANILA, 27.—El Gobierno filipino ha ordenado a las tropas que busquen y detengan a unos 200 individuos armados y con uniformes de policía que quemaron totalmente dos aldeas situadas al norte del país. Más de 150 familias perdieron sus hogares, y una mujer fue muerta cuando los bandidos entraron en las ciudades

aldeas, saqueándolas e incendiándolas posteriormente con lanzallamas.

La Policía cree que la destrucción de las dos aldeas tiene carácter político.

El hijo de un funcionario provincial amenazó públicamente hace unos meses con abrasar las dos aldeas, por votar contra el partido político de su padre.

### Cuatro pistoleros muertos por la Policía

BUENOS AIRES, 27.—Después de una espectacular persecución, la Policía alcanzó y dio muerte a cuatro pistoleros en un vertedero de un barrio extremo de la ciudad. Los fugitivos habían escapado de la Policía en un automóvil, pero los agentes les reventaron un neumático, obligándoles a detenerse. El conductor del vehículo murió al volante, mientras que los tres restantes trataron de huir a pie, disparando contra las fuerzas del orden. Finalmente murieron a tiros en un montón de basura. Los cuatro delincuentes estaban fichados como peligrosos asaltantes a mano armada y autores de muchos otros delitos.

libros, que alcanza una suma equivalente a 133 millones de pesetas. Recientemente las Aduanas de ambos países han comenzado una operación simultánea en la represión de los delitos aduaneros.

### Rescatan a un joven secuestrado

MEDELLIN (Colombia), 27.—La Policía del departamento de

Antioquia logró anoche rescatar con vida al joven Carlos Mario Londoño, de diecinueve años, quien había sido secuestrado por una banda en una finca de su padre el día 6 de este mes. Los raptos pedían un rescate de casi ocho millones de pesetas. Cinco de los secuestradores han sido detenidos.

(Resumen de Efe, Réuter, Upi y Afp.)

SANTANDER

## TIENE QUE NADAR SEIS KILOMETROS PARA SALVAR SU VIDA

HABIA CAIDO DE UN PESQUERO

SANTANDER, 27 (Cifra).—Unos seis kilómetros tuvo que nadar un joven de dieciséis años de edad que había caído del pesquero de cuya tripulación formaba parte.

José Luis Aurelio Villegas Isa, hijo y nieto de pescadores, cayó del «Glorioso San Pedron», de matrícula santanderina, patroneado por su propio padre, que había salido de Santander para fanear unos «cabezos» en las proximidades de Comillas. En la travesía, cuando navegaba a la altura de Suances, un bandazo de la embarcación dio con el muchacho en el agua, sin que se percataran del accidente ni su padre ni los restantes diez miembros de la tripulación.

Una vez en el mar, José Luis consiguió despojarse de sus pesadas botas de pescador, así como del jersey, y se puso a nadar hacia la costa, de la que le separaban más de seis kilómetros. A primeras horas de la noche, un matrimonio lo avistó a la altura de Cudón, prestándole auxilio cuando José Luis había agotado todas sus fuerzas y se hallaba inconsciente junto a la orilla.

El joven pescador ha relatado esta misma mañana su aventura hasta momentos antes de perder la consciencia, no recordando cómo pudo llegar hasta la costa.

### Rescate del cadáver de un minero

LEON, 27 (Cifra).—El cadáver del minero Gregorio Fernández Camba, sepultado ayer por un desprendimiento de tierras, ha podido ser rescatado a las tres y media de esta madrugada, después de incesantes trabajos.

Gregorio, que tenía cincuenta y cuatro años, deja viuda y diez hijos. Ocurrió el accidente en la mañana de ayer, en una mina de Prado de la Guzpeña, partido judicial de Cistierna.

## SUECA: DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

EL VEHICULO CAYO A UNA ACEQUIA Y FUE ARRASTRADO POR LA CORRIENTE

SUECA (Valencia), 27. (Cifra).—Dos personas han resultado muertas y una gravemente herida, en accidente de circulación ocurrido en el kilómetro uno de la carretera de Sueca a Las Palmeras.

El «Seat 600» V-207870, conducido por Jacinto Alapont Andréu, y ocupado por su esposa, Consuelo Escrivá Ventura, y el hijo de ambos, Jacinto, de veinte años, a consecuencia de un bache, se precipitó sobre la acequia mayor que discurre al lado de dicha carretera. El gran caudal que llevaba la acequia arrastró al vehículo más de veinte metros con sus ocupantes dentro.

El conductor, tras desesperados esfuerzos, logró salir a la superficie, quedando extenuado y sin sentido en la orilla de la acequia, donde fue encontrado por los ocupantes de un coche que por allí pasaba. Su esposa e hijo no pudieron salir del coche, el cual pudo luego ser sacado con una grúa con los cadáveres dentro.

### Espectacular colisión de vehículos

SEVILLA, 27. (Cifra).—Un espectacular choque de vehículos, afortunadamente sin graves consecuencias o desgracias personales, se ha registrado en la confluencia de las calles Cea Bermúdez y Beatriz de Suabia, de esta ciudad.

En el citado lugar, entraron en colisión el microbús de transportes urbanos de matrícula SE-128300, conducido por Antonio Jiménez Téllez, y la furgoneta de la Seguridad Social matrícula SE-165735, conducida por Miguel Segura Boza.

Como consecuencia de lo violento del choque, la furgoneta del centro sanitario salió despedida chocando contra un poste de la luz, y subiendo después a la acera. En ella se encontraba la niña de once años de edad María Rodríguez Rodríguez, que fue alcanzada por el vehículo.

Afortunadamente, cuando la pequeña fue atropellada, la furgoneta apenas tenía fuerza, tras los dos choques, y en el centro de urgencia de la Seguridad Social «Doctor Fleming», le fueron apreciadas heridas de carácter leve. Por su parte, el conductor de la furgoneta resultó con lesiones de pronóstico reservado.

### Un muerto y un herido en Bailén

BAILÉN, 27. (Cifra).—Ha resultado muerto al volcar el turismo que conducía, en el kilómetro 300,600 de la carretera de Madrid a Cádiz, don José Luis Blázquez Novo, corresponsal de radio y televisión en Melilla. Su esposa, que viajaba con él en el automóvil, llamada Josefa Rodríguez Morales, resultó con heridas graves. Después de ser curada en esta localidad, fue trasladada a la residencia «Capitán Cortés», de Jasn.

Al parecer, el vehículo, matrícula ML-815, se salió de la carretera debido a un fallo mecánico.

### Autor de un atropello, detenido

BARCELONA, 27. (Cifra).—El conductor de un turismo que atropelló a un peatón en la calle Ruiz Padrón, de esta capital, quedó detenido en la Comisaría, adonde fue trasladado como consecuencia del mismo, por encontrarse reclamado por un delito de estafa.

La víctima, Gregorio Fújel Mas, resultó con heridas de consideración y fue internado en un establecimiento benéfico.

### Muchacho muerto por un camión

TARRAGONA, 27. (Cifra).—Un muchacho de trece años, Francisco González Cabaña, natural de Madrid, y domiciliado en Parcelas Tuset, de esta ciudad,

resultó muerto al ser arrollado por un camión.

El accidente ocurrió a la altura del cruce a la playa de La Rabassada, en la carretera nacional 340. El camión, matrícula B-560586 era conducido por Juan Serra, de treinta y seis años, vecino de Viladrau (Gerona).

## SE DESCUBRE UN ASESINATO EN LEON

LEON, 27. (Cifra).—El homicidio cometido en la noche del 22 a 23 del actual ha sido totalmente esclarecido por la Brigada de Investigación Criminal.

En el sótano de la casa número 9 de la calle de Astorga, de esta capital, fue hallado muerto José Aláiz Aláiz, de cincuenta y ocho años, natural del inmediato pueblo de Villakilambre y residente en el piso cuarto del mencionado inmueble. Presentaba síntomas de haber sido golpeado en la cabeza.

Según los hechos, la víctima estuvo «alternando» en unos bares de León con los hermanos Luis y Sándalo Herrero Franco, el primero de treinta y cuatro años y de unos treinta el segundo. El autor de la muerte, con propósito de robar, fue Luis, según la Policía, pero Sándalo no tomó parte absolutamente en el crimen. Habían quedado citados a las cinco de la mañana del día 22 en el portal de la casa citada, y allí, por ciertas desavenencias entre José y Luis, se agredieron mutuamente. Luis cogió a la víctima y le arrojó por el descansillo de la escalera que rodó, recibiendo varios golpes en la cabeza que le ocasionaron la muerte. El homicida, que tiene antecedentes desfavorables, fue puesto a disposición de la autoridad competente, que ordenó su ingreso en prisión.

### Ahogados

SOTOMAYOR (Pontevedra), 27. (Cifra).—Manuel Veiga, de veinteaños, domiciliado en el lugar de Sotojusto, de este término municipal, resultó ahogado cuando se bañaba en una playa del estuario del río Verdugo, en la localidad de Arcade.

Al parecer, el citado joven sufrió una congestión cuando se encontraba en el agua.

— o —

PALENCIA, 27 (Pyresa).—Cuando varios niños se bañaban en un río cercano a la localidad de Castillo de Don Juan, uno de ellos, llamado Jesús Pinto Gómez, de trece años, sufrió un desvanecimiento, al parecer, a causa de una congestión, y pereció ahogado, a pesar de los esfuerzos que se hicieron para salvarle.

## GRUPOS DE JOVENES INTERRUPIERON LA CIRCULACION EN ALGUNAS CALLES DE MADRID

BOTELLAS DE LIQUIDO INFLAMABLE FUERON ARROJADAS CONTRA EL EDIFICIO DE LA BOLSA

Treinta detenidos por participar en los alborotos

Diversos incidentes se registraron ayer en Madrid, promovidos por grupos poco numerosos de jóvenes de uno y otro sexo, que intentaron manifestarse en diferentes lugares profiriendo gritos antinorteamericanos. La Policía, que había establecido un servicio de vigilancia especial, con un helicóptero incluso, practicó unas 30 detenciones.

A última hora de la tarde, en la calle de Serrano, en el tramo comprendido entre las calles de Villamagna y Ayala, un centenar aproximado de jóvenes irrumpió en la calzada y después de arrojar panfletos y gritar «slógans» consiguió interrumpir el tráfico durante unos minutos, colocándose algunas sillas de las terrazas de los bares cercanos en medio de la calle.

Un automóvil de color rojo, conducido por un señor de mediana edad, fue repetidas veces golpeado por los manifestantes, que causaron daños de importancia al turismo. La presencia de la Policía Armada dispersó a los alborotadores.

Casi a la misma hora, entre ocho y media y nueve y media, unas 50 personas se congregaron en la calle de Bravo Murillo, cerca del «one Europa», y paralizaron el tráfico rodado.

Y en la calle de la Princesa varios grupos de jóvenes interceptaron la circulación, al mismo tiempo que arrojaban propaganda antinorteamericana.

Estos incidentes tuvieron una duración de muy pocos minutos y pasaron casi inadvertidos por el gran número de viandantes que, a última hora de la tarde, circulaban por los lugares en que se produjeron.

### ATENTADO CONTRA EL EDIFICIO DE LA BOLSA

Aproximadamente a las nueve y cuarto de la mañana fueron arrojadas tres botellas con líquido inflamable y algunas piedras al edificio de la Bolsa madrileña. Los autores fueron un grupo de jóvenes que rompieron algunos cristales del edificio por la calle de Ruiz de Alarcón. En el interior de la Bolsa se originó un conato de fuego, a prenderse algunos papeles y un pupitre escritorio. Se avisó al Servicio de Bomberos, que no tuvo necesidad de intervenir.

Dos menores fueron detenidos a raíz del atentado, pero posteriormente uno de ellos, de quince años, fue puesto en libertad al comprobarse que su presencia en los alrededores del lugar de los hechos era puramente accidental. El segundo detenido, estudiante de Físicas, y cuya identidad corresponde a las iniciales J. R. O., se encuentra en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, al parecer como directamente implicado en el lanzamiento de las botellas inflamables.

### Tráfico de drogas

ROMA, 27.—Se intensifica la investigación iniciada sobre tráfico de cocaína, que llevó a la detención de dos figuras del «music-hall» italiano, Walter Chiari y Lello Luttazzi, el pasado jueves. La Policía busca ahora a dos sudamericanos y dos italianos. Ha sido advertida la Interpol.

Fraude con importaciones de libros

BUENOS AIRES, 27.—En acción conjunta, las Aduanas de Chile y Argentina descubrieron un fraude con importaciones de

DETRAS DE CADA CARICIA DE PANDORA ESPERABA LA DESTRUCCION



RICHARD JOHNSON · DALIAH Lavi · BEBA LONGAR

mas Peligrosas todavía

DIRECTOR RALPH THOMAS

JANO.



COLOR

IMPRESIONANTES ESCENAS RODADAS EN EL MARAVILLOSO MARCO DE «CAP SA SAL», COSTA BRAVA



# Economía y Finanzas

## RECETORIA

Se sigue manteniendo la tesis de que el mercado está falto de valores, de que es estrecho en su diversificación cotizacional, de que le falta agilidad operativa y liquidez en muchos sectores. Ello es razón, si subsistiera el formidable volumen inversor que generaban a diario los inversores colectivos; pero en la actualidad sobra papel de cuantas entidades contratan a diario. Luego la situación es de falta de demanda en el sector de renta variable, al desviarse hacia otros activos financieros, o bien querer ser tesoro de su propio capital, hasta que vengan tiempos mejores. Advertimos por los corrillos mucho afán por estar en tesorería, ya que a las primeras de buen cambio se lanza papel por lo mejor, sin aquellas esperas de que si se retrasaba la venta obtendría una plusvalía mayor. Estando en dinero siempre hay oportunidades de compras favorables, máxime existiendo tanto papel a realizar por los corrillos.

Hay una serie de circunstancias de tipo financiero que inciden sobre la Bolsa. En primer lugar, que muchas Sociedades necesitan tesorería; en segundo lugar, la presión que ejerce el mercado de emisiones sobre el de transacciones, cuya renta puede ser buena, regular o mala, pero que en el primero se fija y cada vez mayor en el interés neto anual, además de las desgravaciones y exenciones de impuestos, y, en tercer lugar, la cautela que muchos inversores hacen gala sobre compras mobiliarias, movidos por ese temor a perder parte de la inversión. También debemos tener presente la atracción que se quiere ejercer sobre el ahorro hacia las imposiciones fijas a más de dos años, ofreciéndose una liquidez secundaria, que es como darle confianza y seguridad al ahorrista. Todo ello y la presión fiscal en la tributación sobre las rentas del capital, hacen a muchos huidizos de la inversión bursátil, para refugiarse en los altos intereses actuales, que vienen a ser como los extratipos de hace varios años.

Sea por lo que fuere, lo cierto es que la Bolsa no ha logrado levantar cabeza. Muchas flusiones, pero también muchos deseos de vender. Al menos, es lo que hemos visto en la sesión que cierra el ciclo semanal. Sin embargo, hay un punto de esperanza sobre el próximo martes, inicio de un nuevo mes y de muchas ampliaciones de capital, en el que el mercado pasará por la prueba de los descensos y rebajas de cotización al desprenderse de los derechos, que tal como sea la presión demandaria, así será la evolución bajista o recuperadora y en lo que de incumbencia tenga sobre la inversión y el tenedor de acciones. Esto es: si se abre con tendencia bajista, el proceso realizador se acentuará, con lo que tendremos mercado en baja para unos cuan-

tos meses, si no hay antes sostenimientos de fondos, como el que ha habido en la actual sesión, especialmente sobre las acciones bancarias, aunque las diferencias sean más bien recuperativas.

La sesión, en realidad, se puede decir que ha sido sostenida, según expresan los resultados y algunas diferencias de cotización; pero hay algo en el fondo que no deja subir a la Bolsa todo lo que muchos quisieran, o por lo menos recuperarse, para que vuelvan muchos capitales. Sería fuente de reactivación. Sobre las acciones bancarias hemos visto muchas órdenes vendedoras y manos compradoras, en un intento de frenar futuras erosiones, manteniendo el tipo de cotización. Hay que destacar las 21.115 acciones contratadas de Banesto, por 44,8 millones efectivos, y con papel al cierre por colocar; 4.630 acciones del Popular, por 18,3 millones; 2.775 del Central, por 12,6 millones; 3.692 del Hispano, por 15,2 millones; 4.797 del Santander, por 10,3 millones, y 1.150 del Urquijo, por 13,01 millones. Y lo que es peor, al cierre sólo había dinero claro para Hispano y Santander, aunque en márgenes de escasa cuantía. A la vista, el grupo bancario había cerrado sin dinero ni papel; pero hurgando un poco salía todo el que se quisiera. Tal situación pone en un brete a las ampliaciones del próximo martes y la cotización efectiva del derecho. El valor teórico del Hispano —una por ocho, par— es de 400 pesetas; el del Exterior —una por catorce, gratis—, de 165 pesetas; el del Continental —una por dos, a 110 por 100—, de 5,878 pesetas; el del Ibérico —una por nueve, par—, de 360 pesetas; el del Vizcaya —una por diez, par—, de 348 pesetas; del Banesto —una por diez, par, del 3 de junio al 3 de julio—, al cambio de cierre; viene a valer unas 167 pesetas; de Viesgo —una por quince, par—, 39 pesetas; de Madrileña —una por nueve, par—, 58 pesetas, y de Seat, los de pago, a 160 pesetas, y los gratis, a 1.481 pesetas.

Muy flojo el grupo eléctrico, y papel al cierre, y muy flojo el resto del mercado, con fuertes bajas en Azucarera, Ebro, Petróleos, Seat y Sniace. El índice general puntúa lo mismo que en la jornada anterior, y también los valores contratados, que son 100, de los que suben 37, bajan 35 y repiten 28 en sus precedentes. El índice de monopolios puntúa con el mínimo del año. Muchas compras en acciones de Hidro-Cataluña, con 3.700, por 3,3 millones efectivos; en Energía e Industrias Aragonesas, con 1.848 acciones, por 1,9 millones, y en Telefónica, con 20.272, por 13,3 millones. El predominio de la oferta al cierre se hacía notar en todos los sectores del parquet.

A. ESPADA BEJAR

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES  
PRIMERA JEFATURA REGIONAL  
MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid», correspondiente al día 19 de mayo de 1970 se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre BARAJAS Y EL GOLOSÓ, POR ALCOBENDAS.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamiento de Madrid, Barajas y Alcobendas y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto con el del nuevo solicitado: Herederos de Fausto Antón Bernal; Herederos de Miguel Casado Arroyo; Transportes Periféricos, S. A. S. A. T., La Castellana; González Cristóbal, S. L.; Herederos de Samuel Frutos Perales; Herederos de J. Colmenarejo, S. A.; Eugenio León Albarrán, y Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Madrid, 22 de mayo de 1970.—El Ingeniero Jefe, firmado: Pascual Lorenzo.

## PRESIDENCIA DE CAMPSA

### SIGUE OCUPANDOLA DON ANGEL DE LAS CUEVAS

MADRID, 27. (Pyresa.) — La Junta general de accionistas de CAMPSA se celebró ayer en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión.

Presidió la reunión don Epifanio Ridruejo, vicepresidente de dicha entidad. En respuesta a preguntas formuladas por algunos accionistas, el señor Ridruejo manifestó que la ausencia de don Angel de las Cuevas obedecía a una indisposición, y que, por supuesto, el señor De las Cuevas sigue ocupando la presidencia de CAMPSA.

### BUTANO, S. A.

anuncia a sus usuarios que el día 1.º de junio próximo no habrá reparto de gas envasado por ser la festividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona de las Industrias de Agua, Gas y Electricidad.

## POLOS DE DESARROLLO Y PROMOCION

### LAS INVERSIONES INDUSTRIALES APROBADAS ASCIENDEN A 61.000 MILLONES

#### EL NUMERO DE EMPRESAS EN FUNCIONAMIENTO SE ELEVA A SEISCIENTAS SESENTA Y SEIS

MADRID.—Pasa de 61.000 millones de pesetas el valor de las inversiones industriales aprobadas en los Polos de Desarrollo y Promoción, a finales del pasado año.

Algo más de la mitad de la cifra total—unos 34.932 millones de pesetas—había sido ya invertida, y el número de Empresas en funcionamiento o en fase de ejecución se eleva a 666, que darán ocupación a 60.000 trabajadores.

Por otra parte, están en funcionamiento o han sido aprobados un total de 85 Centros de Enseñanza, cuyo coste rebasa la cifra de 2.730 millones de pesetas, que proporcionarán 2.417 puestos de trabajo.

También al 31 de diciembre de 1969, las subvenciones concedidas en los citados Polos de Desarrollo ascendían a 4.394 millones de pesetas.

## PROGRAMAS Y ESPECTACULOS, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, avenida José Antonio, número 32, de Madrid, el día 25 de junio próximo, a las dieciocho horas, en primera convocatoria, y, en su caso, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, el día 26 del mismo mes, a fin de deliberar y decidir sobre el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, del balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y gestión del Consejo durante el año 1969.
- 2.º Renovación del Consejo.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas.
- 4.º Asuntos varios.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 21 de mayo de 1970.— Por el Consejo de Administración, el Consejero Delegado.

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		
Efectos públicos:													
Interior. 4 %	108,-	1,-	Central	915,-	5,-	Hispana, pref.	155,-	=	Siderometalúrgicas:				
Exterior. 4 %	109,50	*	Continental	1.890,-	60,-	Inm. Metropolitana	295,-	4,-	Altos Hornos	110,-	2,-		
Amort. 4 % 1950-52	117,25	*	Eurobanco	420,-	5,-	Urbis	342,-	2,-	Seat	625,-	15,-		
Amort. 4 % 1951	113,50	*	Exterior	500,-	2,-	Vacesa	293,-	*	Auxiliar F. C.	137,-	4,-		
Amort. 4 % 1953	115,25	*	Fomento	502,-	10,-	Urbanizaciones:			Citroën Hispania	172,-	3,-		
Amort. 4 % 1957	117,25	*	Grat. de Comercio	907,-	*	Urb. Metropolitana	640,-	*	Basconia	247,-	*		
Amort. 3,50 % 1951	104,-	=	Granada	402,-	*	Saconia	138,-	*	Bascock Wilcox rojas	101,-	5,-		
Amort. 3 % 1949	97,-	1,-	Indus. Bilbao	560,-	90,-	Inversión mobiliaria:			Enasa	137,-	*		
Céd. Inver. B 1961	103,-	0,75	Hispano	825,-	20,-	Genera. de inversiones	440,-	=	Ensidea pref. B	90,-	*		
Céd. Inver. C 1962	98,75	=	Ibérico	825,-	*	Finca	240,-	*	A. Tudor	402,-	*		
Céd. Inver. D 1968	100,50	0,50	López Quesada	935,-	*	Iberica Valores	129,-	=	E. Zim	145,-	*		
Inst. Nac. Colonizac.	98,-	*	Mercantil	800,-	10,-	Geivasa	455,-	15,-	Femsa	225,-	10,-		
Reconst. Nacional	116,-	*	P. Español	792,-	17,-	Insa	190,-	*	Fasa Renault	320,-	18,-		
Renfe	110,-	5,-	Rural	440,-	185,-	Hibansa	780,-	*	Genera. Eléctrica	130,-	*		
Deuda Universitaria	105,-	*	Urquijo	862,-	7,-	Popularina	450,-	*	I. Santa Bárbara	78,-	*		
			Valencia	1.145,-	=	Vamosa	154,-	*	Maquinista I. y M.	78,-	*		
			Vizcaya	875,-	=	Cartisa	483,-	4,-	Material y Const.	155,-	*		
			Zaragozano	838,-	*					M. Santa Ana	144,-	5,-	
										Finanzauto	572,-	*	
										Finanzauto y Serv.	375,-	*	
										Motor Iberica	1.650,-	*	
										Nueva Mont Outiano	112,-	*	
Cédulas:													
Banc. Hipot. 4 %	82,-	*	Electricidad y Gas:							Telefonía y Radio:			
A	75,-	*	Catalana Gas	240,-	1,-					Marconi	110,-	5,-	
B	72,-	*	Eléct. Viesgo	234,-	*					Telefonía	280,-	4,-	
C	92,-	*	Eléct. Leonesas	110,-	=								
Centrales 4 %	96,50	*	Reunidas Zaragoza	102,-	=								
Crédito Local Inter.	93,-	*	Fecca grandes	266,-	3,-								
lotes 1942-44	92,-	*	Fecca pequeñas	266,-	4,-								
de 1.000	94,50	*	Fenosa	133,-	*								
pref. 500	101,-	*	H. Cantábrico	238,-	*								
oref. 1.000	101,-	*	H. Cataluña	182,-	*								
			H. Española	233,50	2,50								
			Iberduero	412,-	3,-								
			Langreo	202,-	*								
			Salto del Nansa	173,-	*								
			Sevilla	238,-	1,-								
			Unión B. M.	225,50	1,50								
Bonos bancarios:													
Andesco 1963	93,-	*	Alimentación:										
1964	92,25	*	El Aguilón	350,-	10,-								
abril 1965	91,25	*	Azuarcera	198,-	22,-								
agosto 1965	91,25	*	Ebro	700,-	120,-								
octubre 1965	91,-	*											
agosto 1966	92,-	*											
Euroban 1964	100,-	=											
1965	100,-	=											
1966	100,-	=											
Indubán 1964	102,25	*											
julio 1965	101,50	*											
diciembre 1965	102,75	*											
junio 1966	102,-	*											
Fomento 1964 I	93,-	*											
1965 II	92,-	*											
1965 III	92,-	*											
Bilbao 1964	100,-	*											
Bankinter 1965	100,75	*											
1966	102,75	*											
1967	100,75	*											
1968	101,-	*											
Urquijo 1963	100,-	=											
1964	100,-	=											
1965	101,-	*											
conv. 1967	195,-	*											
conv. 1968	152,-	*											
Bankunión 1964	100,-	*											
1965	100,-	*											
1966	100,-	*											
ACCIONES													
Bancos:													
Aragón	907,-	5,-											
Banesto	850,-	10,-											
B. Industrial León	345,-	*											
Bankunión	322,-	8,-											
Bilbao	880,-	*											
C. Navarro	797,-	*											
ULTIMA COTIZACION *													
Der. de suscripción:													
Banco Aragón	635,-	5,-											
C. Navarro	125,-	2,-											
H. Española	106,25	0,75											
Simane	60,-	90,-											
Campsa	66,-	*											
FONDOS DE INVERSION													
Nuovotondo	2.102,94	0,90											
Crecinco	428,12	*											
Inespa	535,20	1,98											
Eurovalor	1.976,66	1,42											
Inrenta	1.540,02	4,30											
Mediterráneo	682,75	2,29											
Ahorrofondos	1.447,82	6,81											
Fondibérica	1.168,78	1,08											
Suma	1.186,36	1,93											
Rentofondo	577,49	0,21											
Fonitisa	930,10	1,92											
Eurovalor II	470,92	0,42											
Gesta	805,20	3,75											
Gramco Iberia	90,42	0,06											



## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

El Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, haciendo uso de la autorización que le fue concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 28 de abril de 1968, y una vez obtenida la autorización pertinente, ha acordado ampliar el capital social en 658.163.250 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 2.632.653 acciones nominativas de 250 pesetas nominales cada una, números 26.326.522 al 28.959.174, ambos inclusive.

Las citadas acciones se ofrecen en suscripción a los accionistas que el día 2 de junio de 1970 sean poseedores de las acciones números 1 al 26.326.521, ambos inclusive; o sea, todas las que en esa fecha se hallen en circulación, incluidas, por tanto, las correspondientes a la ampliación efectuada con cargo a la cuenta de regularización que finalizó el día 13 de febrero último. Dichos accionistas podrán suscribir a la par las acciones de que se trata en un plazo que empezará el día 3 de junio próximo y terminará el día 3 de julio del corriente año, a razón de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria o Garriga Nogues.

En el acto de la suscripción se desembolsará el 50 por 100 del nominal de las acciones suscritas, o sea, 125 pesetas por cada una de ellas, y el resto, hasta completar el nominal de 250 pesetas por acción, se satisfará cuando así lo acuerde el Consejo de Administración.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, que podrán solicitar en cualquiera de las oficinas indicadas. Transcurrido el día 3 de julio de 1970, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

Estas nuevas acciones participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1971, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Madrid, 26 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escobar.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

Aviso a los señores tenedores de obligaciones Serie 28ª

Emisión 20-6-1967

AMORTIZACION DE TITULOS DE LA SERIE 28ª

Se recuerda a los señores tenedores de obligaciones de la Serie 28ª, emisión 20 de junio de 1967, que durante el período comprendido entre los días 1 al 30 de junio próximo, ambos inclusive, podrán ejercitar el derecho de amortizar sus títulos a la par y suscribir acciones de la Sociedad.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para su amortización se efectuará a la par, libre de gastos, es decir, a 1.000 pesetas (mil pesetas) por título, debiendo llevar adheridos el cupón 7 y siguientes.

Las obligaciones que opten por la amortización antes indicada cobrarán el cupón 6, vencimiento 20-6-1970, y el interés corrido correspondiente a 10 días, es decir, desde el 21 al 30 de junio, ambos inclusive, siendo el importe neto por obligación por este concepto de 1,75 pesetas.

Esta operación se realizará a través de las Oficinas Principales y Sucursales de las siguientes Entidades:

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO  
Madrid, 20 de mayo de 1970.

### SUSCRIPCION DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD

Los señores tenedores de obligaciones de la Serie 28ª que opten por la amortización de sus títulos ejercitarán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de la Sociedad de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.ª La suscripción se efectuará al tipo de 248,40 por 100, es decir, 1.242 pesetas (mil doscientas cuarenta y dos pesetas) por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en la Bolsa de Madrid en el primer trimestre de 1970, según certificación expedida por la Junta Sindical, las condiciones de la emisión.

2.ª El total importe del reembolso de las obligaciones por su nominal da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado. Cuando no resulte número entero de acciones, el importe de la fracción necesaria para completar una acción será abonado en metálico por el suscriptor.

3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de 1.242 pesetas por acción, será efectuado en el acto de la suscripción.

4.ª Estas acciones tendrán la consideración de ordinarias, participando en los beneficios sociales a partir de 1.º de julio de 1970.

5.ª La operación indicada puede realizarse, dentro del plazo del 1 al 30 de junio de 1970, a través de las siguientes Entidades:

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO  
Madrid, 20 de mayo de 1970.—SECRETARIA GENERAL

## SE INTENSIFICA LA POLITICA DE CONCENTRACION EMPRESARIAL

NO ES INCOMPATIBLE CON EL ROBUSTECIMIENTO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

(DE NUESTRA REDACCION.) Uno de los principales problemas planteados a la industria española, con hondos repercusiones en el conjunto de la economía nacional, es el de la atomización empresarial.

La política del Gobierno se ha orientado, desde hace varios años, en una línea de concentración de empresas, concediendo, especialmente en el orden fiscal, estímulos y beneficios a fin de incrementar en lo posible el esfuerzo que se está realizando.

Sin embargo, las dificultades con que se tropieza son múltiples y es preciso contemplar los resultados alcanzados hasta ahora, desde un nivel muy realista y preciso.

Bien es cierto que en los dos últimos años se ha intensificado la concentración empresarial de una forma enérgica y tenaz: frente a las cuarenta y cuatro empresas nacidas de la concentración de 101, con un volumen superior a los 24.000 millones de pesetas, en el año 1968, en 1969 se pasa a una concentración de ciento diecinueve, reducidas a cuarenta y cuatro y un volumen de capital superior a los 33.000 millones de pesetas. En el año 1959—digámoslo a título puramente ilustrativo de la significación de estas cifras—fueron cuarenta y nueve las empresas que se concentraron en doce, y el capital resultante no pasó de 1.897 millones de pesetas.

Sin una fuerte y bien cimentada estructura empresarial no podrán desarrollarse adecuadamente los programas de crecimiento señalados, aunque este signo concentrativo de la empresa no represente en modo alguno la desaparición de la pequeña y mediana empresa. En un país como los Estados Unidos, en el que la gran industria posee características verdaderamente excepcionales, se mantiene

un índice de pequeñas y medianas empresas verdaderamente alto. Es, pues, perfectamente compatible la gran empresa, especialmente en los sectores básicos, con la pequeña y mediana empresa auxiliar y artesana. Incluso podría decirse que la pequeña y mediana empresa se desdobló infinitamente mejor si se apoya en grandes y poderosas empresas, que es lo que pretende la política de concentración en que se inspira España actualmente.

### EXPORTACION DE CALZADO

## CASI SIETE MIL MILLONES DE PESETAS EN 1969

La exportación de calzado alcanzó durante el pasado año la cifra de 6.847 millones de pesetas, casi el 74 por 100 de las exportaciones del sector de la piel, según datos de dicho Sindicato. Este total supone un incremento del 49 por 100 en relación a las exportaciones del año anterior. El principal cliente son los Estados Unidos, con cerca del 60 por 100 de las exportaciones. (Pyresa.)

### Cartas de exportador

Por respectivas órdenes de la Presidencia del Gobierno, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se concede la carta de exportador a título individual, de primera categoría, a las Empresas Cofeco, Electrocios, S. A.; S. A. de Fundiciones de Calidad Metacal, Pihier, S. A.; Echeverría Hermanos, S. A.; y Editorial Gustavo Gili, S. A.

La carta de exportador a título individual, de segunda categoría, se les concede a las Empresas Fábrica de Artículos Mecánicos para Oficina, S. A. (FAMOS), y Sociedad Española de Construcciones Babcock y Wilcox, S. A. (Cifra.)

## CONSTRUCCIONES BARGAR, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y según lo dispuesto en los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Alcalá Galiano, número 4, a las diecinueve horas del día 18 de junio próximo, para someter a deliberación y aprobación, en su caso, la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1969 y gestión del Consejo de Administración durante el citado año, la propuesta de distribución de beneficios, nombramiento de Consejeros, así como nombramiento de censores de cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1970.

Madrid, 26 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado). Germán Aguilera Jiménez.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al ejercicio en curso, un dividendo de 15,38 pesetas por acción, que, deducido el Impuesto de Rentas de Capital, será de 13,07 pesetas líquidas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1.º de julio próximo a las acciones números 1 al 23.842.887, inclusive, mediante presentación de los extractos nominativos, para su estampillado en la central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria o en el Banco Garriga Nogues.

Madrid, 26 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escobar.

## LA RESTRICCION DE CREDITOS AFECTA A VARIAS EMPRESAS SEGOVIANAS

### REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO PARA ESTUDIAR LA SITUACION

SEGOVIA, 27. (Cifra).—La restricción de créditos bancarios afecta a algunas Empresas segovianas, según afirma hoy el Gobernador Civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, en el Pleno celebrado por el Consejo Provincial del Movimiento.

Ante esta situación se adoptaron una serie de acuerdos que serán elevados al Gobierno para intentar paliar las consecuencias de tal medida.

También fue aprobada otra conclusión, en la que se ponen de manifiesto los trastornos que la aplicación de la ley de Incendios Forestales puede causar en la economía de las Corporaciones propietarias de montes.

## Ampliación del capital social del Banco Continental, S. A.

Para general conocimiento de los señores accionistas de este Banco se hace constar que el derecho de suscripción de las acciones números 100.001 al 150.000, por la ampliación de capital acordada por el Consejo de Administración de este Banco el día 9 del pasado mes de abril, puede efectuarse, como ya se ha anunciado, desde el día 1.º de junio del año en curso hasta el día 30 del mismo mes.

Madrid, 27 de mayo de 1970.—El Consejo de Administración.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 14 de junio del corriente año, que se celebrará en Baracaldo, en el salón de actos del colegio de Nuestra Señora del Pilar, calle de la Victoria, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, o, en su defecto, el día siguiente, 15 de junio, en los mismos lugar y hora, en segunda convocatoria, para deliberar y resolver acerca de los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión social, de la Memoria, del Balance y cuenta de resultados del ejercicio 1969.

2.º La aplicación de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1969, de conformidad con la propuesta de distribución.

3.º La ratificación del nombramiento de Consejero del excelentísimo señor don Juan Miguel Villar Mir, confirmando así el acuerdo tomado por el Consejo de Administración en sesión del día 24 de abril del corriente año.

4.º Renovación parcial estatutaria del Consejo de Administración.

5.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas: dos titulares y dos suplentes para el ejercicio 1970.

Tendrán derecho a asistencia a la Junta todos los accionistas poseedores de 100 o más acciones, pudiendo los poseedores de menos número agruparse para confiar la representación a uno de ellos.

Los que no asistan personalmente pueden conferir su representación medianet tarjeta firmada a favor de un accionista que tenga derecho de asistencia.

Se recuerda a los señores accionistas que la propiedad de sus acciones se acreditará por los Bancos en que las tuvieron depositadas, y los que las tengan en rama se servirán depositarlas en las oficinas de la Sociedad en Bilbao (plaza del Sagrado Corazón, 5, séptimo), o en Madrid (Serrano, 3, segundo), donde les será entregada la tarjeta de asistencia a la Junta.

Con el fin de formar con la debida antelación la lista de asistentes, los accionistas que deseen concurrir personalmente a la Junta se servirán entregar antes del día 9 de junio próximo, en las oficinas de la Sociedad en Bilbao o en las de Madrid, las tarjetas de justificación de propiedad, que serán canjeadas por las de asistencia a la Junta.

Quince días antes de la celebración de la Junta se pondrá a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, el

Balance, la cuenta de Pérdidas y Ganancias, la Memoria y el informe de los accionistas censores de cuentas.

Con anterioridad a la celebración de la Junta se enviará a los señores accionistas, por mediación de los Bancos en los que tuvieren depositadas sus acciones, un ejemplar de la Memoria. Se ruega a los señores accionistas que tengan títulos en rama den a conocer su dirección a la Sociedad, a fin de que les pueda ser remitido directamente el citado ejemplar (teléfonos: Bilbao, 41 75 78; Madrid, 275 21 80).

Baracaldo, 23 de mayo de 1970. El Presidente del Consejo de Administración, Juan Miguel Villar Mir.

## TABACALERA, S. A.

Dispuesto por orden del excelentísimo señor Ministro de Hacienda de 4 de mayo de 1970 («BOE» del día 7) que, a partir del día 1 de junio del presente año, el Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados a que se refieren los números 10, 10 bis, 13, 18 bis, 37 bis y 39 de la Tarifa General de dicho Impuesto se harán necesariamente por medio de los efectos timbrados adaptados a los tipos establecidos por la Ley 60/1969, de 30 de junio próximo pasado, en el número 3.º de la citada orden se autoriza el canje de los que, ajustados a la Tarifa aprobada por Ley 41/1964, de 11 de junio, tengan en su poder los particulares y expendedores y se hallen en las condiciones previstas en el citado número 3.º de la mencionada orden ministerial.

Este canje podrá realizarse por los expendedores de Madrid en el Almacén de Timbre de la Administración Provincial de TABACALERA, S. A., General Lacy, número 23, y por los particulares en la Expendiduría Central de TABACALERA, S. A., calle de Alcalá, 42, de esta población, o en las Administraciones Subalternas de esta provincia, de 9 a 13 horas, dentro de un plazo que finalizará el día 31 de julio de 1970, a las horas y con los requisitos que se hacen públicos en el tablón de anuncios de cada una de las citadas.

Madrid, mayo de 1970.—El Administrador Provincial (firmado). J. A. Couto.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F. E. C. S. A.)

EMISION DE 2.500.000.000 DE PESETAS DE OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES EN ACCIONES DE 1.000 PESETAS NOMINALES

AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO

TIPO DE EMISION: A la par; libre de gastos para el suscriptor.

INTERES: Del 9,0909 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor, desgravados en el 50 por 100.

CUPONES: Semestrales, con vencimiento en 31 de mayo y 30 de noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 30 de noviembre de 1970.

RENTA LIQUIDA: 8 por 100 anual, teniendo en cuenta la desgravación.

AMORTIZACION: En 13 anualidades por sorteos anuales, a la par, que empezarán a partir de 1973. La Sociedad se reserva el derecho de anticiparla total o parcialmente.

CONVERSION: Las Obligaciones que resulten amortizadas podrán optar por el reintegro de su nominal o por su conversión en acciones, en las condiciones estipuladas en la escritura de emisión.

GARANTIA: Estas obligaciones cuentan con la garantía general del patrimonio libre de la Sociedad.

PRIVILEGIO FISCAL: El Ministerio de Hacienda ha concedido a esta emisión la reducción del 50 por 100 en los Impuestos sobre las Rentas del Capital, motivo por el cual la renta líquida es del 8 por 100 anual, y en el Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, al amparo del Decreto-Ley de 19 de octubre de 1961.

Las inversiones en estas obligaciones gozarán de todas las ventajas en orden al impuesto General sobre las Rentas de las Personas Físicas, derivadas de su condición de títulos de cotización calificada, la cual se solicitará en su momento.

OTROS PRIVILEGIOS: Estas obligaciones han sido incluidas por el Ministerio de Hacienda en la Lista Oficial de Valores declarados aptos para la inversión de los recursos ajenos de las Cajas de Ahorros y Cajas Rurales, así como en la lista de aquellos en los que el Instituto Nacional de Previsión y las Mutualidades Laborales puedan materializar sus reservas.

Se solicitará en su momento la inclusión de estos títulos en la Lista de Valores admitidos por la Junta de Inversiones para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros y las Entidades de Capitalización y Ahorro.

COTIZACION EN BOLSA: Asimismo se solicitará la admisión de estas obligaciones a la contratación pública bursátil y su inclusión en la cotización oficial de las Bolsas de Barcelona, Bilbao y Madrid, así como el otorgamiento de la condición de cotización calificada.

DERECHO DE PREFERENCIA PARA LOS ACCIONISTAS: Los accionistas de la Sociedad tendrán derecho preferente de suscripción de estos títulos en la proporción de las acciones que poseen con las obligaciones que se emiten, si lo comunican por carta que se reciba en la Empresa antes del día 2 de junio de 1970.

La suscripción de la presente emisión de obligaciones puede efectuarse en las siguientes Entidades:

BANCO DE ARAGON  
BANCO PASTOR  
BANCO CENTRAL  
BANCO DE SANTANDER  
BANCA MARCH  
BANCO DE VALENCIA  
BANCO IBERICO  
BANCO ATLANTICO  
BANCO COMERCIAL TRASATLANTICO

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO DE FOMENTO  
BANCO GENERAL DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA  
BANCO DE MADRID  
BANCO POPULAR ESPAÑOL  
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO  
BANCA LOPEZ QUESADA  
BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España.

La suscripción quedará abierta el 2 de junio de 1970.

Los Bancos se reservan la facultad de declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta la emisión.

Barcelona, 26 de mayo de 1970.



# LA HUELGA ES UN FENOMENO QUE HAY QUE ENFRENTAR CON CRITERIOS DE LOS AÑOS 70

CONFERENCIA DE PEREZ PUGA EN EL CICLO SOBRE CONFLICTOS LABORALES

También habló don Emilio Torres, sobre contratación colectiva

«La huelga es un fenómeno sociológico que hay que enfrentar con criterios de los años setenta. Surge en relación con otros hechos procedentes de la estructura macroeconómica de la sociedad. Pero no es un derecho del ser humano, así como tampoco es un delito, sino la última reacción que lleva a la acción directa. El concepto soviético de la huelga revolucionaria está superado», dijo ayer tarde don David Pérez Puga, Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, en su disertación sobre el tema «Los conflictos colectivos en el marco de la Organización Sindical», dentro de los coloquios organizados por el Círculo de Estudios Jurídicos sobre el tema «Los conflictos colectivos de trabajo».

El señor Pérez Puga hizo uso de la palabra tras el breve coloquio que el lunes quedó pendiente en torno al tema «Los conflictos colectivos y la jurisdicción laboral», desarrollado el día pasado por el magistrado González Encabo.

Señaló el primer ponente de ayer que con la regulación de los conflictos colectivos laborales se pretende preservar la paz social, la cual ha de conseguirse mediante las reformas de estructuras, la elevación del nivel de vida y la mejora de las condiciones de trabajo. Aunado después que el Sindicalismo había evolucionado desde una concepción revolucionaria hasta otra reformista, y la moderna de participación, por lo cual el concepto de huelga ha quedado superado.

A continuación se refirió pormenorizadamente a los esfuerzos realizados por la Organización Sindical para modificar las normas legales establecidas hasta ahora para regular los conflictos colectivos, todas ellas carentes de flexibilidad e inoperantes para la composición o arreglo de los conflictos laborales.

Por último señaló que razones

de oportunidad exigían un decreto como el que recientemente se ha promulgado que sirve de puente hasta la discusión en Cortes de una ley de Convenios Colectivos. El nuevo decreto, en opinión del señor Pérez Puga, establece diferencias más acusadas entre las competencias de la Organización Sindical y la jurisdicción laboral: es más flexible sobre la posibilidad de composición de los conflictos abiertos, y establece garantías para los cargos sindicales.

## REPRESENTATIVIDAD DE LOS TRABAJADORES

Seguidamente se abrió el turno de preguntas.

Una pregunta aludió al problema de la representatividad de los trabajadores, a lo que el ponente respondió que el concepto de mando imperativo ha sido sustituido por el de mando objetivo - representativo. Y que siempre que la electividad sea pura hay que mantenerla hasta el final, pues no se pueden estar revocando continuamente las elecciones. Los representantes sindicales han de tener capacidad y responsabilidad para responder de los compromisos que contraigan.

Después el abogado don Emilio Torres Gallego disertó sobre el tema «Contratación colectiva y conflictos colectivos», quien habló de la estrecha relación que existe entre convenios y conflictos colectivos. Por eso es lógico que surjan diferencias de interpretación y de intereses a la hora de la negociación de un Convenio, que pueden desembocar en conflicto, unas veces al iniciarse la negociación y otras al terminarla. Los Convenios pueden provocar los conflictos, pero también pueden resolverlos.

En el decreto que ha entrado en vigor parece que no puede plantearse un conflicto cuando exista un Convenio de Empresa. A lo más que puede llegarse es a la conciliación sindical.

# LA MUJER DEBE EVITAR EL TRABAJO DURANTE EL EMBARAZO

TODO INFLUYE EN EL EMBRION

Conferencia del doctor Salcines en la Academia de Medicina

«A la mujer debía prohibírsele trabajar durante los nueve meses de embarazo», dijo el doctor don Felipe Antonio Salcines Morlote en la comunicación que presentó ayer tarde en la sesión científica que celebró la Academia Nacional de Medicina sobre el tema «Mujer, trabajo y embarazo».

Dijo después que el 35 por 100 de la población obrera en las industrias está constituida por mujeres. Las estadísticas demuestran que el trabajo en la mujer disminuye la natalidad y la fecundidad, aumenta la mortalidad infantil y disminuye el vigor del niño al nacer. Los niños de las obreras pesan 2,900 kilos, y los hijos de las no obreras, 3,250 kilos.

Gran número de enfermedades tienen su origen en la crisis del hogar donde faltó la madre para el cultivo de los valores espirituales del hombre. Y por estas razones se pide la abolición del trabajo de la mujer embarazada.

En España trabaja el 15 por 100 de la población activa femenina; en Italia, el 25 por 100; en Estados Unidos, el 27 por 100, y en Francia, el 34,60 por 100. España es el país que está en mejores condiciones para supri-

mir el trabajo de la mujer embarazada.

Citó el Fuero del Trabajo, que manifiesta su aspiración de liberar a la mujer casada del taller y la fábrica.

Anteriormente, añadió el doctor Salcines, había el concepto de que la formación de una criatura era un proceso de nueve meses y algunas veces de siete, pero se ha demostrado experimentalmente que ya a los tres meses y medio está formado todo el organismo con su forma humana y el resto de su período de vida intrauterina es de desarrollo y consolidación.

«La mujer embarazada no debe trabajar, y es un grave error que la mujer trabaje en los primeros meses de embarazo, por que en esos momentos todo tiene influencia sobre el embrión».

Intervinieron los académicos doctores Bosch Marín y De la Quintana. Cerró la sesión el doctor Manuel Bermejillo, presidente de la Academia.

El doctor Salcines Morlote es académico correspondiente y fue rector de la Universidad de Oriente, en Cuba, hasta que se exilió en España, donde revalidó su título de Medicina y donde la ejerce.

## EL RETIRO, LIBRERIA ABIERTA

# Los Ministros de Información y Turismo y Educación y Ciencia inauguraron la Feria del Libro y Ciencia

En doscientas cinco casetas se exponen más de 30.000 títulos

DESDE 1933. AÑO DE LA PRIMERA EDICION, EL CERTAMEN SE REPITIO EN VEINTINUEVE OCASIONES

(De nuestra Redacción.) — Cuando ayer, al mediodía, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, cortaba la cinta que daba paso, en uno de los andenes laterales del Paseo de Coches del Retiro madrileño, a las instalaciones de la XXIX Feria Nacional del Libro, no pudo por menos que felicitar públicamente a libreros, escritores y editores españoles y recordar el «estirón» de la industria librera nacional durante los últimos veinte años. Al lado del Ministro de Información y Turismo se encontraba su colega de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, que sonreía complacido. Este último, por medio de la política de su Departamento, es, quizá, uno de los «culpables», junto con los responsables del INLE, del tirón a que se refería el señor Sánchez Bella, y lo que es más importante, del aumento, cada día más notorio, de lectores efectivos en el país.

El libro, en sus dos vertientes de vehículo cultural y producto de consumo, se ha adueñado, por unos días, hasta el 7 de junio, de las frondas del Retiro. Doscientas cinco casetas, en las que exponen sus productos ciento cincuenta y una firmas editoriales, ofrecen al visitante, junto a la última novedad, el viejo libro clásico anualmente reeditado; al lado de los volúmenes cuyo precio salta la barrera de las mil y aun las dos mil pesetas, los libros de bolsillo de 17 pesetas; frente a Unamuno, Cervantes o Cela, los títulos de las más relevantes obras de la literatura universal extranjera; lomo a lomo con las policromas publicaciones infantiles, las voluminosas enciclopedias que togo lo dan y lo enseñan por orden alfabético, y, junto a éstas, los libros «estrella» de la Feria: las publicaciones técnicas, cada día más solicitadas.

## DE LAS FERIAS DE SAN MATEO, AL RETIRO 1970

No es cosa de nuestros días vender, al aire libre, bajo unos árboles, los libros. De ahora es la publicidad, la promoción comercial, el libro como «producto de consumo». Pero lo que se dice vender es cosa vieja. En las Ferias de San Mateo y San Miguel, establecidas por Juan II de Castilla en 1477, ya se vendían libros, y Lope de Vega, cronista al tiempo de comedógrafo, señala, en su «Feria de Madrid», que a los visitantes se les ofrecía, junto a los aperos de labranza, tapices, cerámicas y libros. Y que a finales del pasado siglo fue cuando irrumpió en Madrid la costumbre de vender libros usados. Se estableció—ahora está en la cuesta de Claudio Moyano—la más pintoresca, singular e informal feria del libro, la que hiciera, en su día, las delicias de Azorín, Menéndez Pidal, Cansinos Assens y tantos otros enamorados del libro.

Al libro no le llegó su institucionalización en Feria hasta la primavera de 1933. El 27 de abril de aquel año, un grupo de muchachos de la Escuela de Librería organizó, en el paseo de Recoletos, con veinte editoriales, la que iba a ser primera Feria del Libro. Esto fue siete días abierta, y las ventas alcanzaron un volumen de 43.399 pesetas. Los tranvías de la época anunciaron la Feria en el reverso de sus billetes, y en los «mentideros» se comentó que el Ministerio de Instrucción Pública había adquirido dos mil pesetas en libros con destino a la biblioteca de su Secretaría Técnica. Con motivo de la Feria se celebraron actos especiales, conciertos y representaciones teatrales. En el Español se recitaron poesías de Fernández Ardavin y se dio lectura al pasaje de la entrada en Madrid de «La Gitanilla», de Cervantes.



Los Ministros de Información y Turismo y Educación y Ciencia, señores Sánchez Bella y Villar Palasí, inauguraron ayer las instalaciones de la XXIX Feria Nacional del Libro. El titular de Información y Turismo, en el momento de cortar la cinta que daba paso al ferial. (Foto PASTOR.)

La Feria se repitió en 1934, 1935 y 1936. En este último año adquirió carácter oficial, y las ventas se elevaron a la cifra de 235.000 pesetas. Hasta 1944 no se reanudaron las muestras. La Feria se instaló en Recoletos y fue inaugurada el 28 de mayo. El 9 de junio fue clausurada por el Jefe del Estado. Aquel año las ventas llegaron a 1.185.000 pesetas. Era el principio del desarrollo.

Desde 1944 la Feria se celebró todos los años, salvo en 1950 y 1954, y siempre, con las excepciones de Barcelona, en 1946 y 1952, y Sevilla en 1948, en Madrid. Tanto el número de expositores como el volumen de ventas fue aumentando paulatinamente, y desde las 43.000 pesetas vendidas en 1933, con un promedio de ventas diarias por feriante de 310 pesetas, se pasó en la última edición a los 33 millones de pesetas y una venta diaria media por expositor de 18.027 pesetas.

La Feria, este año, se ha visto nuevamente desplazada de Recoletos. El ajardinamiento en el paseo madrileño ha impedido que las casetas de los libros ocuparan su emplazamiento habitual, pues sólo en cuatro ocasiones no estuvo ubicada en él. En opinión del jefe de Exposiciones y Ferias del Instituto Nacional del Libro, señor García Diéguez, las posibles desventajas que pudie-

## MADRID-BARAJAS

En viaje oficial salió con dirección a Londres el subgobernador del Banco de España y director del Instituto Español de Mone- da Extranjera, don José María González Vallés.

Invitado por el director general de Montes español llegó, procedente de Argel, su colega de aquel país, señor Benelha Hakka, que pasará una semana en España en visita a las distintas zonas forestales de nuestra Patria.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el subdirector general de Defensa de la Riqueza Forestal, don Ricardo de Rada Martínez, en representación del director general de Montes. (Cifra.)

Para Alicante marchó el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, acompañado de varias jerarquías sindicales.

A Barcelona, los Ministros de Comercio, señor Fontana Codina, y de la Gobernación, señor Gari- cano Goñi.

# HOMENAJE AL ALMIRANTE NORTEAMERICANO FARRAGUT

SE CELEBRARA EL DIA 30 DE MAYO EN CIUDADELA, DONDE NACIERON SUS PADRES

El sábado, 30 de mayo, en Ciudadela (Menorca), las autoridades españolas inaugurarán un busto de bronce en honor del almirante norteamericano David Glasgow Farragut.

Primer almirante de la historia de la Marina de los Estados Unidos, Farragut nació en los Estados Unidos en 1801, en donde su padre se había establecido, llegado de Ciudadela. Como la familia paterna de Farragut era toda ella de Menorca, el acto proyectado honra a un famoso marino norteamericano que también fue hijo de España.

El almirante David Glasgow Farragut está considerado como uno de los más ilustres marineros de los Estados Unidos, y alcanzó fama durante la guerra civil norteamericana (1861-1865). Ascendido desde guardiamarina, llegó a ser el triunfador en las cruciales batallas navales de Nueva Orleans y de la bahía de

Mobile. Farragut ha sido comparado con lord Nelson por su determinación de vencer contra fuerzas superiores y por su sentido del deber y del patriotismo. Siempre consciente y orgulloso de su origen español, el almirante Farragut visitó Ciudadela y rindió homenaje a sus antepasados poco antes de fallecer en 1870.

El comienzo del acto oficial será anunciado por el desfile de un destacamento con bandera y banda del buque «Little Rock», de la Marina de los Estados Unidos, barco almirante de la flota norteamericana del Mediterráneo, que estará anclado cerca de la orilla. La banda y la tropa desfilarán hasta la Plaza Mayor de la ciudad, en donde se celebrará el acto. El busto será descubierto por el embajador Hill. Después de la ceremonia, los invitados se trasladarán en gasolineras al «Little Rock» y harán una visita del buque. El «Little Rock» es un crucero ligero, modificado para llevar misiles mar-aire. También está equipado para buque almirante. Durante la visita del buque se hará una demostración del armamento de misiles dirigidos del mismo.

Desde el «Little Rock», los señores invitados se trasladarán al Club Náutico, recientemente terminado, que será inaugurado esa tarde. Los ganadores de las regatas de «snipes», el primer acto deportivo del nuevo Club, recibirán el Trofeo «Farragut» de manos del presidente de la Liga Naval de Madrid, Mr. Robert Pérez.

## ¡LLAVE EN MANO! PISOS

Frente al Parque de Azorín y piscina municipal

- BIEN COMUNICADOS.
- EXENTOS DE IMPUESTOS.
- MUCHAS FACILIDADES.

Información: Tel. 203 68 58.

MENABRA, S. A.

INMOBILIARIA

R. L. Grupo I. Aut. Pub. 151.



## La ciudad

### «EL OJO DE LA AGUJA»

El 16 de diciembre de 1967 esta modesta tarea cotidiana de hilvanar, siempre con torpeza, el relato de la vida madrileña, se apropió —con las debidas licencias y respetos— de un título que no era suyo: «El ojo de la aguja». Seis meses antes, la crónica había sufrido un serio percance: una anotación de decencia le valió el purgatorio de un dilatado silencio. Como no soy propenso al inmovilismo, entendí entonces que la reanudación de la tarea exigía algún motivo diferencial sobre aquellos largos años de oscuro ejercicio informativo. Después de una intensa deliberación, en la que tan gentil y laboriosamente intervinieron mis compañeros, y tras una pacífica tormenta de cerebros hubo que recurrir a Ramón, el mago, que es lo que sucede casi siempre que se habla de Madrid. Ramón Gómez de la Serna alivió nuestro torpeza y serenó los ánimos. Para completar el relato de aquella verdad lejana, añadiré que el título lo puso sobre la mesa mi amigo y maestro Enrique de Aguinaga.

«El observador de Madrid tiene que verlo todo a través del ojo de la aguja —decía Ramón— y darse cuenta de que esa casa de comidas es como un largo interior de tranvía, y que a las seis y media las señoras comienzan a tropezar sin querer con la barriga de los señores maduros, y a las siete menos veinticinco ya sucede otro fenómeno: que es cuando tienen más clara luz los brillantes de las joyerías...» Sabía entonces y sé ahora que el cronista no estaba a la altura que exigía aquel juicio ramoniano de Las Tres Gracias. Si alguna acusación formal puede hacerse a los dos años y medio del «Ojo de la Aguja» es sólo esa y no otra. No fue necesario que se verificase el milagro del camello. En realidad, la elección del título no estuvo sólo determinada por devoción al egregio madrileño, sino también por simplificar en una sola frase el modesto intento de esta veterana columna de ARRIBA. Desde ella no se han pretendido ensayos, ni definiciones sonoras, ni fáciles piruetas. Se proclamó la verdad, sin paliativos. La aguja pinchó lo menos posible y sólo a quienes tergiversaron evidencias o manipularon en lo turbio. Todo lo dijo casi siempre sin gritar demasiado.

Un criterio de unidad informativa y un juicio de valoración global del periódico se ha llevado en medio de una dorada tolvenera de transformaciones el título de esta sección. «El ojo de la aguja» ya es sólo un recuerdo. La ciudad, que con tanta frecuencia pasó a través del minúsculo observatorio, reclama por su parte nuevos métodos y composturas. El Madrid de Ramón es también un recuerdo velado por el amarillo de muchos otoños. Según todos los cálculos científicos —estimaciones de base internacional, avaladas por la propia UNESCO— la especie humana vivirá pronto en grandes ciudades. No sé si el criterio será discutible, pero los indicios están a la vista. En Madrid esas casas de comida no son ya como un interior de tranvía. Los últimos tranvías son, a su vez, pequeñas y asmáticas reliquias de un tiempo que agoniza. La ciudad. La Megalópolis... Todo empieza a ser distinto. Lo único que puede prometer el cronista son sus fidelidades de siempre. Su lealtad a la verdad.

Antonio IZQUIERDO

## FERIA DEL CAMPO

# EL MINISTRO DE AGRICULTURA, CON LOS PERIODISTAS

Reestructurar la Empresa agrícola, mejorar la balanza comercial agraria y elevar las condiciones del medio rural son los objetivos que se propone cumplir el Ministerio de Agricultura, según manifestó el titular del mencionado Departamento, señor Allende García-Báster, a los periodistas asistentes ayer, en la Feria Internacional del Campo, a la visita realizada al pabellón que el Ministerio tiene instalado en el recinto.

El señor Allende, al que acompañaban el Subsecretario y directores generales de su Departamento, mostró sobre maquetas y planos las últimas realizaciones alcanzadas, en especial en los campos de la capacitación agraria y los regadíos.

Miembros del plantel de Ombre (Orense), de Capacitación Agraria, efectuaron diversas demostraciones prácticas de las técnicas agropecuarias aprendidas y experimentadas en el plantel.

### EXPO-PIRINEOS

En el Palacio de Cristal de la Feria, lugar donde han quedado instaladas la Expo-Tour, Expo-Mancha y Expo-Pirineo, el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, al que acompañaba el Gobernador Civil de Huesca, don Víctor Fra-

goso del Toro, que ostenta la presidencia de la Unión Turística del Pirineo, presentó en el curso de una rueda de Prensa celebrada anoche, la Guía Turística del Pirineo, volumen en el que se recogen los más destacados aspectos de la gastronomía, folklore, monumentos y paisajes pintorescos de la zona pirenaica, así como la relación completa de hoteles, paradores y restaurantes.

En el acto también estuvieron presentes las restantes autoridades provinciales y locales de la región pirenaica, que dialogaron con los asistentes sobre las posibilidades turísticas de sus respectivas zonas.

### VINOS DE ORIGEN

En el pabellón del Ministerio de Agricultura está instalada una Exposición de vinos españoles protegidos con la denominación de origen, y que tiene por finalidad promocionarlos. Junto a cada vino exhibido se muestra también material informativo, gráfico y literario de las zonas de producción. En la Exposición se hace una oferta especial y se presentan en estuches especialmente diseñados para esta ocasión.

### DÍA DE AUSTRIA

Ayer se celebró el Día de Austria. Tras el acto de izar las

banderas de España y Austria en los mástiles de honor, el embajador austriaco, señor Hoeller, recorrió, acompañado por el comisario de la Feria, las instalaciones del recinto, que concluyó con la visita al pabellón austriaco, en el cual fue ofrecida una recepción.

### DELEGACION YUGOSLAVA

Una Delegación yugoslava que asiste a la segunda reunión del Comité Bilateral Hispano-yugoslavo de Hombres de Negocios, que se celebra actualmente en Madrid, visitó ayer la Feria Internacional del Campo.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 125, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio del Concurso para el suministro de tapas y cuellos para registros, con destino a la conducción de Pidas, con presupuesto de 415.500,00 pesetas y fianza provisional de 8.310,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General (Joaquín García Morato, 125) hasta las trece horas del día 19 de junio de 1967. La apertura de pliegos se verificará el día 20 de junio de 1967, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 26 de mayo de 1970.

# EN JUNIO, DEMOLICION DE LA CASA DE LA MONEDA

El superávit contable del Ayuntamiento de Madrid —liquidación del presupuesto ordinario de 1969— asciende a 454.907.181 pesetas, que queda reducido a 18.087.040 pesetas en cuanto a cantidad disponible, pues el resto está comprometida en otras atenciones.

Este ha sido uno de los principales puntos de la sesión plenaria celebrada ayer por el Ayuntamiento, presidida por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro, quien anteriormente había asistido a la Comisión Municipal de Gobierno.

En el pleno se aprobó la prórroga por un año más de la suspensión de licencias en el barrio de Bilbao, así como de licencias de parcelación de terrenos en el barrio histórico de Madrid, en el sector de San Bernardo, Pozas, Espíritu Santo, San Bernardino, Princesa, San Leonardo y plaza de Cristino Martos.

En el turno de ruegos y preguntas intervinieron los presidentes de las Juntas municipales de los distritos de Carabanchel, Arganzuela, Villaverde y Vallecas, para agradecer las realizaciones en las respectivas zonas.

El Alcalde pronunció unas palabras para expresar su satisfacción y hacer constar el agradecimiento del Ayuntamiento por la cesión del uso, que se había hecho a Madrid, del cuartel de la Montaña, en el último Consejo de Ministros. Gracias a esta cesión se podrá llevar a cabo una ordenación del sector de la plaza de España.

Posteriormente recibió el Alcalde a los informadores, a quienes comunicó que se había aprobado la demolición de la vieja Casa de la Moneda. Se espera que las obras empiecen en junio y terminen antes del otoño. También se aprobó el proyecto definitivo de obras para construir un paso a distinto nivel en el cruce de las calles de Bailén y Ferraz, sobre el paseo de Onésimo Redondo y la plaza de España.

Por otro lado, se concedió su aprobación definitiva al plan parcial del sector de la estación de Goya.

El retranqueo de la estación de Atocha y la futura ordenación urbana de aquel sector fue también tratado por el Alcalde. Al parecer existe el proyecto de llevar la estación a unos 200 metros más atrás de su actual emplazamiento, lo cual ha sido considerado en

## Comisión Municipal de Gobierno

**HACIENDA, RENTAS Y PATRIMONIO.**—Aprobar un gasto total de 35.039.856,96 pesetas, importe de certificaciones por obras y trabajos realizados por diferentes contratistas, y otros por un total de 11.226.816,43, para satisfacer el importe de certificaciones y facturas por suministros realizados a los Servicios y dependencias municipales.

Adjudicar los concursos de adquisición y suministro de 1.600 uniformes de verano con destino al personal del Servicio de Limpieza, por importe total de pesetas 896.000, y de 948 uniformes de estambre azul marino con destino a distinto personal del Cuerpo de Policía Municipal, por importe de 3.021.150 pesetas.

Adquirir 109 pares de botas al-

## CONCURSO NACIONAL DE PRENSA «1 DE MAYO»

Se han hecho públicos los premios periodísticos «1 de Mayo», convocados por la Obra Sindical Educación y Descanso, para premiar los trabajos de Prensa, Radio y Televisión exaltadores de la Fiesta del Trabajo y de San José Artesano.

El primero, de 50.000 pesetas, se divide, con la misma categoría, en dos de 25.000, que compartirán don Jesús Frago del Toro, por sus trabajos publicados en el diario «Marca», de Madrid, y don Alfonso Lindo, por sus trabajos publicados en el diario «El Alcázar», también de la capital de España.

El segundo premio, de 25.000 pesetas, a don José María Fernández Gaytán, redactor-jefe de Pyresa, por sus trabajos publicados en varios diarios de la Prensa del Movimiento.

El tercero, de 15.000 pesetas, a don José Luis Poyal Costa, por su trabajo publicado en «La Voz de Avilés».

### Monumento al maestro

El monumento al maestro, grupo escultórico ya terminado, obra de Marino Amaya, va a ser inaugurado el día 18 de junio próximo, coincidiendo con el cierre del curso escolar. Será emplazado en un jardín, situado en el centro de Elche.

El Ayuntamiento ilicitano, con este motivo, ha organizado concursos literarios, de pintura y de trabajos manuales y competiciones deportivas para los escolares. (Cifra.)

## \* SUSPENSION DE LICENCIAS DE EDIFICACION EN VARIAS ZONAS

## \* GRATITUD DEL AYUNTAMIENTO AL GOBIERNO POR LA CESION DE LOS TERRENOS DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

## \* EL PRESUPUESTO DE 1969. LIQUIDADO CON SUPERAVIT

## SESIONES DE LA COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO Y DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO PRESIDIDAS POR EL ALCALDE, SEÑOR ARIAS NAVARRO

el pleno como «una broma», ya que se considera que debe ser tranqueada más allá, dejando al menos unas ocho o diez hectáreas en favor de la plaza. El Alcalde es de la opinión que la ordenación del citado sector encontrará grandes dificultades y que pasará bastante tiempo hasta que se realice.

El Alcalde, señor Arias Navarro, se reunió también ayer por la mañana con los vocales vecinos de las Juntas municipales, con quienes tuvo un cambio de impresiones sobre los problemas de los distritos. El Alcalde agradeció la colaboración que prestan al Ayuntamiento para resolver las necesidades de los barrios de la capital.

tas con destino al personal de la Brigada Motorista y del Escudón del Cuerpo de Policía Municipal, por importe total de 119.355 pesetas; tres aparatos de aire acondicionado con destino a las oficinas de la Junta Municipal del distrito de Tetuán, por importe de 103.810 pesetas, y 117 uniformes de estambre azul marino con destino a distinto personal del Cuerpo de Policía Municipal, por 378.450 pesetas.

**GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO.**—Aprobar el proyecto reformado para liquidación de las obras de construcción de 1.621 viviendas en el barrio II de Moratalaz, presentado por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, que asciende a la cantidad de 35.330.400,01 pesetas, y que se someta dicho proyecto a la aprobación del Instituto Nacional de la Vivienda.

Fuera del orden del día se adoptaron los siguientes acuerdos:

**OBRAS Y SERVICIOS URBANOS.**—Aprobar el pliego de condiciones para las obras de demolición de edificios en la antigua Fábrica Nacional de la Mo-

neda y Timbre, situados en la plaza de Colón, contratándose mediante concierto directo por su reconocida urgencia, y facultando al delegado de Obras y Servicios Urbanos para recabar propuestas de Empresas especializadas y proceder a la adjudicación, una vez conocido el importe y previo informe de Intervención.

Aprobar el proyecto de instalaciones eléctricas de iluminación de jardines, aire acondicionado y centro de transformación, en el pabellón instalado en los Jardines de Don Cecilio Rodríguez, del Parque del Retiro, por importe de 3.188.544,55 pesetas, con cargo al presupuesto general ordinario de gastos, contratándose las obras por concierto directo, en razón a su reconocida urgencia y facultando al señor delegado de Obras y Servicios Urbanos para su adjudicación.

**EDUCACION.**—Considerar una proposición de la Delegación de Educación sobre adopción de determinadas medidas para una mejor actuación en cuanto a la rotulación de vías públicas.

## LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE 1969

El resultado de las operaciones practicadas por la Intervención Municipal arroja un superávit contable de 454.907.181 pesetas.

En el orden financiero, dicho superávit contable queda reducido en cuanto a cantidad disponible a 18.087.040 pesetas.

La parte no disponible de dicho superávit lo es por hallarse ya comprometida en las siguientes atenciones:

Reconocimiento y pago de créditos pendientes por obras y suministros, 176.050.258 pesetas.

Nuevos créditos para hacer frente a obligaciones inicialmente ya contratadas: Pago de intereses y gastos complementarios de la operación de crédito que nutra al Presupuesto Extraordinario 1970 (II) para obras de urbanización, pasos a distinto nivel y colectores, 7.000.000 de pesetas; Aportación al Presupuesto Extraordinario 1970 (II), 3.431.250 pesetas; Aportación al Presupuesto Extraordinario (I) para ejecución del Plan de Estaciones Depuradoras, 1.542.750 pesetas; Obras de derribo de la antigua Fábrica de la Moneda, 5.000.000 de pesetas; Premios de ideas para la ordenación urbanística de la plaza de Colón, 1.800.000 pesetas; Contratación de trabajos para la implantación del nuevo régimen de Contribución Territorial Urbana, 13.499.759 pesetas; Trabajos de prospección del subsuelo encomendados al Instituto «Torroja», 6.172.316 pesetas; Aportaciones iniciales por las viviendas que construye la Cooperativa «Jesús Divino Obrero», para la exclusiva adjudicación a funcionarios municipales, en concepto de anticipos reintegrables por estos últimos, 20.500.000 pesetas; Obras de restauración de las Casas Consistoriales, 10.000.000 de pesetas; Traslado e instalación del templo egipcio de Debod, 3.000.000 de pesetas. Total: 71.946.075 pesetas.

Nuevos créditos para cubrir obligaciones de carácter ineludible: Intereses y comisión de Operaciones de Tesorería, 12.000.000 de pesetas; Aportación al Presupuesto Extraordinario de Construcciones Escolares para sustituir los ingresos de la partida que se nutría con el producto de la enajenación de las Escuelas «Aguirre», 110.000.000; Aportación al Presupuesto de la EMT para compensar los mayores gastos derivados del nuevo Convenio Colectivo, 66.823.808 pesetas. Total: 188.823.808 pesetas.

Total comprometido: 436.820.141 pesetas.

La parte disponible del repetido superávit se destina a cubrir las siguientes atenciones: Reparación y conservación de edificios municipales, 6.000.000 de pesetas; Climatización de las naves de oreo del Matadero, 9.500.000 pesetas; Elevadores de fétros para el Servicio de Cementerios, 1.587.040 pesetas; Crédito complementario para montaje de un horno crematorio en el cementerio, 1.000.000 de pesetas. Total de la parte disponible: 18.087.040 pesetas.

### Visita a poblados de absorción

Un grupo de 35 extranjeros visitarán hoy las Unidades Vecinales de Absorción (UVA) de Fuencarral, Hortaleza y Caño Roto, invitados por el Ministerio de la Vivienda. Entre los visitantes figuran destacadas personalidades en el campo de la vivienda, la arquitectura y el urbanismo, que han participado recientemente en el XX Congreso Mundial de Vivienda y Urbanismo celebrado en Barcelona. (Pyresa.)

### Ampliación de Institutos de Enseñanza Media

El 2 de junio próximo quedarán oficialmente inauguradas las ampliaciones de los Institutos «San Antonio de la Florida», «Arcipreste de Hita», «Quevedo», «Huarte de San Juan» y «Santa Teresa de Jesús», así como la Escuela de Aprendizaje Industrial del barrio de San Blas.

Estas ampliaciones representan 2.669 plazas escolares más.



## HOMENAJE A LOS SUPERVIVIENTES DE LAS CAMPAÑAS COLONIALES

Hoy, día 28, se celebrará en Madrid el homenaje a los supervivientes de las campañas coloniales. En representación de los mil trescientos que aún viven en España llegarán a Madrid ochenta ex combatientes.

Los actos comenzarán a las once de la mañana, con una misa en la iglesia de San Cayetano. Después se bendecirá y entregará una bandera a los últimos supervivientes de las campañas coloniales. En el monumento a Cascorro, y en recuerdo de Eloy Gonzalo, se depositarán coronas de flores. Por último, se entregarán medallas conmemorativas. También habrá un acto de adhesión al Caudillo, con la entrega de un álbum en el que figurarán las firmas de los supervivientes de las campañas coloniales.

### Ingenieros militares

El próximo día 30, festividad de San Fernando, los ingenieros militares celebrarán diversos actos para honrar a su Santo Patrono.

A las doce del mediodía se celebrará una solemne misa en la basílica de San Francisco el Grande.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS «SANTO DOMINGO DE LA CALZADA»

LOS MINISTROS DE OBRAS PÚBLICAS  
E INFORMACION Y TURISMO PRESIDIERON  
EL ACTO



En la foto, don Ramón González Cachón recibe el premio de manos del Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora

Ayer fueron entregados los premios periodísticos «Santo Domingo de la Calzada», que anualmente concede el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, al final de un almuerzo presidido por los ministros de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, y de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, con el presidente del Colegio, don José María Navarro Oliva.

Los galardones habían sido otorgados a don Ramón González Cachón, maestro nacional,

por una serie de trabajos publicados en «La Nueva España», de Oviedo, y a don José de Castro Arines, crítico de arte de «Informaciones», de Madrid, por un artículo publicado en dicho diario. Se concedieron menciones especiales a don Manuel Prados López y a don Jorge Víctor Suelo, por sus trabajos publicados en «Sur», de Málaga, y «ARRIBA», respectivamente.

El señor Navarro Oliva felicitó a los premiados, y a continuación el presidente del Jurado, don Angel del Campo, leyó el acta. El señor De Castro Arines, quien afirmó que los ingenieros son los griegos del futuro, y el señor González Cachón dieron las gracias.

El Ministro de Obras Públicas felicitó al Colegio y a los escritores premiados y se congratuló de esta vinculación entre las letras y la técnica. Destacó la belleza que hay en la ingeniería y manifestó que las obras públicas son la concreción de una época.

Por último habló el Ministro de Información y Turismo, quien afirmó que los ingenieros tienen en su mano lo más importante del futuro, renovar y crear las estructuras del país en su vertiente de comunicaciones públicas, especialmente las carreteras, que es lo que hace cambiar la vida de una nación. Indicó que España está a la cabeza en cuanto al número de pantanos, y en esta década hay que dar el salto más grande en lo que se refiere a carreteras. Terminó diciendo que las autoestradas de Europa son las catedrales de hoy.

### Concesión de Premios de Investigación Científica

Han sido concedidos los premios que anualmente otorga el Ejecutivo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en reunión presidida por el profesor don Manuel Lora Tamayo.

El premio «Francisco Franco», de Ciencia, dotado con 500.000 pesetas, se otorgó al profesor don José García Santesteban, por su labor investigadora en el campo de la automática.

Asimismo fueron concedidos los premios de Ciencias Teológicas, Filosóficas y Jurídicas, denominados «Raimundo Lulio» y «Luis Vives», dotados con 100.000 y 20.000 pesetas, respectivamente, a don Jerónimo López López, conjuntamente con don Carlos Melón Infante y don José Hierro Sánchez Pescador. Los de Historia, Filología y Arte, denominados «Marcelino Menéndez y Pelayo» y «Antonio de Nebrija», dotados con 100.000 y 200.000 pesetas, respectivamente, a los señores don Luis Gil Fernández y don Andrés Oller Tasaara.

Los de Geología, Biología y Ciencias Agrícolas, denominados «Alonso de Herrera» y «Antonio J. de Cavanilles», dotados con 100.000 y 20.000 pesetas, a los señores don José Ramírez del Pozo y don Manuel Sánchez Díaz.

El presidente del Patronato «Alonso de Herrera», señor Estrella, hizo una exposición sobre los planes de investigación previstos a corto y largo plazo, especialmente sobre la situación actual de la coordinación en estudio con el Ministerio de Agricultura.

El próximo pleno del Patronato «Juan de la Cierva» se celebrará los próximos días 15 a 17 de junio.

## EL EJERCITO DEL AIRE, EN EL DESFILE DE LA VICTORIA

### NUEVE GRUPOS DE AVIONES Y TRES DE SOLDADOS A PIE

El Ejército del Aire estará representado por diversas formaciones aéreas y unidades de tierra en el desfile que ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos se celebrará el próximo domingo, día 31 de mayo.

Ostentará el mando de todas las fuerzas el teniente general de Aviación don José Avilés Basucas, como jefe de la Primera Agrupación Aérea, que ha distribuido del siguiente modo sus unidades:

#### POR TIERRA

— Academia General del Aire, con bandera, banda y música del escuadrón de alumnos, futuros oficiales del Arma de Aviación y del Cuerpo de Intendencia.

— Agrupación de Tropas, con bandera, banda y música, integrada por dos escuadrones. El primero, de alumnos de la Escuela de Transmisiones que cursan estudios en diferentes ramas de la electrónica, y una escuadrilla de Zapadores Paracaidistas, personal altamente especializado para el desempeño de su misión, que consiste en el lanzamiento antes de los desembarcos aéreos, para preparar el terreno a fin de que sea utilizado después por unidades de fuerzas aéreas. El segundo escuadrón estará formado por una escuadrilla de la Agrupación de Unidades y Servicios número 1 y una escuadrilla del escuadrón de Servicios del Ministerio del Aire.

#### POR AIRE

— Grupo de reactores, compuesto por un escuadrón de aviones «C-8» («F-104 Starfighter»), de empleo como interceptadores de todo tiempo, apoyo táctico y reconocimiento. Sobrepasan más de dos veces la velocidad del sonido, tienen una gran potencia de fuego y pueden emplear una gran variedad de armamento, características que les hace ser uno de los tipos de aviones más cotizados por las fuerzas aéreas de las principales potencias del bloque occidental.

— Un escuadrón de aviones «C-9» («F-5 Northrop»), aparatos que intervienen por primera vez en el desfile. Es un birreactor supersónico construido en España por Construcciones Aero-

náuticas, S. A. (CASA), con licencia de la casa Northrop, de Estados Unidos. Tienen gran potencia de fuego, al poder ir armados con diversas combinaciones de armamento, y son especialmente aptos para su empleo en misiones de apoyo a fuerzas de superficie.

— Dos escuadrones de aviones «C-5» («F-86F Sabre»), el reactor que más horas de vuelo ha sumado hasta ahora en las Fuerzas Aéreas españolas, en las que se integró en el año 1955.

— Un escuadrón de aviones «E-15» («T-33»), dedicados a enseñanza y entrenamiento, así como a misiones de reconocimiento.

— Un grupo de aviones «C-10» («Saeta»), fabricados en España por Hispano Aviación, S. A., y utilizados para operaciones de apoyo táctico.

— Tres grupos de helicópteros formados por dos escuadrones. El primero, de aparatos «Z-8» («UH LB»), de empleo en apoyo táctico, observación, enlace y salvamento, pertenecientes a la unidad 11 del Ejército de Tierra, y el segundo escuadrón, con «Z-7» («Bell Augusta»), del Ejército del Aire, utilizados para enseñanza, observación enlace y salvamento.

— Grupo mixto, con dos escuadrones de aviones «T-4» («DC-4»), de transporte de personal y carga y con gran radio de acción y de aviones «T-7» («Azor»), fabricados en España por Construcciones Aeronáuticas y utilizados para los mismos fines.

— Grupo mixto formado por aviones «T-3» («DC-3») de transporte, para el lanzamiento de paracaidistas y enseñanza en la Escuela de Vuelo Instrumental; aparatos «AN-1» («Gruerman») anfíbios de gran radio y empleados en la lucha antisubmarina, y aviones «T-9» («Caribou»), para transporte de personal y material con posibilidad de despegue y toma de tierra en cortos espacios, sin preparación especial, por lo que son especialmente aptos para operaciones de desembarco aéreo.

— Grupo de dos escuadrones de aviones «E-16» («T-6 Texan»), empleados en enseñanza y apoyo táctico.

Las unidades aéreas citadas desfilarán durante el intervalo que media entre el paso de las unidades motorizadas y las unidades a pie ante la tribuna del Jefe del Estado.

### Prohibición de aparcar y desviación del tráfico

Con motivo del próximo Desfile de la Victoria, que tendrá lugar el domingo día 31 de mayo de 1970, se encarece a los conductores y usuarios de vehículos que cooperen a la mayor brillantez del acto, absteniéndose de aparcar en los lugares que se indican y en cuantos afecten al estacionamiento de vehículos para el transporte de tropas y fuerzas que tomen parte en el desfile, a partir de las 6,30 horas del indicado día 31 de mayo, atendiendo cuantas indicaciones sean hechas por la Policía Municipal.

A estos efectos se indican los siguientes itinerarios y calles:

**DESFILE MILITAR.**— Avenida del Generalísimo-Castellana-Calvo Sotelo-Cibeles.

**ZONA OCUPADA POR UNI-**

**DADES EN PUNTO DE PARTIDA PARA DESFILE DESDE LAS 6,00 HORAS.**—Avenida del Generalísimo, desde la plaza de Castilla. Paseo de la Castellana. Bretones de los Herreros. General Sanjurjo. García de Paredes. General Martínez Campos; todas ellas desde Joaquín García Morato a Castellana. María de Molina y López de Hoyos, desde Francisco Silvela a Castellana. Serrano, desde María de Molina a República Argentina y Vitruvio.

Los andenes laterales de la avenida del Generalísimo y Castellana han de encontrarse sin coches estacionados.

**ZONA DE DESFILE.**—Se prohíbe el estacionamiento de vehículos, a partir de las ocho horas, en el paseo de la Castellana, desde la plaza de Castelar-Colón-Calvo Sotelo-Cibeles-paseo del Prado-plaza de Cánovas-Emperador Carlos V. Alcalá, entre José Antonio y O'Donnell, plaza de España-avenida de José Antonio y Bailén, desde la plaza de España al Viaducto.

En la Castellana, Calvo Sotelo y paseo del Prado la prohibición alcanza tanto al andén central como a las calzadas laterales.

**ZONA DE VEHICULOS.**— Se prohíbe el aparcamiento, a partir de las ocho horas, en Martínez de la Rosa-Jenner-Zurbarrán-Marqués del Riscal-Serrano (has-

ta General Oraa)-Jorge Juan (de Colón a Alcalá)-Goya (desde Castellana a Serrano)-Martínez de la Rosa-General Oraa-Hermanos Béquier (desde General Oraa a Serrano)-Barquillo (desde Alcalá a Prim)-Prim (desde Calvo Sotelo a Barquillo)-Bárbara de Braganza (desde Calvo Sotelo a Conde de Xiquena)-Conde de Xiquena (desde Prim a Bárbara de Braganza)-Génova-Amador de los Ríos-Fortuny-Eduardo Dato (desde Castellana a Fortuny)-Raimundo Calvo (desde Castellana a Fortuny)-avenida de la Reina Victoria y Raimundo Fernández Villaverde-plaza de la Villa de París-plaza de España-calle de Ferraz (desde la plaza de España a Rey Francisco), y en el Retiro, paseos del Ecuador-Fernán Núñez-Uruguay y de Venezuela.

**CIRCULACION.**—Aun cuando se procurará mantener abiertos los cruces más importantes en dirección Este-Oeste, y viceversa, siempre que las circunstancias lo permitan, se aconseja a los usuarios de vehículos que para cruzar la zona afectada por el Desfile lo efectúen, siempre que sea posible, por la glorieta del Emperador Carlos V y plaza de Castilla.

Esta delegación espera del público la mayor colaboración, rogando disculpen las molestias que estas medidas puedan ocasionar.

## CONFERENCIAS SOBRE EL MAESTRO JUAN DE AVILA

### FUERON PRONUNCIADAS POR DON FRANCISCO MARTIN, EL OBISPO DE SIGUENZA Y DON BLAS PIÑAR

En la Asociación de Escritores y Artistas Españoles se ha desarrollado durante los días 25, 26 y 27 el ciclo de conferencias conmemorativas del IV centenario de la muerte del Beato Juan de Avila, que el próximo día 31 será canonizado en Roma.

La primera corrió a cargo del rector del Colegio Mayor «San Carlos», de Salamanca, don Francisco Martín Hernández, quien desarrolló el tema «Juan de Avila como escritor espiritual».

En la segunda, el obispo de Sigüenza, don Laureano Castán, habló acerca de «El maestro Avila, hombre del posconcilio», analizando la obra en este aspecto del Beato.

Por último, en la tercera habló el notario de Madrid don Blas Piñar acerca del tema «Juan de Avila, sacerdote y santo». Recordó el retrato que el Greco pintó del Beato, en el que se refleja su espíritu, y que ha presidido en Toledo muchas reuniones de escritores y artistas.

El vicepresidente de la Asociación, don Luis Morales Oliver, hizo la presentación de los conferenciantes.

# Agenda

JUEVES, 28 DE MAYO DE 1970

### El Santísimo Corpus Christi

Día 148 del año, vigésimo octavo de su quinto mes y cuarto de la semana 22. Quedan, pues, doscientos diecisiete de 1970 y tres de mayo.

El Sol sale a las 5,49 y se pone a las 20,35. La Luna, a las 2,03, para ponerse a las 13,34.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Calor; máxima, 28,4, a las tres de la tarde. Mínima, 16, a las cuatro y media de la madrugada. Seguirá el buen tiempo... y los riesgos de tormenta.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

874

### TELEFONOS DE URGENCIA

Médico-Quirúrgico	261 61 00
Faxi	223 61 00
Faxi	0 91
Policia	266 17 00
Policia Municipal	0 92
Urgencia municipal	0 92



# EL TORO

## Decimocuarta de San Isidro

# MALA, PERO BREVE

**E**l cartel de toreros, dos veces enmendado, primero con Manuel Rodríguez, por la ausencia voluntaria de Curro Vázquez, nos trajo, en definitiva, y a caupre buena para los aficionados, de Andrés Vázquez, cuyas últimas actuaciones en la plaza de las Ventas —la de los «vitorinos» y la de la tercera del ferial—, bien se merecían este premio de las suplicencias. Pensábamos que su nombre animaría un poco las taquillas; pero, y vaya usted a saber por qué, no ha sido así, de modo y manera que esta corrida se ha ganado el farolillo rojo de las malas entradas.

También confiábamos en los toros de don Salvador Domecq, de los que nos habían hablado bien los visitantes de la Venta del Batán, escarapate de bórdicos que no siempre salen al ruedo, pues muchos emprenden camino de vuelta hacia sus pastos y otros se quedan en la aduana de los reconocimientos. Pero, tampoco los toros de don Salvador Domecq, han correspondido a lo mal visto y contado, ya que uno fue desechado por la mañana y dos debieron ser devueltos por la tarde, con lo que ya nos quedamos, a lo sumo, con media corrida de presencia válida, punto éste que desacreditó irremisiblemente a un ganadero, incapaz de distinguir entre lo que es un toro y lo que solamente se le asemeja. Que salga un toro manso, y hasta seis toros mansos, puede sucederle a las mejores familias; pero, seleccionar reses pequeñas y escurridas, sin más tapadera que un armamento respetable, es cuestión enojosa que merece un juicio muy duro.

## DOS NOVILLOTES

La lidia de los dos primeros novillotes, transcurrió entre continuas protestas y gritos de «¡queremos toros!», dirigidos a la Empresa y al ganadero, y de «¡bececerristas!», a los espadas. El del primer portazo, tomó dos varitas, ambas de rápido indulto, con poco empuje y salidas menesterosas, doblando las manos; el segundo, se rebrincó y se soltó de entrada, sin apenas recibir un alfilerazo, para recargar algo en el segundo encuentro y repucharse en el siguiente, también de los de indulto; el tercero, ya cumplió mejor, en una vara de dos ojales, en la que quiso romanear, y otra de cierto castigo, no bien terminada; el quinto, un toro aparente, aunque recogido de cabeza, se empleó bien en un puyazo bueno.

aunque excesivo, y en una vara, en la que acusó el largo castigo anterior y, el sexto, con buenos principios, por su pronta y alegre manera de arrancarse al caballo, no cumplió lo mismo al reunirse, con finales desentendidos, sosos, blandos y pasivos.

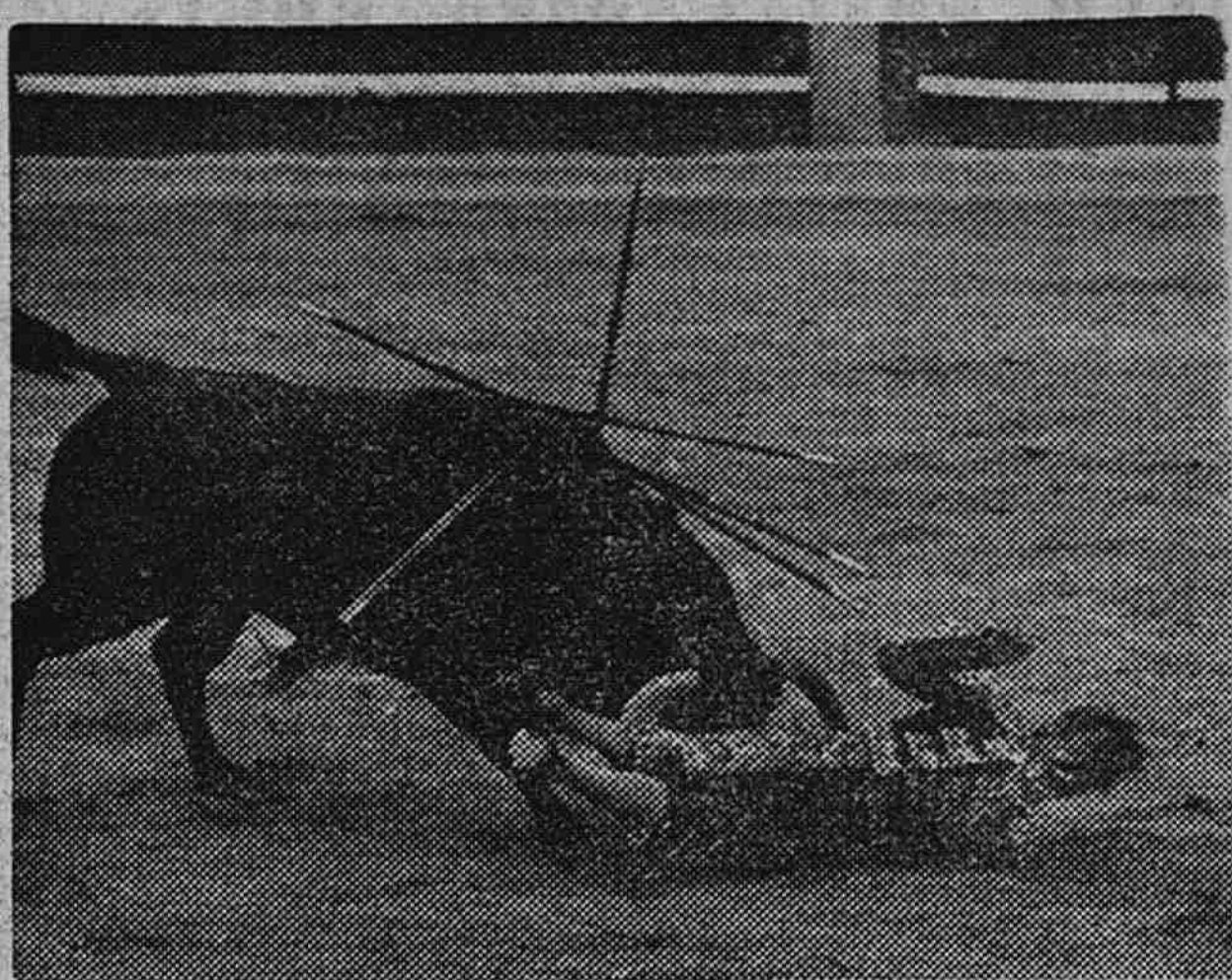
En cuarto lugar se corrió el sustituto, de El Jiral de la Mira, que huyó de la primer cita, cabeceó en la segunda y fue muy a menos, y a peor, con encogimientos y solturas, en otras dos más.

UN NOVILLO PARA CUIDARLE Y UN TORO  
PARA MATARLE

El lote de Andrés Vázquez, se compuso de un novillito, propicio a las caídas y derrumbes, y un toro, el del Jiral, para librarse de él cuanto antes. Con el novillote, que era bueno y bravito, se limitó a mimarle, pues no cabía otra cosa, pero que es todo lo contrario de lo que debe hacerse con los toros, que es poderles, como pudo con el peligroso, fuerte, avisado y buscador cuarto, que, de haber caído en otras manos, a estas horas estaríamos hablándoles de una tragedia. La faenita al primero, aunque digna y limpia, no podía tener, y no tuvo, ninguna emoción; pero, la del cuarto, breve y tensa, con un toro sobre las piernas y de castigo, sí mereció mejor entendimiento por alguna parte del público, que silbó injustamente al torero, mientras los más le aplaudían, le ovacionaban, como era de justicia. Andrés Vázquez, que a nuestro juicio dio dos buenas medidas de su capacidad profesional, mató al primero, de un pinchazo, una entera y un desoabello, y al cuarto, de una estocada delantera.

## EL PICO DE FUENTES

A José Fuentes, en el segundo, volvieron a imprecarle por el uso ventajista del pico de la muleta, lo que provocó una reacción absurda, del torero, quien se retiró a tablas para cortar esa parte del engaño. No, señor Fuentes, su defecto no está en el pico, sino en la manera de ofrecer la muleta al toro, sesgada, y más que sesgada, casi paralela, sobre el pitón contrario, lo que repitió con la muleta mutilada, en lugar de citar con el engaño de frente, a la misma distancia de los dos cuernos, y adelantarla sin oblicuidades que alivien hacia afuera los



*Cogida de Julián García, sin consecuencias graves.—(Foto Cifra.)*

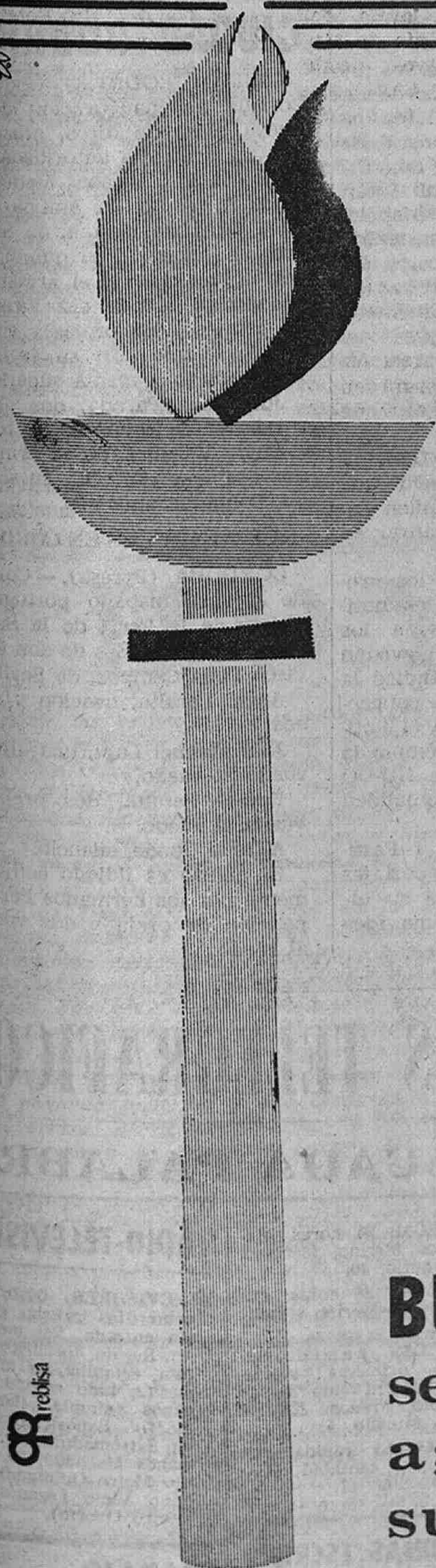
viajes del toro. Por lo demás, José Fuentes, no supo sa-  
lirse de su habitual frialdad, por lo que, a pesar de que,  
en sus dos enemigos, consiguiera pases limpios, en nin-  
gún momento llegó a conectar con el público, sin perjui-  
cio de que en su larga y monótona faena al buen quinto,  
derechista, salvo unos tanteos al natural con ayuda de  
la espadita, se ajustara en varios redondos y llegara a  
sujetar al toro, cuya querencia a los tableros se impuso  
las más de las veces. Mató al segundo, de un pinchazo  
hondo, un metisaca y una casi entera, y al quinto, de  
más de media, tendida y atravesada y un descabello, con  
premios de palmitas y pititos.

## UN VALOR CIEGO

Así es el valor de Julián García, un valor puesto al servicio de un toreo elemental, a base de retirar la muleta como sea, sin ver, ni pensar, como venga el toro. El tercerero, le venía —le iba— bien, pronto, alegre y una pizca de genio, y el sexto, tardo y proboncete, se le quedaba en la mitad de los pases, y los dos le revolcaron y pusieron en evidencia su desmedida y arrojada ignorancia. Con las espadas, pinchó una vez y descabelló a la segunda, al tercero, y con otra pinchadura, más de media, perpendicular, y un descabello, acabó con el último y con la corrida, cuya brevedad agradecemos desde aquí a los tres espadas.

**PESOS: 466, 463, 528, 562 y 535, los de don Salvador y 524 el de El Jaral de la Mira.**

**José Antonio MEDRANO**

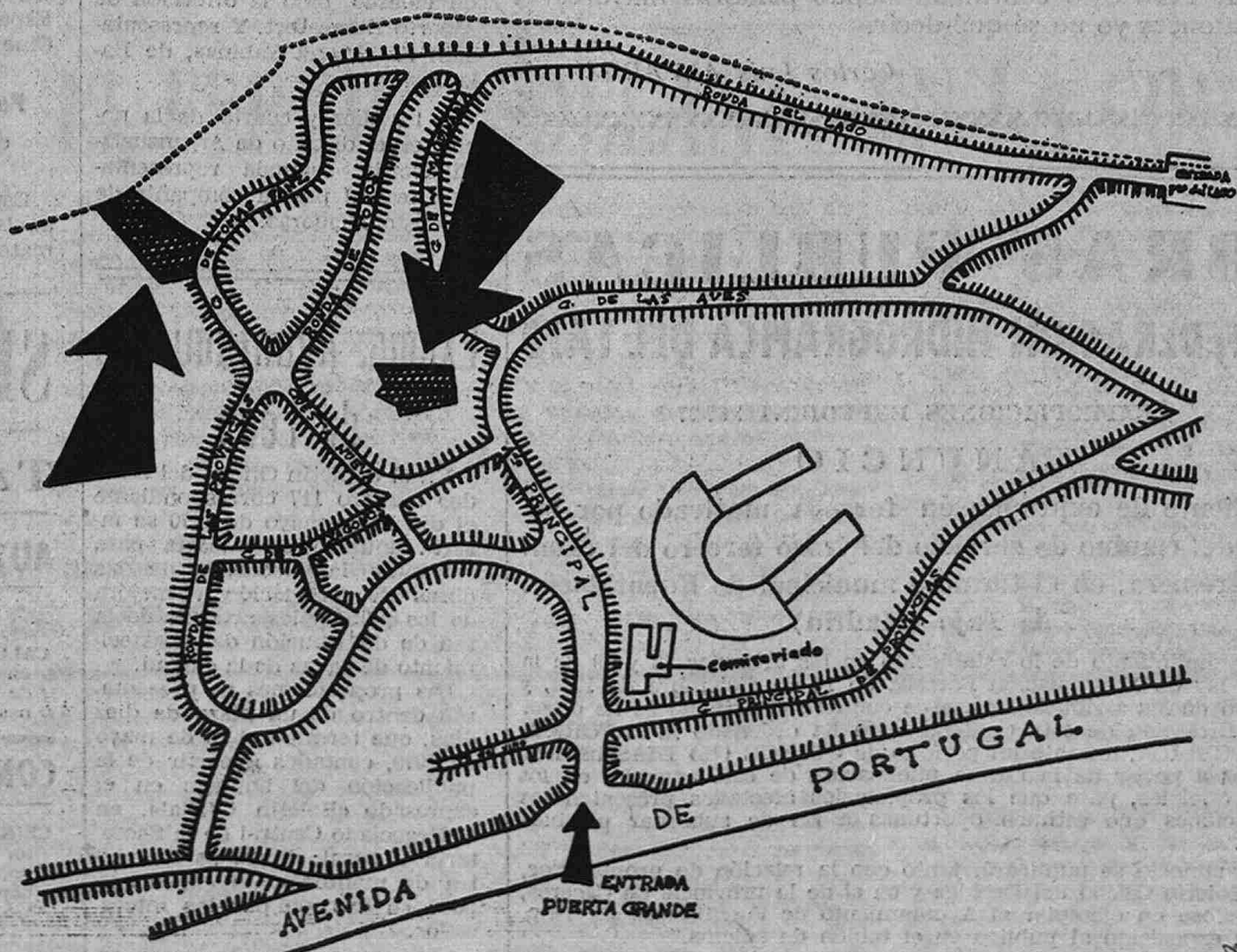


# BUTANO, S.A.

# INVITA

al público en general y a sus propios clientes en particular, a visitar sus dos Pabellones en la Feria del Campo, donde podrán ver una extensa gama de aplicaciones del gas BUTANO y PROPANO, tanto en la VIVIENDA e INDUSTRIA como en AGRICULTURA y GANADERIA.

**BUTANO, S. A.**  
se complace en  
agradecerles  
su visita





## EL TEATRO

### «CINCO NOVIAS PARA BUBY», DE ALFONSO PASO

Teatro Arniches: «Cinco novias para Buby», comedia en dos actos de Alfonso Paso. Intérpretes: Compañía de José Rubio, con María del Puy, Luisa Fernanda Gaona, Marisol Cano, Emilio Alonso, Paloma Paso Jardiel; la presentación de Gela Geisler y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal. Director, Eugenio García Toledano. Decorados de Carlos Ballesteros y Antonio Muñoz, realizados por Barreto.

UN joven pintor, sometido en su propio estudio al cerco erótico de cuatro enamoradas, hace entrar allí a una doctora de psiquiatría con objeto de que lo ayude a «no» gustar a las mujeres. Estas mujeres, que, como he dicho, son cuatro, entran y salen en el escenario envueltas simplemente en toallas o vistiendo prendas sumarias. Una de ellas vive en un armario empotrado, de pie, como arrebatada por un síncope histérico, y cuando sale pregunta rápidamente por los datos cronológicos, día y época, extraña irregularidad de su estado catáleptico, cuya raíz parece estar en que una vez hizo el amor en la «cola» del autobús salvando las naturales dificultades debido a su condición de bailarina y a la profesión de su galán, que era contorsionista. Una de las enamoradas de Buby es la novia de un vecino suyo, el cual no hace otra cosa que dejar se los ojos en el cuarto del pintor, ayudándose con unos prismáticos, hasta que su progresiva sexualización ocular le obliga a impetrar de Buby el secreto de su «gancho». Tremendo error, porque su novia, como era de esperar, pierde el sentido en cuanto se echa a la cara a Buby, interviniendo entonces el padre de la desventurada, hombre circunspeto, que sorprendentemente es un defraudador, un estafador y además tuvo una querida en Torrelavega que al fin se marchó con un extranjero a Torremolinos.

La psiquiatra procura «desexualizar» aquel ambiente, saturado de fetichismo erótico, pero acaba sexualizándose ella misma, desnudándose y llevando a la cama al pintor. Luego, debido quizá a una arteria o astucia de psiquiatra, huye, sin ton ni son, con el vecino de enfrente, el cual se limita a ponerle fomentos en los pies, ya que él estaba por la catáleptica, a la cual había intentado halagar introduciéndola en un armario, sin conseguir nada. Buby finge un suicidio y la psiquiatra se arroja como un torbellino a sus pies. Finalmente se casan, seguramente para evitar las murmuraciones.

Hubo risas, carcajadas y aplausos. Alfonso Paso, con su natural simpatía, proveniente quizá de su perfecta timidez, dirigió palabras amables a los actores y agradeció al público la grata recepción de su comedia.

En mi parecer, los defectos de los actores fueron innumerables. Todo era vociferación, pataleo y ruido. La dirección me sorprendió por su falta de recursos. Aquel biombo que se movía por el escenario era más bien una escena de dibujos animados.

¿De qué podría yo dialogar con Alfonso Paso en lo que toca a esta comedia? ¿Del narcisismo de Buby? ¿De cómo los conflictos sexuales vienen determinados por el sesgo que adopta la cultura? ¿De que la psicología «instintivista» que esboza viene a justificar la apoteosis del instinto más que la psicología? ¿Del voluntarismo erótico que informa toda la pieza y que encadena la moral, la del individuo y la de la sociedad, sustituyéndola por el gusto y basando en él toda posibilidad feliz? No es este el caso. El autor no ha pretendido sino divertir, y así lo ha escrito textualmente. Pero divertir, ¿a quién? ¿A los burros de carga, en una sociedad de alienados que al llegar la noche se espatarran orgiásticamente y no creen en su propia transfiguración? Pero esto continuará siendo palabras mayores y entonces yo no sé qué decir.

Carlos Luis ALVAREZ

## OBRAS PUBLICAS CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL TAJO

EXPROPIACIONES. EXPEDIENTE 67-27

### ANUNCIO

Expediente de expropiación forzosa, motivado por las obras del camino de servicio del trozo tercero del canal de Estremera, en el término municipal de Fuentidueña de Tajo (Madrid)

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 18 y 19 de la vigente ley de Expropiación Forzosa de 18 de diciembre de 1954, y en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 98 de dicha ley, la Dirección de esta Confederación ha ordenado la INFORMACIÓN PÚBLICA, durante un período de QUINCE (15) DIAS hábiles, contados a partir de la última publicación de este anuncio, en los diarios oficiales, para que los propietarios afectados presenten las reclamaciones que estimen oportunas a fin de subsanar posibles errores.

Dicho anuncio se publicará, junto con la relación de propietarios, en el «Boletín Oficial del Estado» y en el de la provincia de Cáceres, remitiéndose un ejemplar al Ayuntamiento de Fuentidueña de Tajo, para su exposición al público en el tablón de edictos.

Madrid, 21 de mayo de 1970.—El Ingeniero Jefe del Servicio de Expropiaciones, Fdo.: Javier Sanz-Pastor.

20 Arriba

## EL CINE

### «LA HORCA PUEDE ESPERAR», DE JOHN HUSTON

#### FICHA TECNICA

Producción: Mirisch Corporation para United Artists (1968).—Director: John Huston.—Guión: James R. Webb, según la novela de David Haggart. Fotografía: Ted Scaife y Freddie Young.—Música: Ken Thorne. Color de Luxe.—Duración: Noventa y tres minutos.—Principales intérpretes: John Huston, Pamela Franklin, Nigel Davenport, Ronald Fraser, Robert Morley, Maxine Audley y Fideima Murphy.

Es John Huston un realizador irregular que cuenta en su haber con cuatro o cinco películas admirables y otras tantas de menor cuantía. Pertenece esta última —de 1968—, «La horca puede esperar», a sus obras menores. Trasunto del «Tom Jones», de Tony Richardson —historia de un bandolero en los comienzos del si-

glo XIX, en Escocia, con abundantes lances amorosos no exentos de comicidad y acción—, la comparación resulta desfavorable para esta segunda película; primero porque Huston se limita a recrear unos paisajes sin matizar su atmósfera, tal y como lo hacía Richardson; después porque John Huston, el protagonista de «La horca puede esperar», no tiene la talla de Albert Finney, que componía un excelente personaje en «Tom Jones», ni Pamela Franklin la personalidad de Susannah York, como intérpretes femeninas respectivas, ni, finalmente, el libro de David Haggart en que se basa esta película la fuerza del «Tom Jones», de Henry Fielding.

Huston, de todos modos, demuestra su oficio porque la película, dentro de su limitada ambición, tiene agilidad y resulta a ratos divertida, sin acusar desfallecimientos notables en su ritmo. Destacable asimismo resulta la elección de escenarios, la fotografía y la interpretación de Ronald Fraser, como un vagabundo, y de Robert Morley, que encarna al duque de Argyll.

### «ITALIAN SECRET SERVICE», DE LUIGI COMENCINI

#### FICHA TECNICA

Producción: Rizzoli Film (1968).—Director: Luigi Comencini.—Argumento y guión: L. Comencini, P. Benvenuti, G. De Bernardi y F. Patrizi.—Fotografía: Armando Nannuzzi. Technicolor.—Duración: Noventa y cinco minutos.—Principales intérpretes: Nino Manfredi, Françoise Prevost, Clive Revill, Gastone Moschin, Jean Sobieski, Giam-piero Albertini y Giorgia Moll.

El especial universo en que se mueven los espías, agentes del servicio secreto, contraespías o como se les quiera denominar, ha servido de inspiración a buen número de películas. Londres, por otro lado, se ha puesto de moda en las producciones italianas, como escenario de parte de la acción, desde que Antonioni fabrico

su «Blow up». Luigi Comencini utiliza ambos motivos en «Italian secret service». El primero por la vía de la parodia, con unos claros antecedentes —«El liquidador» que interpretase Rod Taylor—, y el segundo como adorno de una acción que comienza siendo interesante y luego, a fuerza de reiteraciones, se vuelve aburrida y monótona.

Comencini va desorbitando la parodia que parte del encargo hecho a un antiguo partisano por un antiguo compañero de armas, de que asesine a un supuesto neonazi, hasta llegar a extremos grotescos. A fuerza de recurrir a motivos gastados, y a sal de grueso calibre, llega, incluso, a utilizar el del honor perdido entre sábanas. Los denodados esfuerzos de Nino Manfredi, secundado por un numeroso reparto internacional, y la creciente fuerza cómica del guión, resultan, a fin de cuentas, lo más destacable de esta mediocre producción destinada a un consumo rápido y sin exigencias.

Pedro CRESPO

## FIESTAS DE SAN ISIDRO

### ACTOS PARA HOY

A las diez de la mañana, en la catedral, misa solemne con motivo de la festividad del Corpus Christi.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros de las Ventas, lidiarán seis reses de la ganadería de don Alonso Moreno los diestros Andrés Vázquez, José Manuel Tinín y Antonio Lomelín. Actuará previamente el rejoneador David Ribeiro Telles.

A las siete, solemne procesión del Corpus, que partirá de la catedral y recorrerá el itinerario acostumbrado.

A las ocho, en el cándromo, semifinales del X Gran Premio Internacional de Madrid de galgos en pista.

A las nueve y media de la noche, en el teatro de la Zarzuela, representación de la ópera «La púrpura de la rosa», de Torrejón de Velasco, bajo la dirección de Alberto Blázquez. Y representación de «María Sabina», de Balada.

A las diez y cuarto de la noche, en el distrito de Arganzuela-Villaverde, segunda representación teatral por la compañía de Modesto Higuera.

## Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» número 117 correspondiente al día 16 de mayo de 1970 se inserta anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de ampliación y mejora de las principales arterias de la red de distribución del abastecimiento de aguas de la ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de diez días, que termina el 29 de mayo de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

## «AOM» REPRESENTARA A ESPAÑA EN SAN SEBASTIAN

### SU DIRECTOR ES GONZALO SUAREZ

MADRID (Pyresa).—Es muy probable que la película que represente a España en la inmediata edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián sea «Aom», que ha dirigido el realizador asturiano afincado en Barcelona Gonzalo Suárez. Los principales intérpretes de esta película son la española Teresa Gimpera y los americanos Lex Baxter, popular intérprete en varias películas del papel de «Tarzán», y Raig Hill.

Este es el tercer largometraje que dirige Gonzalo Suárez. Los anteriores fueron: «Ditrambo» y «El misterioso caso del doctor Fausto».

Gonzalo Suárez es autor de varios relatos de misterio, algunos de los cuales han servido de base para otras películas como «Fata Morgana», «De cuerpo presente» y «El cadáver exquisito». La última dirigida por Vicente Aranda, representó el pasado año a España en el citado Festival de Cine de San Sebastián.

### Festival Cinematográfico de Palma de Mallorca

España está en plena madurez en la técnica del reportaje cinematográfico, y buena prueba de

ello es la coincidencia de dos importantes acontecimientos de este tipo en Palma de Mallorca, ha afirmado el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, en el Club Internacional de Prensa de Madrid, durante un coloquio sostenido con los informadores acerca del I Festival Internacional de Reportajes Turísticos Cinematográficos y la 15 Asamblea del INA (International Newsreel Association), que se celebrará en la capital balear del 2 al 7 de junio próximo.

Intervino don Rogelio Díez, director de NO-DO, entidad que organiza el certamen, quien expuso los objetivos a alcanzar en ambos acontecimientos.

El señor Díez analizó los problemas que afectan a los noticiarios cinematográficos, a los que la presencia de la Televisión ha quitado actualidad. Indicó la necesidad de revisar el concepto de lo que representa el noticiario y señaló como ejemplo la nueva estructuración de NO-DO que ha eliminado la actualidad para incluir el reportaje.

Se refirió después al I Festival Internacional de Reportajes Turísticos, e indicó que su organización había sido una idea española.

## INAUGURACION DE LA PLAZA DE TOROS DE CIUDAD RODRIGO

CIUDAD RODRIGO (Pyresa).—Corrida de inauguración de la nueva plaza de toros, presidida por las primeras autoridades de la provincia y locales. Media entrada. Toros de don Antonio Sánchez Ortiz de Urbina, de Sepúlveda. El cuarto y el quinto fueron aplaudidos en el arrastre.

Santiago Martín «El Viti», en su primero, dos orejas y vuelta, con ovaciones. En su segundo, un pinchazo y media superior.

José Luis Parada, dos orejas y rabo en cada uno de los toros. Curro Vázquez, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, contados aplausos.

### REJONEADORES EN CORDOBA

CORDOBA (Pyresa).—Corrida de rejones hispano-portuguesa, última de la Feria de la Salud. Buen tiempo. Reses de don Francisco Peña Campos, de Sevilla.

Angel Peralta, ovación y saludos.

José Manuel Lupi, una oreja y vuelta al ruedo.

Rafael Peralta, dos orejas y vuelta al ruedo.

Alfredo Conde, silencio.

El quinto es lidiado conjuntamente por los hermanos Peralta, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Priados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633445. (75.)

### HIPOTECAS

CLINICA fuencarral Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### COMPRAMOS

letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral 23

### HIPOTECAS

24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

### HIPOTECAS

4 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2948558. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gadea, Padilla 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, trigoríficos ocho días prueba gratis, sin entrada. 590 mensuales. Regalo, tocadiscos, estufa, estabilizador, antena, mesita; todo verdad. Ser-vimos simple llamada. 252479. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107. Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana). Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

### TRABAJO

PINTOR, empapelador, sietasol garantizado. 2699333.



## MAGARIÑOS BATIÓ EL RECORD DE 200 (20,8)

### Y TRACANELLI PUSO NUEVA MARCA EUROPEA JUNIOR DE PERTIGA (5,20)

### Los anunciados Biwot y Gammoudi no se presentaron en Vallehermoso

El aficionado que había leído que al II Trofeo Internacional Vallehermoso acudirían atletas del prestigio del keniano Biwot, campeón olímpico de 3.000 metros obstáculos en México, y del tunecino Gammoudi, igualmente medalla de oro en 5.000 metros, se debió extrañar muchísimo cuando no les vio por las excepcionales pistas de tartán del Vallehermoso. Sólo contempló la figura de Tracanelli, el junior francés que precisamente ayer tarde batía el record europeo juvenil con un salto de 5,20 metros. Y la de Papanicolau, el griego que se impuso al galo con igual altura, pero con prioridad por intentos válidos. Pudo ver cómo los norteamericanos Young y Collins hacían doble en los 400 metros, y cómo el francés Dufresne se llevaba, en un final potentísimo, los 1.500 metros. Y también que el otro estadounidense con apellido italiano, Costello, se alzaba con la altura (sin redundancias), o cómo un señor que se llama Avellán y es finlandés se llevaba a sus frías tierras el Campeonato del Vallehermoso en la especialidad de jabalina.

Todo este recuento de extranjeros que ayer se adjudicaron triunfos del Vallehermoso en este su segundo Trofeo, al que acudió mucho público en un veraniego día, lo hacemos a la par que para destacar los esfuerzos de los organizadores, también para «acusar a quien corresponde» sobre la ausencia de los dos olímpicos que en México, concretamente, se repartían dos medallas de oro y son gente a la que la idea va a ver porque, sencillamente, son espectáculo. Ayer, repetimos, no vimos a los señores Biwot y Gammoudi. ¿Por qué?

Pero dejemos esto del párrafo anterior para decir que un español que se llama Ramón Magariños se proclamó el mejor velocista español y de los mejores europeos. Su «doble» en cien y doscientos metros, igualando el record nacional de la primera

prueba y batiendo el de la segunda, con unos 20 s. 8-10 sensacionales, tiene la talla extraordinaria de un excepcional hombre, de un bravo atleta que mañana y pasado, contra Italia, puede ser el que nos proporcione sendas victorias ante los Abeti, Calvo, Preatoni... De verdad que el disgusto inicial de las ausencias citadas en un principio se convirtió en una agradable realidad ante la vista de lo que Magariños y Sánchez Paraiso lograron en el hectómetro o lo que éste y Sarriá consiguieron en los 200 metros, detrás del gallego.

Victorias españolas como la de Antonio Burgos en 800 metros, con un «crono» de 1 m. 49 segundos 1-10, que se impuso a Fernández Ortiz y al propio Alberto Esteban, o la de Agustín Fernández, que dio la sorpresa en los 5.000 metros, con un tiempo de 14 m. 19 s., delante de Fernández Gaytán y de García Caro, tercero, ya muy lejos del vencedor. (Habría que haber visto a Agustín Fernández si viene Gammoudi... porque la carrera que hizo, de principio a fin, fue autoritaria en toda la línea.) Victorias, repetimos, que fueron excelentes, que valieron lo suyo. En martillo, Fibla batió su propia marca (que la tenía en 59,36 metros) y la situó en 61,10 metros. Y en triple, Areta se colocó primero con unos 15,50 metros, que están lejos de su record (y del de España, como se sabe), delante de un Castrillo Villar que, con 15,38 metros, alargaba el record nacional juvenil en la especialidad.

De los extranjeros, Young y Collins, ausentes el sensacional Magariños y Gayoso, pudieron con Rivas, que quedó tercero con 47 s. 6-10, por debajo de los conseguidos por los norteamericanos. Pero estas marcas son inferiores a las que no estuvieron y que son españolas. El otro estadounidense, Costello, triunfó con una marca discreta (2,12 metros), inferior a la nacional que posee Garriga y que ayer «pinchó». Sus 2,06 metros fueron ra-

quíticos, aunque hoy día nos permitamos decir eso porque tenemos a cinco atletas por encima de los dos metros... El francés Dufresne ganó a Morera, hombre que tiene una marca superior, pero que ayer se conformó con ser segundo.

Respecto a las féminas —sólo dos pruebas hubo para ellas—, hay que destacar la victoria en los 200 metros de Josefina Salgado, que obtuvo un tiempo de 25 s. 7-10, con el que batía el record de Madrid. Y la de los 1.500 metros, un paseo para la teutona Ellen Tittel, que dejó a las hispanas Iciar Martínez y Consuelo Alonso, segunda y tercera, respectivamente, sin opción al título. Era mucha atleta, la verdad.

Elias LAFERRIERE



RAMON MAGARIÑOS, EN FORMA.—Nuestro hombre rápido hizo ayer tarde, en las pistas de tartán de Vallehermoso, el doble de más calidad de nuestra historia del atletismo. Igualó el record nacional del hectómetro (lo expresa la foto) y superó el de los 200 metros en una décima (20,8). (Foto PASTOR.)

## RESULTADOS TECNICOS

### CATEGORIA FEMENINA

200 metros lisos

1. Josefina Salgado Pérez (Vallehermoso), 25-7; 2. Isabel Montaña (Barcelona), 25-8; 3. Concepción Lázaro García (Salamanca), 26-6.

1.500 metros lisos

1. Ellen Tittel (Alemania), 4-30-2; 2. Iciar Martínez B. Lugo (CAU), 4-45; 3. María Consuelo Alonso (Vallehermoso), 4-46.

### CATEGORIA MASCULINA

100 metros lisos

1. Ramón Magariños Duro (Barcelona), 10-4; 2. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 10-4; 3. Pedro Carda Abella (Canguro), 10-5.

200 metros lisos

1. Ramón Magariños Duro (Barcelona), 20-8; 2. Luis Sarriá Pescador (M. Ejército), 21; 3. José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 21-3.

400 metros lisos

Primera serie: 1. Young (Estados Unidos), 46-8; 2. Collins (Estados Unidos), 47-5; 3. Rogelio Rivas Abal (Pontevedra), 47-6.

800 metros lisos

1. Antonio Burgos Pérez (Canguro), 1-49-1; 2. Antonio Fernández Ortiz (M. Ejército), 1-49-6; 3. Alberto Esteban Panzano (Tajamar), 1-50-2.

1.500 metros lisos

1. Dufresne, Francia, 3-46-2; 2. José María Morera Bosch, Canguro, 3-48-00; 3. Joaquín Sánchez Díaz, Canguro, 3-48-3.

5.000 metros lisos

1. Agustín Fernández Díaz, Pavón, Real Madrid, 14-19-00; 2. Fernando Fernández Gaytán, Real Madrid, 14-21-2; 3. Carlos García Caro, Canguro, 14-43-2.

400 metros vallas

1. Manuel Soriano Nieto, Valencia, 51-8; 2. Joaquín Rosado Paralta, Vallehermoso, 54-3; 3.

Félix Muñoz García, Vallehermoso, 56-1.

Altura

1. Costello, Estados Unidos, 2,12; 2. Pagadimitrion, Grecia, 2,12; 3. Vahala, Finlandia, 2,09.

Pértiga

1. Papanicolau, Grecia, 5,20; 2. Tracanelli, Francia, 5,20; 3. Ignacio Sola Cortabarría, Canguro, 5,10.

Triple salto

1. Luis Felipe Areta Sanpérez, Guipúzcoa, 15,50; 2. Francisco Castrillo Villar, Pontevedra, 15,38; 3. Pedro García Gil, Ministerio del Ejército, 14,36.

Martillo

1. Antonio Fibla Pellicer, Barcelona, 61,10; 2. José Alcántara Muñoz, Canguro, 60,38; 3. Javier Cortezón Aboite, A. Laredo, 55,72.

Jabalina

1. Abellán, Finlandia, 79,24; 2. Enrique Díaz López, N. M. Quijano, 67,50; 3. Gonzalo Julián Morencos, Santander, 67,02.

## FUTBOL

## EL FERROL, ADELANTE EN LA COPA

EL FERROL DEL CAUDILLO. Con asistencia de gran número de aficionados se jugó el partido de vuelta de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre el Ferrol y el Betis, encuentro que terminó con la victoria de los ferrolanos por 1-0. Con este resultado el Betis queda eliminado de la competición, ya que en el partido de ida, jugado en el Villamarín, también perdió por uno a cero.

Comenzó el encuentro con pleno dominio del conjunto departamental, obligando a la defensa forastera y a su guardameta a despejar apuradamente a córner varias situaciones de gran peligro. La primera oportunidad clara para el Ferrol llegó a los diez minutos de juego, con un remate de Arturo que salió fuera por poco.

A los treinta minutos, Unzueta saca un córner contra la meta bética, despeja flojo Arbea, y Garrido, próximo a la puerta, no tiene más que empujar suavemente el balón para introducirlo en la portería.

Continuó el dominio del Ferrol, pero sin repercusiones para el marcador, por lo que se llega al descanso sin nuevas incidencias.

En el segundo tiempo, Aparicio sustituyó a Frigols en el Betis. Y a los dieciocho minutos de esta fase, Pichi sale en lugar de Garrido en el conjunto local. Merece especial mención una jugada bética, con pase de González a Macario, y disparo cruzado de éste, saliendo el balón fuera cuando el público cantaba el gol.

Por el Ferrol destacó su con-

junto, y por los visitantes, Quiño, Telechía y González.

### APERCEBIMIENTO AL PRESIDENTE DEL ATLETICO DE BILBAO

Visto el telegrama de 20 del actual que el Club Atlético de Bilbao ha dirigido a la Real Federación Española de Fútbol, y del cual se ha dado traslado oficial al Comité de Competición, este último, en su reunión de ayer, acordó apercibir oficialmente al presidente del Club Atlético de Bilbao por el tono y el texto del referido telegrama, con advertencia de que en el supuesto de reincidencia, el Comité se vería obligado a imponer sanción de mayor alcance. (Afil.)

### ORAA: «NO COMENT»

BILBAO. (Afil.) — «No es el momento de hacer comentarios sobre lo dispuesto por el Comité de Competición», ha manifestado el presidente del Atlético de Bilbao, don Félix Oras. «Estas cosas hay que pensarlas con calma. En su tiempo y lugar convenientes —añadió— diré lo que tengo que decir», ha concretado el señor Oras.

## HOY

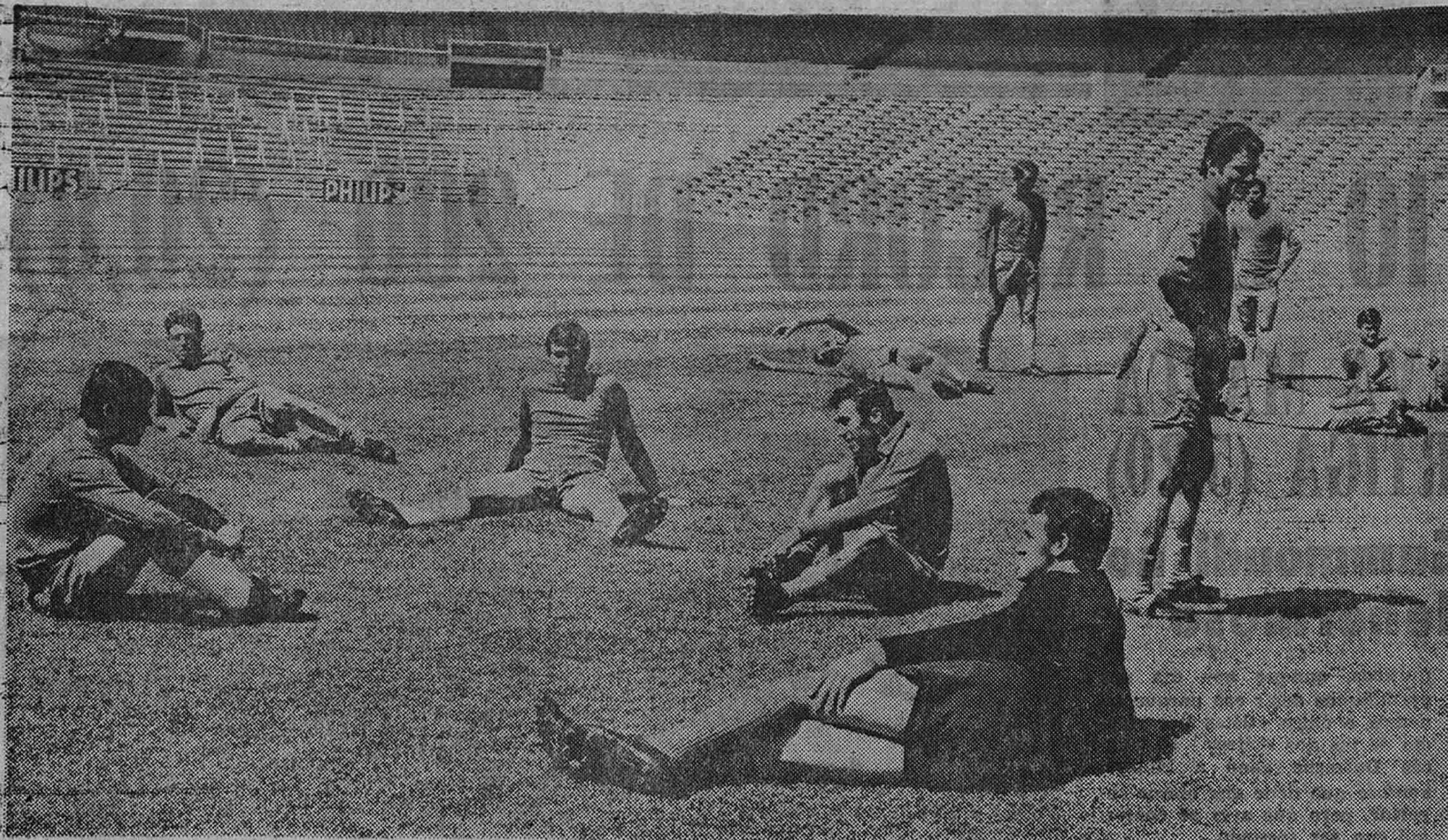
Tres de las actividades que comprende en su programa este jueves festivo y deportivo van a llegar a los aficionados españoles a través de la televisión, aunque una de ellas sólo ofrezca el desenlace, pues se trata de la Vuelta Ciclista a Italia, que diariamente brinda en directo el final de la etapa. Habrá, pues, ocasión de ver a Merckx luciendo la «maglia rosa». Y habrá oportunidad de ver al Atlético de Madrid y al Granollers, que juegan por la mañana en el Palacio de Deportes, en partido de la Liga Nacional de balonmano, mientras por la tarde, en la Ciudad Condal, serán las selecciones nacionales de España e Italia de hockey sobre patines las que acaparen la atención de todos en su cita amistosa, que sirve como homenaje a los españoles por la conquista del título mundial. El programa televisivo de esta jornada es bueno y puede resultar muy interesante.

También lo es el programa que no va a llegar a través de la pequeña pantalla, y que comprende fútbol, ciclismo, de la pequeña pantalla, y que comprende fútbol, ciclismo, tenis, carreras de caballos, hockey y boxeo. El fútbol tiene como escenario de postin el campo del Orihuela, que va a servir para rematar los octavos de final de la Copa del Generalísimo. El Orihuela recibe hoy la visita del Murcia, que llega con tres goles de ventaja, por lo que los de La Condomina deben seguir adelante. El ciclismo, al margen de la ya citada prueba italiana, ofrece dos Vueltas por tierras españolas: la Vuelta a Aragón y la Vuelta a Lérida. En hockey sobre patines se centra en Bilbao, donde los participantes en el Campeonato de España de primera categoría entran hoy en la ronda final, la decisiva, que ha de dar el título. El en boxeo sigue con sus combates por tierras valencianas, ya en boxeo sigue con sus combates por tierras valencianas, ya en la antelala de las semifinales de los Campeonatos nacionales de aficionados. Y en cuanto al «turf», en la Zarzuela se anuncia nada menos que el Premio Beaumont, con sus 400.000 pesetas de premio, sobre los clásicos 2.100 metros de recorrido. El de Oaks español precede en tres días al Derby español, pues el domingo se corre el Villapadierna, con medio millón de pesetas.

El tenis obliga a viajar a París, donde los ases compiten en el Roland Garros, con los dos Manolos en acción, no sin que ayer Orantes tuviera que eliminar a Gishbert. Y queda, como no, el mundillo revuelto y pintoresco de México, la gran cazuela en la que se están preparando los aperitivos del Mundial de fútbol, para cuya jornada inaugural sólo faltan ya tres fechas. Hoy todavía son vísperas en México.



# PASADO MAÑANA, EN ESTE ESCENARIO



Los cuartos de final tienen una eliminatoria fuerte. Si en los octavos fue el choque de los dos Atléticos, lo que interesó más a los aficionados, ahora es el Real Madrid-Barcelona el plato fuerte de la doble jornada que terminará dando a cuatro semifinalistas de la Copa del Generalísimo. Si el Barcelona celebra hoy jueves un ensayo general en Badalona, con vistas al primer partido de cuartos de final, con el Real Madrid, los de Chamartín continúan su régimen de entrenamientos, ya más suaves como corresponde al último mes de la temporada. Sobre el césped del Bernabéu, donde pasado mañana se celebrará el encuentro, Bueno, Grosso, De Felipe, Amancio, Juanquera, José Luis y todos sus compañeros hacen un alto y comentan el choque entre los dos grandes.

## CICLISMO

### VICTORIA DE RAMON SAEZ EN LA VUELTA A ARAGON CUEVAS SIGUE SIENDO LIDER

MONZON.—Se corrió la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Aragón, de 189 kilómetros de recorrido que separan Jerez de los Caballeros de Monzón. A las dos menos cuarto de la tarde se dio la salida a los 40 corredores que continúan en liza, con tiempo muy caluroso. No hay ninguna alteración en el pelotón y en el kilómetro 106 de la salida está el alto de Alcu-

biere, de segunda categoría, que se sube muy despacio y corona primero Tamames, seguido de Echevarría y Balague. Ramón Sáez fue el vencedor de la etapa con un tiempo de 5 horas, 51 minutos y 8 segundos. A continuación se clasificaron Manuel Santisteban y Demetrio Martín. El maillot de líder sigue en poder de Julio Cúevas, seguido de Esterlich, Jesús Manzanaga y Gómez del Moral, todos con el mismo tiempo. En la general del Premio de la Montaña, figura Tamames con 14 puntos, seguido de Fuentes con 8 puntos. (Mencheta.)

#### VUELTA A LERIDA

SOLSONA.—Se disputó la etapa tercera de la Vuelta Ciclista a Lérida, Agramunt-Solsona, de 143 kilómetros. Tres corredores llegaron destacados a la meta de Solsona, imponiéndose al sprint Francisco Sánchez, y conquistando el maillot amarillo su compañero de equipo Pesarredona, seguido de Viejo y Pesarredona, que pasa al primer puesto de la general. (Mencheta.)

## AUTOMOVILISMO

### MIKKOLA GANÓ EL RALLY LONDRES-MEJICO

MEJICO. (Alfil).—Después de treinta y ocho días de carrera, el rally del siglo Wembley-Méjico. Dos hombres han salido vencedores de esta fabulosa carrera: el finlandés Hannu Mikkola y su compañero de equipo, Gunnar Palm, con «Ford Escort».

## GINNASIA

### MAÑANA COMIENZA EL IV TROFEO SEK

Mañana y pasado se celebra en Madrid el IV Trofeo «San Estanislao de Kostka» de Gimnasia Deportiva, con la participación de dos grandes equipos, el Münster 1862 S. V., de Alemania, y los actuales campeones de España, el SEK, de Madrid. En el equipo alemán hay hombres de reconocida clase internacional, como son Erich Sures, Wilfried Bunche, Hans Joachim Grosse, Ulrich Adler, Dieter Hantelmann y Dieter Buttgerit, algunos de los cuales evidenciaron durante el entrenamiento de ayer una espléndida forma.

De los españoles, baste citar los nombres de Cecilio Ugarte, Juan José Ruiz, Jesús Carballo, Julián García, Luis Miguel Torres y Jesús Egido para comprender que estamos ante una doble jornada de gimnasia deportiva de primerísima línea. Individualmente, participarán José Ginés, del P.M.M., y Agustín Sandoval, del SEK. Las pruebas se celebrarán mañana, desde las nueve y media, por la mañana, y desde las cinco, por la tarde, para finalizar el sábado a las seis y media de la tarde.

## TODAVIA NO SOLTARON A MOORE

### Ayer, reconstrucción de los hechos, careo de testigos y sensacionalismo general

No, Bobby Moore no ha dormido la pasada noche en Méjico, pese a que todos los intentos estaban encaminados a este fin. La jornada de ayer fue muy fatigosa para el capitán de la selección inglesa, Bobby Moore, quien se levantó muy temprano, pidió traducciones de la información de Prensa, solicitó permiso para entrenar, habló por teléfono con su esposa y con el seleccionador, Ramsey; hizo una reconstrucción del robo, etcétera.

En fin, el escándalo ha tomado cuerpo. Los periódicos de ayer de todo el mundo se dividieron en sensacionalistas y no sensacionalistas. En Colombia ha habido cola de informadores, a los que Bobby Moore rehusó siempre, si bien mostró serenidad y hasta esbozó una sonrisa en determinados casos. Nada está demasiado claro. Los tipos se pasaron el día de ayer soltando telegramas. Tan pronto se decía que Bobby Moore estaba a punto de ser puesto en libertad como se explicaban —paso a paso— los trámites judiciales y las declaraciones de la señorita acusadora, del testigo y de algún voluntario que se ha prestado al tema. Todo es muy confuso. Desde Inglaterra llegan noticias de que los ingleses están nerviosos. El propio interesado, Bobby Moore, y el cuartel general de la selección campeona del mundo, en Méjico, por el contrario, parecen estar plenamente serenos.

#### LA JORNADA DE AYER

El capitán de la selección nacional de fútbol de Inglaterra, Bobby Moore, declaró ayer tarde que estará comandando a su equipo el próximo martes, cuando debute en el mundial, enfrentándose a Rumania en Guadalupe. «Pueden estar seguros de que allí estaré», dijo Moore, según versión suministrada a la Prensa por el dirigente deportivo colombiano Alfonso Senior, en cuya residencia se hospeda Moore desde que fuera detenido preventivamente el pasado lunes, acusado de hurtar una valiosa joya.

«No sólo no se ha alterado su estado de ánimo, sino que espera con confianza y seguridad la hora del debut de Inglaterra ante Rumania, con confianza absoluta en que estará actuando como capitán de su equipo en el encuentro», dijo Senior. Indicó que el brillante jugador, protagonista del primer gran escándalo de la Copa del Mundo, confía en poder viajar hoy hacia Méjico para reincorporarse inmediatamente a la selección de su país.

Moore se levantó ayer temprano, y tras solicitar la lectura de numerosos mensajes que le han llegado del país y el exterior y

revisar las informaciones de la Prensa sobre su caso, dio una larga caminata por los alrededores de la residencia donde se hospeda.

A veces, sonriente; otras, pensativo, Moore no ha perdido su buen humor. Cuando es abordado por periodistas, declina cortésmente cualquier comentario a su situación.

Siempre se le ha visto portando el uniforme azul, oficial de su país.

Poco antes del mediodía asistió a la «reconstrucción» del pretendido robo, realizada en la

joyería donde ocurrió. En esa diligencia judicial se mostró sereno y amable, atendiendo cuidadosamente las instrucciones del juez investigador.

Posteriormente solicitó y obtuvo autorización para entrenar, recibiendo el ofrecimiento de campo, compañeros y técnicos del Independiente Santa Fe.

Luego de su almuerzo, al mediodía realizó un nuevo paseo, para dirigirse al Juzgado donde se cursa el proceso contra el entablado por la señora Clara Padilla, empleada que le acusa de hurtar la joya.

Hasta últimas horas de esta noche (alta madrugada española) no se conocerá la decisión del juez de decretar libertad o auto de detención contra Bobby Moore, en el proceso indagatorio que se le sigue por presunta participación en el robo.

De esta forma queda descartado definitivamente su desplazamiento a Méjico, puesto que el último avión con ese rumbo salió mientras se cumplía este requisito judicial. Se sabe que Bobby Moore tenía confirmada una reserva para ese vuelo. (Resumen de Alfil.)

## HOCKEY

### EGARA Y POLO DISPUTARAN EL TITULO

GUECHO (Vizcaya) (Alfil).—El Egara y Polo de Barcelona, en calidad de campeones de los grupos primero y segundo, respectivamente, disputarán el título nacional de hockey sobre hielo en las instalaciones del Real Club Jolasetta, en Neguri.

Tanto el Egara como el Polo, muy confiados en su superioridad sobre el Atlético de San Sebastián y Club Deportivo Tarrasa, empataron en la tercera jornada de estos Campeonatos, que se vienen distinguiendo por la combatividad, corrección y buen tiempo.

El empeño e ilusión del Alcázar de poco sirvió ante la inteligencia con que jugó el Atlético de Tarrasa. Jolasetta volvió a tener una tarde gris frente a los madrileños del Club de Campo, ligeramente inferiores, pero que se batieron bien en la defensa.

#### Primer grupo

Atlético de San Sebastián, 0; Egara, 0.  
Real Club Jolasetta, 1; Club de Campo de Madrid, 1.

#### Segundo grupo

Alcázar de Santander, 1; Atlético de Tarrasa, 2.  
Polo de Barcelona, 0; Club Deportivo Tarrasa, 0.

#### CLASIFICACIONES

##### Primer grupo

1. Egara, 5 puntos.  
2. Atlético de San Sebastián, 3.  
3. Jolasetta, 2.  
4. Club de Campo, 1.

##### Segundo grupo

1. Polo de Barcelona, 5 puntos.  
2. Atlético de Tarrasa, 4.  
3. Club Deportivo Tarrasa, 3.  
4. Alcázar, 0.

## TENIS

### MANOLO ORANTES ELIMINO A GISBERT

#### Y Santana al norteamericano Acmanus

PARIS. (Alfil).—El español Manuel Santana ha vencido con gran facilidad al norteamericano J. Acmanus por 6-1, 6-2 y 7-6, en la segunda ronda de individuales masculinos de los Campeonatos internacionales de tenis de Francia, que se celebran en las pistas de Roland Garros.

El sorteo jugó una mala pasada a los españoles Manolo Orantes y Juan Gisbert, al tener que enfrentarse en esta ronda del torneo. Orantes salió airoso del compromiso y venció a su compañero de Copa Davis por el concluyente tanteo de 6-2, 6-3 y 6-3.

En partido de la primera ronda, Juan Gisbert había vencido al francés Jean Claude Barclay por 6-3, 6-3, 5-7, 1-6 y 6-1.

## CARRERAS DE CABALLOS

### ESTA TARDE, EL PREMIO BEAMONTE (OAKS)

Premio Marquee. — 800 metros

L. R. «Geisha» (54), Carudel; «Rocket Beauty» (54), Carrasco; «Galibonny» (53), Brahinski.

ROCKET BEAUTY está segundo a medio cuerpo de «Jacoway», en el premio Los Hornillos, y para ella van nuestras preferencias.

Premio Idle Faneu (vallas, hándicap). — 3.000 metros.

«Kerdany» (74), Chavarrias; «Quinta» (67), J. García; «Cirro II» (65), Sánchez; «Red Samy» (62), señor Asperilla; «Eden» (60), Rebollo.

Muy difícil el pronóstico en esta carrera, en la que las montas cuentan mucho. RED SAMY tiene un buen tercero de «Sahib» y de «Gringo II», y si repite puede ganar. EDEN, bien de peso, es juntamente con QUINTA, enemigo peligroso en la que, como decíamos al principio, cualquier resultado no sería sorprendente.

Premio Tomás de Ybarra. — 2.000 metros M. E.

«Naranjal» (53), P. García; «Poiseidon» (53), Bermejo; «Kalin» (53), Carrasco; «Soutra» (53), Carver; «Samo» (52), Alvarez; «Ijujii» (51), R. Martín; «India» (51), Medina; «Briski» (48), Gelabert.

IJUJII, segundo de «Ika Boy» en el premio San Miguel y que se está codeando con otra clase, debe ganar esta carrera. Entre BRISKI e INDIA vemos la colocación.

Premio Guadiana (hándicap). — 1.800 metros.

«Capri II» (62), R. Martín; «Light» (59), Tallón; «Guajara» (60), Carudel; «Chant d'Arômes» (60), Figueroa; «Casabén» (56),

Sánchez; «Fábulas» (54), Carrasco; «Isahaya» (54), Barderas; «Zambutal» (52), P. Balcones; «Miriam» (51), F. González; «Chiripa» (51), Brahinski; «Furia» (47), J. L. Maroto; «Noche» (43), P. García; «Guinea» (45), Gelabert.

Entre los cuatro de arriba de la escala debe estar el ganador, puesto que están corriendo en mejor compañía. De ellos, CAPRI es el que más méritos tiene para alzarse con el triunfo, siendo GUAJARA y LIGHT los que les pueden dar más guerra. De los pesos bajos, el outsider es NOCHE.

Premio Beamonte. — 2.100 metros. «Armenia» (56), Medina; «Estepona» (56), Carver; «Flying Thrill» (56), Carrasco; «Iki» (56), Barderas; «Ithaca» (56), R. Martín; «Malassia» (56), Brahinski; «Prima Donna» (56), Carudel.

Las actuaciones de FLYING THRILL, ganadora del Goyas y del Prisco y segunda de su compañero de cuadra «Qui» en el Cap Polonio, son decisivas a la hora de designar un ganador. MALASSIA e ITHACA son sus mayores enemigas.

Premio Guadalupe (hándicap). — 1.800 metros.

«Willis» (62), R. Martín; «Hatia» (57), F. González; «Tichib» (55), Figueroa; «Descarada» (53), Carrasco; «Aditcho» (53), Brahinski; «Acaymo» (50), Barderas; «Miss Tilly» (50), Medina; «Vendaval» (51), Carudel; «Martha» (48), P. García.

VENDAVAL es ganador del premio Colindres y hoy es el valor más sólido a ese peso. TILLY tiene un buen tercero en el premio de la Delegación de Educación Física. MISS TILLY y HAITI tienen una probabilidad.



# ENTRETENIMIENTOS

## HOROSCOPO PARA HOY



**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Siga una línea más independiente; no haga caso de lo que le digan; su intuición es buena.

**AMOR.**—Día emocionante en el terreno sentimental.



**SALUD.**—Somnolencia.  
**TRABAJO.**—No sea tan indolente; el sentido del deber está por encima de todo.

**AMOR.**—Optimismo.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Tenga cuidado de no gastar más de lo que tiene. Su situación económica atraviesa un momento difícil y, si no tiene cuidado, puede llenarse de deudas.

**AMOR.**—Trate de complacer a la persona amada.



**SALUD.**—Molestias de garganta.  
**TRABAJO.**—Hoy habrá de tener gran paciencia; la gente que trabaja con usted se mostrará caprichosa y temperamental.

**AMOR.**—Bueno.



**SALUD.**—Vitalidad y optimismo.  
**TRABAJO.**—No emprenda algo que no va a poder realizar. Sus energías físicas le hacen sentirse capaz de cualquier cosa; sin embargo, la realidad es totalmente diferente.

**AMOR.**—No sea tan impulsivo.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No cometa extravagancias que puedan hacer que la gente forme un juicio adverso de su persona.

**AMOR.**—Sea más constante.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Golpe de suerte en el terreno profesional.

**AMOR.**—La victoria está cerca; pronto conquistará el corazón de la persona que le interesa.



**SALUD.**—Insomnio.  
**TRABAJO.**—No se deje manejar por los demás; imponga su voluntad y manténgase firme en sus ideas.

**AMOR.**—Pequeña desavenencia sin consecuencias graves.



**SALUD.**—Molestias de tipo circulatorio; procure hacer más ejercicio.  
**TRABAJO.**—Cambios importantes en su vida profesional.

**AMOR.**—Bueno.



**SALUD.**—No sea tan aprensivo.  
**TRABAJO.**—Su trabajo le resultará más arduo que de costumbre. Esfuercese por superar las dificultades y la gente sentirá respeto por usted.

**AMOR.**—Cita interesante.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Sea más estricto a la hora de seguir su horario; si no trabaja con método no logrará nada.

**AMOR.**—No sea tan violento y procure no discutir.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Conflicto entre su sentido del deber y su deseo de complacer a un ser querido.

**AMOR.**—Actúe con más firmeza.

### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Tendrán un carácter eminentemente práctico; serán astutos, cautos y les molestarán los cambios.

Pepita

Por Chic Young



## EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1: Hoja de la flor. 2: Pelo señorial. 3: Arroz del cuadro. 4: Boca. 5: Solapa. 6: Jarrón. 7: Zócalo. 8: Puntal. 9: Solapa. 10: Boca. 11: Hoja de la flor. 12: Pelo señorial. 13: Arroz del cuadro. 14: Boca. 15: Solapa. 16: Jarrón. 17: Zócalo. 18: Puntal. 19: Solapa. 20: Boca. 21: Hoja de la flor. 22: Pelo señorial. 23: Arroz del cuadro. 24: Boca. 25: Solapa. 26: Jarrón. 27: Zócalo. 28: Puntal. 29: Solapa. 30: Boca. 31: Hoja de la flor. 32: Pelo señorial. 33: Arroz del cuadro. 34: Boca. 35: Solapa. 36: Jarrón. 37: Zócalo. 38: Puntal. 39: Solapa. 40: Boca. 41: Hoja de la flor. 42: Pelo señorial. 43: Arroz del cuadro. 44: Boca. 45: Solapa. 46: Jarrón. 47: Zócalo. 48: Puntal. 49: Solapa. 50: Boca. 51: Hoja de la flor. 52: Pelo señorial. 53: Arroz del cuadro. 54: Boca. 55: Solapa. 56: Jarrón. 57: Zócalo. 58: Puntal. 59: Solapa. 60: Boca. 61: Hoja de la flor. 62: Pelo señorial. 63: Arroz del cuadro. 64: Boca. 65: Solapa. 66: Jarrón. 67: Zócalo. 68: Puntal. 69: Solapa. 70: Boca. 71: Hoja de la flor. 72: Pelo señorial. 73: Arroz del cuadro. 74: Boca. 75: Solapa. 76: Jarrón. 77: Zócalo. 78: Puntal. 79: Solapa. 80: Boca. 81: Hoja de la flor. 82: Pelo señorial. 83: Arroz del cuadro. 84: Boca. 85: Solapa. 86: Jarrón. 87: Zócalo. 88: Puntal. 89: Solapa. 90: Boca. 91: Hoja de la flor. 92: Pelo señorial. 93: Arroz del cuadro. 94: Boca. 95: Solapa. 96: Jarrón. 97: Zócalo. 98: Puntal. 99: Solapa. 100: Boca.

## COPLAS

TOROS CON «SON»

(«Aún no estoy satisfecho. Aún no me ha embestido un toro con «son».  
Palomo Linares.)

Tienes razón, Palomo. No ha salido ningún toro con «son». Los ganaderos no le ponen más son a sus uteros y a sus cuatreños que el vulgar mugido.

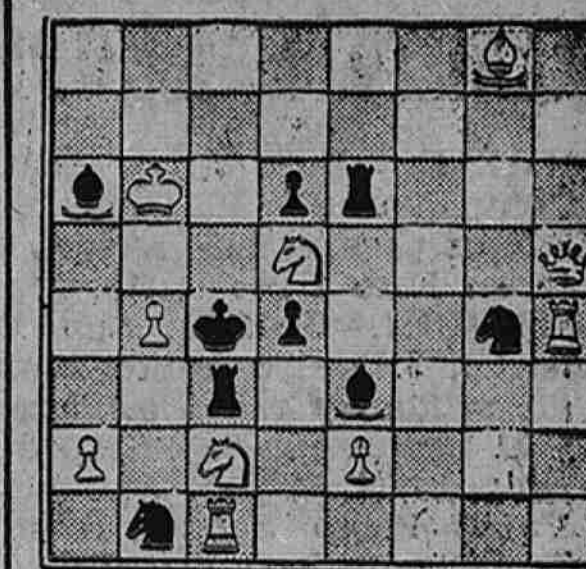
He visto a muchos toros. He asistido a infinitas corridas. Burladeros, tendidos, palcos, rústicos maderos de talanqueras frecuenté. Y ha habido

por parte de los toros un silencio de bravura y de casta o el doliente mugido de sus lentas agonías...

Yo el silencio del toro reverencio. No es, Palomo, una cosa muy frecuente que se arranque un burel por bulerías.

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ

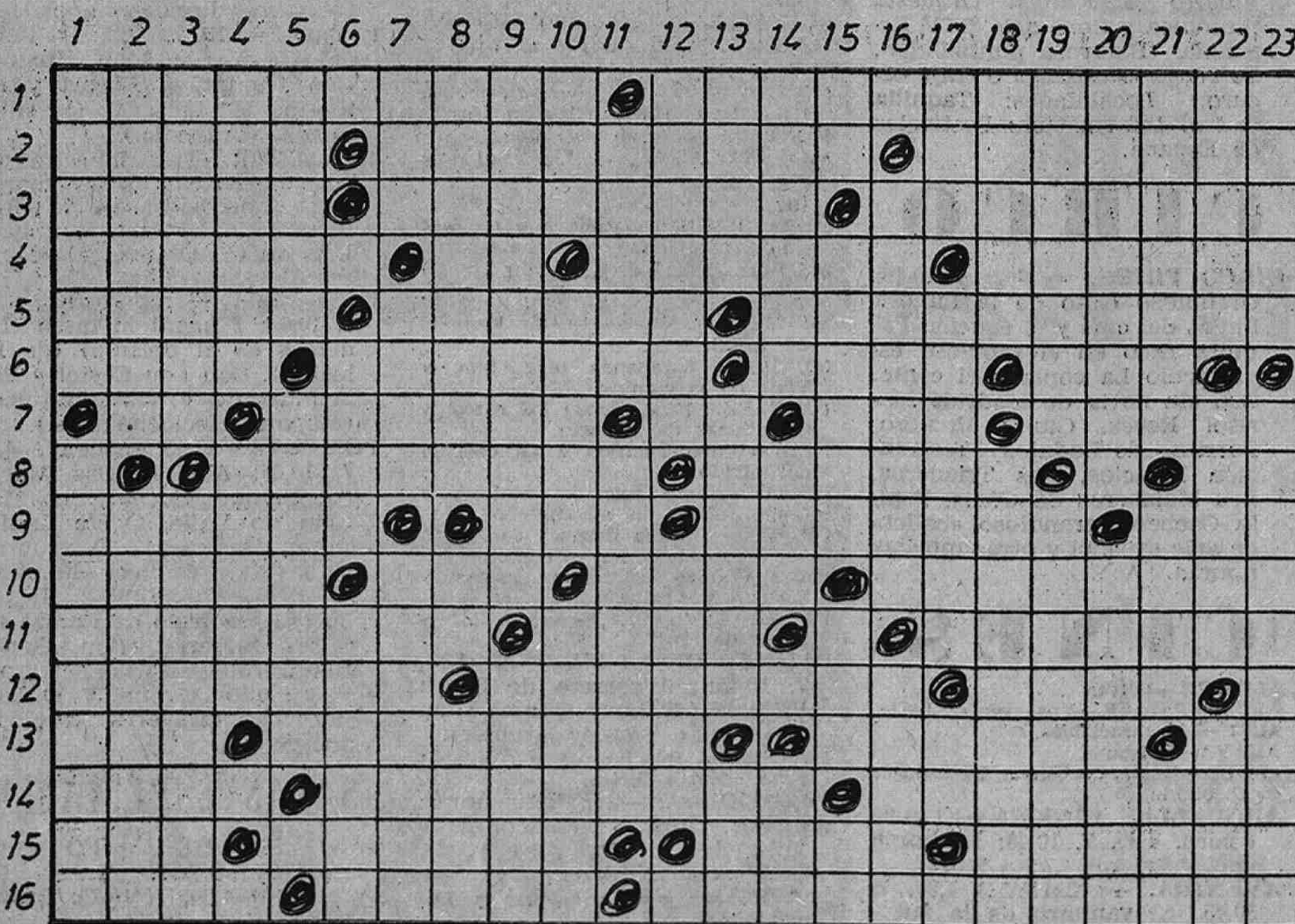


He aquí un problema de C. S. Kipping (Federación Norteamericana de Ajedrez, 1946). Las blancas juegan y dan mate en dos.

SOLUCION:

1. D-C4 2. C-A4  
2. D-C4 3. D-C4  
3. D-C4 4. D-C4  
4. D-C4 5. D-C4  
5. D-C4 6. D-C4  
6. D-C4 7. D-C4  
7. D-C4 8. D-C4  
8. D-C4 9. D-C4  
9. D-C4 10. D-C4  
10. D-C4 11. D-C4  
11. D-C4 12. D-C4  
12. D-C4 13. D-C4  
13. D-C4 14. D-C4  
14. D-C4 15. D-C4  
15. D-C4 16. D-C4  
16. D-C4 17. D-C4  
17. D-C4 18. D-C4  
18. D-C4 19. D-C4  
19. D-C4 20. D-C4  
20. D-C4 21. D-C4  
21. D-C4 22. D-C4  
22. D-C4 23. D-C4  
23. D-C4 24. D-C4  
24. D-C4 25. D-C4  
25. D-C4 26. D-C4  
26. D-C4 27. D-C4  
27. D-C4 28. D-C4  
28. D-C4 29. D-C4  
29. D-C4 30. D-C4  
30. D-C4 31. D-C4  
31. D-C4 32. D-C4  
32. D-C4 33. D-C4  
33. D-C4 34. D-C4  
34. D-C4 35. D-C4  
35. D-C4 36. D-C4  
36. D-C4 37. D-C4  
37. D-C4 38. D-C4  
38. D-C4 39. D-C4  
39. D-C4 40. D-C4  
40. D-C4 41. D-C4  
41. D-C4 42. D-C4  
42. D-C4 43. D-C4  
43. D-C4 44. D-C4  
44. D-C4 45. D-C4  
45. D-C4 46. D-C4  
46. D-C4 47. D-C4  
47. D-C4 48. D-C4  
48. D-C4 49. D-C4  
49. D-C4 50. D-C4  
50. D-C4 51. D-C4  
51. D-C4 52. D-C4  
52. D-C4 53. D-C4  
53. D-C4 54. D-C4  
54. D-C4 55. D-C4  
55. D-C4 56. D-C4  
56. D-C4 57. D-C4  
57. D-C4 58. D-C4  
58. D-C4 59. D-C4  
59. D-C4 60. D-C4  
60. D-C4 61. D-C4  
61. D-C4 62. D-C4  
62. D-C4 63. D-C4  
63. D-C4 64. D-C4  
64. D-C4 65. D-C4  
65. D-C4 66. D-C4  
66. D-C4 67. D-C4  
67. D-C4 68. D-C4  
68. D-C4 69. D-C4  
69. D-C4 70. D-C4  
70. D-C4 71. D-C4  
71. D-C4 72. D-C4  
72. D-C4 73. D-C4  
73. D-C4 74. D-C4  
74. D-C4 75. D-C4  
75. D-C4 76. D-C4  
76. D-C4 77. D-C4  
77. D-C4 78. D-C4  
78. D-C4 79. D-C4  
79. D-C4 80. D-C4  
80. D-C4 81. D-C4  
81. D-C4 82. D-C4  
82. D-C4 83. D-C4  
83. D-C4 84. D-C4  
84. D-C4 85. D-C4  
85. D-C4 86. D-C4  
86. D-C4 87. D-C4  
87. D-C4 88. D-C4  
88. D-C4 89. D-C4  
89. D-C4 90. D-C4  
90. D-C4 91. D-C4  
91. D-C4 92. D-C4  
92. D-C4 93. D-C4  
93. D-C4 94. D-C4  
94. D-C4 95. D-C4  
95. D-C4 96. D-C4  
96. D-C4 97. D-C4  
97. D-C4 98. D-C4  
98. D-C4 99. D-C4  
99. D-C4 100. D-C4

## CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



**HORIZONTALES.**—1: Aviso telefónico. Mátaselas alevosamente.—2: Ayuda. Con ostentación. Magnetizaco.—3: Desleir en líquido. La que vende cierto alimento. Baturro.—4: Inmoral. Al revés, símbolo químico. Al revés, sutura. Al revés, distancien.—5: Medidas de fuerza. Adivino. Enredadas una madeja.—6: Al revés, abono. Al revés, estimad su valor. Enebro. Fiera.—7: Forma del pronombre. Retira. Al revés, interjección. Pronombre. Concluir.—8: Símbolo químico. Animal que se alimenta con el jugo de otro. Costados de una calle. Punto cardinal. Nombre de letra.—9: Capilla en despoblado. Al revés, río afluente del Esla. Difuntos. Al revés, semejante.—10: Interpreté. Plural de letra. Mineral de ciertas propiedades. Al revés, sujetáramos. 11: Deseo vehemente. Gran duque de Rusia. Mil. Salar.—12: Especie de castañuela. Apuntaban. Calzado. Vocal.—13: Altar. Fosa. Llanura sin vegetación. Al revés, entrega.—14: Anillo. Dejarás el cargo. Cortáralo los árboles.—15: Loca. Al revés, marchábalos. Pájaro de Nueva Guinea. Venerar.—16: Insípido. Al revés, satélites. Al revés, con afán.

**VERTICALES.**—1: Cubierta de un edificio. Jugadores de pelota.—

2: Contrario. Arreglado.—3: Ciertos individuos de un pueblo lituano. Carracas.—4: Al revés, detenme. Nombre de mujer. Vocal. Punto cardinal.—5: Culebras africanas. Al revés, redes. Punto cardinal.—6: Guarismo. Cincuenta. Arbol cigofileo. Nodrizas.—7: Al revés, dios de los bosques. Instrumento para trabajar la tierra. Cierta embarcación.—8: Extingue. Preposición. Mineral de ciertas propiedades.—9: Planta herbácea. Al revés, sitúa en determinado lugar.—10: Reza. Sin juicio. Que no sirve para nada.—11: Al revés, labrada. Al revés, irreal.—12: Muerto de frío. Que produce movimiento. Punto cardinal.—13: Al revés, animales salvajes. Cubrirá. Al revés, astilla resinosa.—14: Al revés, probase. Preposición. Consonante. Santo.—15: Intersección. Decreto del zar, plural. Signo aritmético. Virtud teológica.—16: Uno. Extrañas del animal. Al revés, quitan la vida.—17: Al revés, gran río de Europa. Fundados. Al revés, mes hebreo. Vocal.—18: Proviene. Al revés, sazónabanos.—19: Al revés, compañeros. Salado.—20: Molestas. Rodaron.—21: Dedicados a la lana. Batracio. Altar.—22: Nombre de mujer. Se somete. Al revés, habla con petulancia.—23: Insipidas. Fortificante.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Arenal. Casola. Americano.—2: Recodo. Atónito. Amenazas.—3: Emoraza. Dátiles. Nativa.—4: Tinajas. Paralos. General.—5: Etona. Asegurda. Ogital.—6: Imo. Abuso. A. Retama. Es.—7: Oroseta. Arusa. Tase. Es.—8: P. S. Sifos. Cédula. So. S.—9: En. Nansa. Otusca. Po. Pa.—10: Raposa. Ascoria. Seriar.—11: Arabary. Sod. Tea. Padilla.—12: Silaba. Miron. I. Samítico.—13: Epol. Romero. Operar. Co.—14: Lo. Seguridad. Adhidi. U.—15: Esperaselo. Odallaca. Tan.—16: Sao. Esanepa. Amor. Astaco.

**VERTICALES.**—1: Arete. Operaseles.—2: Remitr. Mariposa.—3: Economos. Ualo. Po.—4: Noransa. Nobalse.—5: Adaja. Easab. Ere.—6: Loza. Atinara. Gas.—7: Asibila. G. Rusa.—8: Ca. Su. Os. Ma.—9: Sodagot. Ooredop.—10: 11: Onaru. U. Dedora. A.—12: Litteras. Us. Noda.—13: Atilla. Acot.—14: Olod. Secreto. Am.—15: A. Esar. Dais. Palo.—16: Misa. Etera. Secir.—17: Em. Gotas. Peris.—18: Renegase. Samalca.—19: Inánime. Pedirías.—20: Cateta. Sorit. D. T.—21: Adra. Es. Hieda.—22: Navales. Palco. Ac.—23: Osal. S. Sarao. Uno.



## GACETILLAS

**VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE**

### Autobuses:

- 31.—Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura.
- 36.—Glorieta Embajadores - Campamento.
- 39.—Felipe V-Barrio San Ignacio.

### Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

### Metro suburbano:

Estación de El Lago.

Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. Amplia participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de fiestas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL

Renovación tarjetas reserva en Administración Orquesta Nacional, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, días laborables, hasta 30 corriente.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(221252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zorri-Santos presentando a Gogó Rojo en Esto tiene truco.

**ARLEQUIN.**—(247513.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche. ¡Éxito extraordinario! Ángel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso.) Dirección: García Toledano.

**BEATRIZ.**—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga. Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Laco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísimo! (Miercoles, 3 de junio, 100 representaciones.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Caliana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopert (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.**—7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermas Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Colado, en Olivia (de Terence Rattigan).

**COMEDIA.**—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tatuado (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

**COMICO.**—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7 tarde, 10,45 noche: La divertida revista Suave que me estás matando. Con Vera Sanders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero, «ballet» Go-Go Dancer y «ballet» Masulli. (Cuatro últimos días.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. (En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas!) (Mayores catorce años.)

**ESPAÑOL.**—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 221247.) 7 tarde y 10,45 noche: La marquesa Rosalinda (de Valle-Inclán). Con Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Luisa Rodrigo, José Luis Heredia, Carmen Martínez Sierra, Charo López, Paloma Hurtado, Juan Sala, María José Román, Fabio León, Lola Lemos y compañía titular. Dirección: Miguel Nardos. (Mayores dieciocho años.) (Cuatro últimos días.)

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10,45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). Con Lolo Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Manuel Tejada en el papel de «Gerardo». Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Frenes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

**LATINA.**—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7, 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico. ¡Qué vista tiene Calixtal! (Por compromisos adquiridos, dos últimas semanas en pleno triunfo.)

**MARAVILLAS.**—7,15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísimo!

**MARIA GUERRERO.**—Viernes 29, 10,45 noche: Pilar López y su «ballet» español. (Diez únicos días.)

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Ricardo Garrido, Manuel Torremocha en La casa de las chicas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

**MARTIN.**—7 y 11: La revista de las fiestas, ¡Estoy que me ríen! Por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofriu, Venancio Muro. ¡Dos últimas semanas!

**MONTEPIO.**—(Cervantes, 5.) Viernes 29 y sábado 30, a las 11 noche, estreno: Proceso a Dios (de González Estefani). Dirección: Víctor Andrés Cateña. Palabras presentación inaugural: Víctor Ruiz Iriarte. (Venta de localidades: Oficinas teatro Montepío, calle del Prado, número 20, 1.º)

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro, El visón volador (Mónica Kolpek). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Azpilicueta. ¡¡¡Adiós a Madrid!!! (Dos últimas semanas.)

**VALLE INCLAN.**—(2411389. Torre de Madrid.) 7, 11: Cuarto mes. Compañía María José Goyanes, con Pedro Osnaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera.

**ZARZUELA.**—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 28 y 30, a las 9,30 de la noche. Octava sesión de abono: «María Sabina» (de Balada). Libro de Camilo José Cela, con la actuación de Soledad Romero. Director de escena: Cayetano Luca de Tena. Director de orquesta: Leonardo Balada. «La purpura de la rosa» (de Torregión de Velasco). Libro de don Pedro Calderón de la Barca. Carmen Sinovas (soprano), Ana Ricci (mezzo-soprano), Marisol Lacalle (contralto), Carlidad Casao (mezzo-soprano), Teresa del Castillo (soprano), Mercedes Gota (soprano), María de los Angeles Vargas (mezzo-soprano), Julián Molina (tenor), Vicente Sardinero (baritono), Ramón Regidor (tenor), Luis Villarejo (baritono), Julio Cantania (bajo), Ana Rosa Echevarrieta (mezzo-soprano), Dolores Quijano (contralto), Carmen Zabala (soprano), Teresa Pérez Valero (soprano). Director de escena: Cayetano Luca de Tena. Director de orquesta: Alberto Blancafort. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa figura del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el cante. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porminas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de arte español y otras muchas figuras.

## CINES

**ALBENIZ.**—Oliver. ALCALA-PALACE.—Dos veces Judas. ALVI.—Los insaciables. AMAYA.—Tristana. APOLO.—Unión Pacifico y La canción del olvido. ARGUELLES CINEMA.—El mas «chico». 4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt).

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El vampiro de la autopista (Eastmancolor, 70 mm.) (Waldemar Wohlfahrt).

**AZUL.**—Buena sera, señora Campbell y El caso de Thomas Crown. BAHIA.—Los caballeros de la antorcha y Los indestructibles.

**BARCELÓ.**—4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt). BECERRA.—Canuto Canete, recluta del siete y El rally de Montecarlo. BECQUER.—Unión Pacifico y La canción del olvido.

**BELLAS ARTES.**—Un extraño en mi vida y Vivir para vivir. BENILURE.—4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt). BILBAO.—Manos torpes. BRISTOL.—Comandos y Cómo salvar un matrimonio. BULEVAR.—Dos hombres y un destino. CALLAO.—4,30, 7, 10,45: Por que pecamos a los cuarenta (Fer-

nando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez). (Color.)

CANCELIER.—Los insaciables. CANILEJAS.—Saul y David y Locos de abril.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gavin, Lino Ventura). CARLOS III.—El médico de la Mutua. CARLTON.—Italian Secret Service.

**CARRETERAS.**—10 mañana: La muerte juega a carambola y Cantando bajo la lluvia. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGO.**—4: Cinderella. Ahi va ese bolido. (Toleradas.) CERVANTES.—El hijo del pistolero y Guardianes del espacio.

**C LINEAL.**—Batalla más allá de las estrellas y Al este del eden. COIMBRA.—Aquí robamos todos y El desafío de las águilas.

**COLISEUM.**—4,30, 7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell). (Eastmancolor.) ¡Éxito mundial! CONCEPCION.—Más allá de las montañas y Locos de abril. CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

**CONSULADO.**—El médico de la Mutua.

**COPACABANA.**—Atraco a la inglesa y El desafío de las águilas. CHUECA.—El tatuado y Aventura en el Oeste.

**EL ESPAÑOLETO.**—¿Qué tal, Pussy-cat?

**ESPRONCEDA.**—El secreto del capitán O'Hara y Al este del eden. EUROPA.—Los espías matan en silencio y Locos de abril.

**FANTASMA.**—La playa. FATIMA.—Contra viento y marea y Se armó el belén.

**FELIPE II.**—Aquí mando yo y Testigo de cargo. FLORIDA.—Mi amigo Flipper y Ahi va ese bolido.

**FUENCARRAL.**—4,30, 7, 10,45: Dos veces Judas (color, 70 milímetros). (Mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Destino, Barajas y El halcón del desierto.

**GRANADA.**—Canuto Canete, recluta del siete y El rally de Montecarlo. GRAN VÍA.—Un «trabajo» en Italia. IDEAL.—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Cateto a babor (technicolor, eastmancolor). Tolerada.

**IMPERIO.**—Un novio para dos hermanas y ¡Que vienen los rusos! INFANTE.—Dos veces Judas.

**JORGE JUAN.**—Se armó el belén. JUAN DE AUSTRIA.—Dos veces Judas.

**KURSAL.**—Saqueo en la ciudad y Cómo salvar un matrimonio.

**LICEO.**—Manos torpes. LIDO.—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

**LISBOA.**—Péndulo y Cómo salvar un matrimonio.

**LOPE DE VEGA.**—4,15, 7, 10,30: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)

**LUCHANA.**—Ana Karenina. LUX.—La brigada del diablo y La que arman las mujeres.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Quince horas para un asesino (Aunque tarde... la ley cobro su tributo) y La esfinge de cristal (Anita Ekberg, Robert Taylor) La muerte espera hace siglos a quien profane su tumba. Ambas, cinemascopio, color. (Dieciocho años.) Segunda semana.

**MAGALLANES.**—4: Los espías matan en silencio y Locos de abril.

**MARVI.**—Fuerte Perdido y Locos de abril. METROPOLITANO.—Los esclavos más fuertes del mundo y Se armó el belén.

**MODA.**—Isadora. MONACO.—(Teléfono 4157499.) 4,30: El taxi de los conflictos (color).

**MONTECARLO.**—Por favor, no molestes y La que arman las mujeres. MONTERA.—Al este del eden.

**MONUMENTAL.**—5: Duffy el único (James Coburn). Technicolor.

**MORASOL.**—Unión Pacifico y La canción del olvido.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: El desafío de las águilas y La conquista de la Luna. (Catorce años.)

**MURILLO.**—Zarabanda bing, bing y Vivir en la cumbre.

**NARVAEZ.**—¡Que vienen los rusos! y Guardianes del espacio.

**NIZA.**—Unión Pacifico y La canción del olvido.

**ODEON.**—Cómo sois las mujeres y Cómo salvar un matrimonio.

**OPORTO.**—Un día después de agosto y Cómo salvar un matrimonio.

**ORAA.**—Donde están los espías y Mátalos y vuelve.

**PALACIO DEL CINE.**—As de pic y Locos de abril.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn) (una producción Stanley Kramer).

**PAVON.**—La rebelión de los cosacos y Se armó el belén.

**PAZ-TODD-AO.**—4, 7, 10,30: Adiós, mister Chips. (Technicolor. 70 milímetros). (Peter O'Toole, Petula Clark). (Tolerada.)

**PLEYEL.**—La vida vale más y Los matones.

**POSTAS.**—Unión Pacifico y La canción del olvido.

**PRINCESA.**—El médico de la Mutua.

**PRINCIPIO PIO.**—4: Esplendor regio y Chitty Chitty, Bang Bang. (Technicolor.) (Toleradas.)

**PROGRESO.**—Manos torpes. REAL CINEMA.—El león en invierno. REGIO.—Manos torpes.

**RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: La playa (Tony Franciosa, Michael Seitzman). (Color.) (Dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Por qué pecamos a los cuarenta.

**RIO.**—Unión Pacifico y La canción del olvido.

**RIVIERA.**—Chitty, chitty, bang, bang y Zampo y yo.

**ROMA.**—(2593863.) 4: La pantera del gatillo, Chitty Chitty, Bang Bang. (Toleradas.)

# teleVISION

## POR Y PARA LOS NIÑOS (y III)

Por Julio FUERTES

En la programación de TVE hay dos días a la semana —lunes y martes— en los que de siete a ocho de la tarde se ofrecen espacios singularmente aptos para la infancia, como son «Aguilas del espacio» y «Mis adorables sobrinos», los lunes, y «El meteorito submarino» y «Flipper», los martes. Cada uno de ellos tiene una duración de veinticinco a treinta minutos, lo que está muy bien dosificado para no fatigar las mentes infantiles. Sujeta la atención durante una hora entera sobre un mismo tema es, en opinión ajena y docta, particularmente nocivo. Los niños, que comenzaron interesados, se pierden en la mañana argumental y abandonan, se aburren, o bien —y esto es peor— hacen un esfuerzo, se reconcentran y siguen hasta el final el espacio, de lo cual debe deducirse que una hora —tiempo indicado como máximo para consumo de los niños— debe dividirse por lo menos en dos partes para que no resulte perjudicial.

En la misma opinión ajena y docta de un médico, que se opone a que dé su nombre por los lazos de parentesco que nos unen, me sugiere también algunas recomendaciones particularmente referidas a los dos programas creados por TVE para los niños, como son «Antena infantil», los jueves, y «Carrusel del domingo». Dice que debe evitarse ese hablar dengoso de los intérpretes adultos, más o menos disfrazados de niños, o de formas extravagantes, ridículas; la presencia de personajes antipáticos que todo lo estropean con sus torpezas o de personajes héroes que todo lo resuelven; la reiteración de momen-

tos musicales en sintonías o intermedios, las absurdas magias que no cuadran en los tiempos que vivimos y otros detalles de una noñería cargante y nada convincente para la gente menuda.

Personalmente no puedo quitar ni poner nada a estas manifestaciones, puesto que por mis circunstancias personales no suelo ver los mencionados programas. Mi pariente opina que los domingos no debieran ofrecerse programas infantiles, porque también a los entretenimientos debe dárseles vacación y, además, porque lo que debe procurarse a los niños en días festivos es aire libre, vida exterior, fuera de los hogares y colegios, cosa, afortunadamente, frecuente en estos tiempos.

Los otros tres días de la semana —miércoles, viernes y sábados—, por su contenido los espacios que se ofrecen no son infantiles sino juveniles, distinción que también subrayó Blanca Álvarez, limitando la edad infantil a los doce años. Considera que «Carrusel del domingo» podría trasladarse a los sábados, a esa hora en que se ofrece «Sesión de tarde», que es siempre un largometraje, nada recomendable, por su duración, para los niños. Los programas a ellos dedicados deben ofrecer una constante variedad. Variedad en los personajes y claridad en los breves relatos. Esos capitanes, locomotores, etc., deben evitarse a toda costa. El mimetismo, condición muy arraigada en los niños, los convierte en esos falsos personajes, a los que tratan de imitar. Esto es bastante peor que los magos, las hadas y las varitas mágicas de nuestra infancia.

## Programas de TVE

JUEVES 28 DE MAYO

MATINAL	Retransmisión en directo desde el Palacio de los Deportes de Barcelona del partido homenaje a los campeones del mundo, que disputarán las selecciones nacionales de España e Italia.
10,15 CARTA DE AJUSTE: Concierto para clave (Fallá).	
10,30 Apertura y presentación.	
10,32 LA FIESTA DEL SEÑOR. Celebración de la festividad de Corpus Christi en un programa religioso que dirige el P. José Miguel Sustaeta.	
11,30 CONCIERTO.	
12,15 EN DIRECTO.	
	Retransmisión en directo, desde el Palacio de los Deportes de Madrid, del encuentro de baloncesto que disputarán los equipos del Atlético de Madrid y Granelers.
SOBREMESA	
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	
3,30 BONANZA.	
	«Una joven irlandesa». Hoss es salvado de unos indios por Erin, una joven irlandesa que vivió muchos años con la tribu de aquéllos.
4,30 NIVEL DE VIDA.	
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.	
	Nota: Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia Terracina-Rivisondoli.
TARDE	
5,15 CAMARA VIAJERA.	
	La Albufera de Valencia, por Michel Bibin.
5,45 ANTENA INFANTIL.	
	Un espacio infantil de entretenimiento y diversión.
6,45 DIBUJOS ANIMADOS.	
7,00 HOCKEY SOBRE PATINES.	
	11,45 Cierre.

VIERNES 29 DE MAYO

MATINAL	Ventana abierta: «El apóstol de Andalucía».
9,45 CARTA DE AJUSTE: Paso la ronda.	
10,00 Apertura y presentación.	
10,02 TELEVISION ESCOLAR.	
	— Educación Física. Lección 19: «Actividades varias de aire libre».
	— Geografía Física. Ciclo Las estaciones del año. Lección 3: «El verano es una aventura».
	— Ciencias Nat.: Océano, mi mundo. Lección 6: «La pesca en el océano».
11,00 Cierre.	
SOBREMESA	
1,45 CARTA DE AJUSTE: Concierto de Varsovia (Addinsell).	
2,00 Apertura y presentación.	
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	
3,30 LA CASA DE LOS MARTINEZ.	
4,00 FIN DE SEMANA.	
4,30 MANOS AL VOLANTE.	
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.	
5,15 CIERRE.	
	Nota: Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de la etapa del Giro de Italia Rivisondoli-Francaville al Mare.
TARDE	
6,45 CARTA DE AJUSTE: Sergio Mendes.	
7,00 Apertura y presentación.	
7,02 FRANKSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.	
7,30 TELECLUB.	
	Retransmisión en directo desde el Palacio de los Deportes de Barcelona del partido homenaje a los campeones del mundo, que disputarán las selecciones nacionales de España e Italia.
NOCHE	
8,55 ESTA NOCHE...	
9,00 NOVELA.	
	«Sonata patética», de José Gerardo Manrique de Lara. Capítulo IV.
9,30 TELEDIARIO.	
10,00 ESPAÑA, SIGLO XX.	
	La princesa Ena.
10,30 ESTUDIO 1.	
	«El mejor alcalde, el rey» de Lope de Vega.
0,15 Despedida y cierre.	
12,00 VEINTICUATRO HORAS.	
SEGUNDA CADENA	
7,45 CARTA DE AJUSTE: El sonido Detroit.	
8,30 Presentación y avances.	
8,32 DIBUJOS ANIMADOS.	
	«Correcaminos».
8,45 JULIA.	
	«Admirado modoso».
9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.	
	«Veleiros hacia Ostende». La regata Oslo-Ostende, en una realización especializada de gran sentido estético.
9,45 EDMUNDO ROSS Y SU ORQUESTA.	
10,15 NOTICIA 2.	
10,32 TIEMPO PARA CREER.	
10,45 EL GRAN CHAPARRAL.	
	«La banda».
	Bob, Manolito y «Blue» van en busca de provisiones, pero no pueden comprar carritos. Han sido adquiridos en su totalidad por dos extranjeros que se niegan a revenderlos.
11,45 Cierre.	

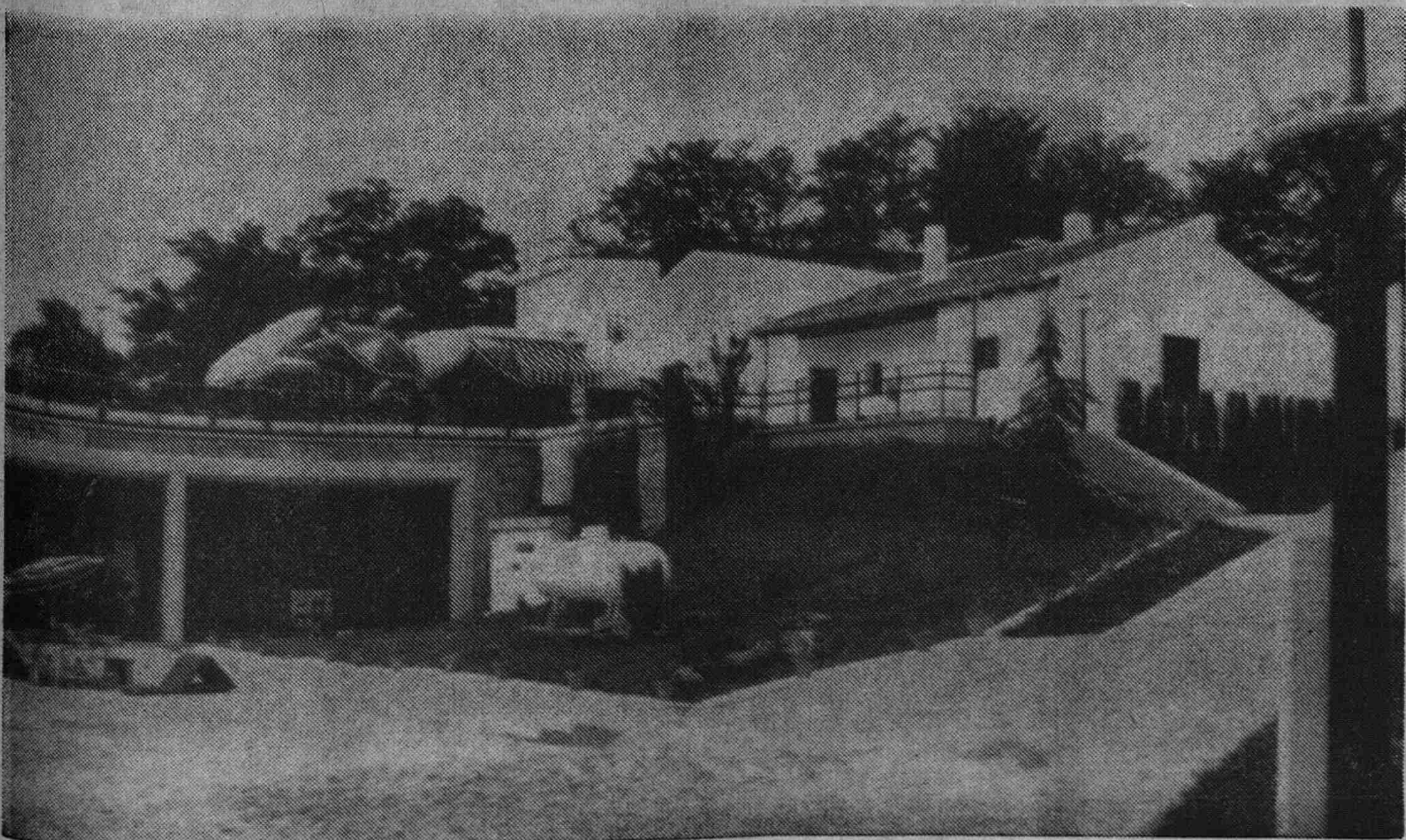


# BUTANO, S. A. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

**EL PABELLON  
GANADERO Y  
AGRICOLA DE  
BUTANO, S. A.,  
UNO DE  
LOS MAS  
VISITADOS  
DE LA FERIA**



**UNA CASA RURAL,  
CON TODAS LAS  
COMODIDADES  
DE LA CIUDAD,  
PRESENTA  
BUTANO EN  
ESTE CERTAMEN**



**La promoción de  
la «butanización»  
agrícola y gana-  
dera, en marcha**

**B**UTANO, S. A. es una firma que no necesita de presentaciones. El uso del gas butano ha llegado a ser tan corriente, tan popular, que es como si pretendiéramos presentar a un ama de casa, por ejemplo, el agua, el vino o el pan.

\*\*\* A PAG. SIGUIENTE

Casa rural  
en el  
Pabellón  
de Butano



# BUTANO, S. A. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

※※ DE PAG. ANTERIOR

Tal vez no lleguemos nunca a darnos cuenta de la transcendencia social que el uso del butano, o del propano, ha tenido para la vida española.

Gracias a las "botellas de butano", la comodidad ha llegado a medios urbanos o rurales donde, parodiando al inmortal, "toda incomodidad tenía su asiento".

El butano es cómodo, manejable, limpio y... viajero. Los camiones de butano, con su ejército de botellas, cruzan todos los caminos del país. Tan popular es que existe, ya lo decíamos en estas páginas, hasta un "color butano" para señalar uno de los caprichos de la moda femenina.

Estamos todos, pues, de acuerdo en que el uso del butano ha redimido al hogar modesto español.

## UNA CASA RURAL DEL FUTURO

Amigo lector, visita en el Pabellón Canadero y Agrícola de Butano, S. A., la casa rural "totalmente butanizada".

Un simple depósito es el forjador de la comodi-



Recientemente se ha afirmado por un Ministro que el problema del campo no consiste solamente en revalorizar sus productos, sino en "revalorizar la vida rural", esto es, en humanizarla, en poner al alcance de los campesinos todas las ventajas que el progreso ofrece y a las que tienen indiscutible derecho.

Butano, S. A. es un pequeño mundo de técnicos, de productores, de distribuidores, de transportistas con sus despachos, fábricas, camiones, barcos, para que los hogares españoles tengan calor en invierno, frío en verano, el hogar a punto, el agua a la temperatura necesaria. Ellos son, desde los más altos dirigentes hasta los modestos empleados, los que merecen la gratitud de la amas de casa, de los hombres que sólo tienen unos minutos para comer, de los niños que necesitan no estar indefensos ante el invierno.

El Pabellón de Butano, S. A. es uno de los más visitados de esta Feria, a la que ha acudido la Empresa, como a las más importantes de España, con ese espíritu de servicio que es consustancial con ella desde su fundación.

※※ A PAG. SIGUIENTE

dad hogareña. Gracias al butano, en los más remotos lugares adonde no llega "ni la luz", hay luz.

Pero, entremos en la casa, vale la pena, amigo. Un sencillo recibidor, con la gracia campesina de lo sencillo. Luego, el comedor, tradicional, acogedor. Dos alcobas y la cocina. Y gracias a Butano, S. A., al uso del butano, "luz" (con diversas lámparas), frigorífico, calentador de agua, chimenea, estufas, etc... todo a butano.

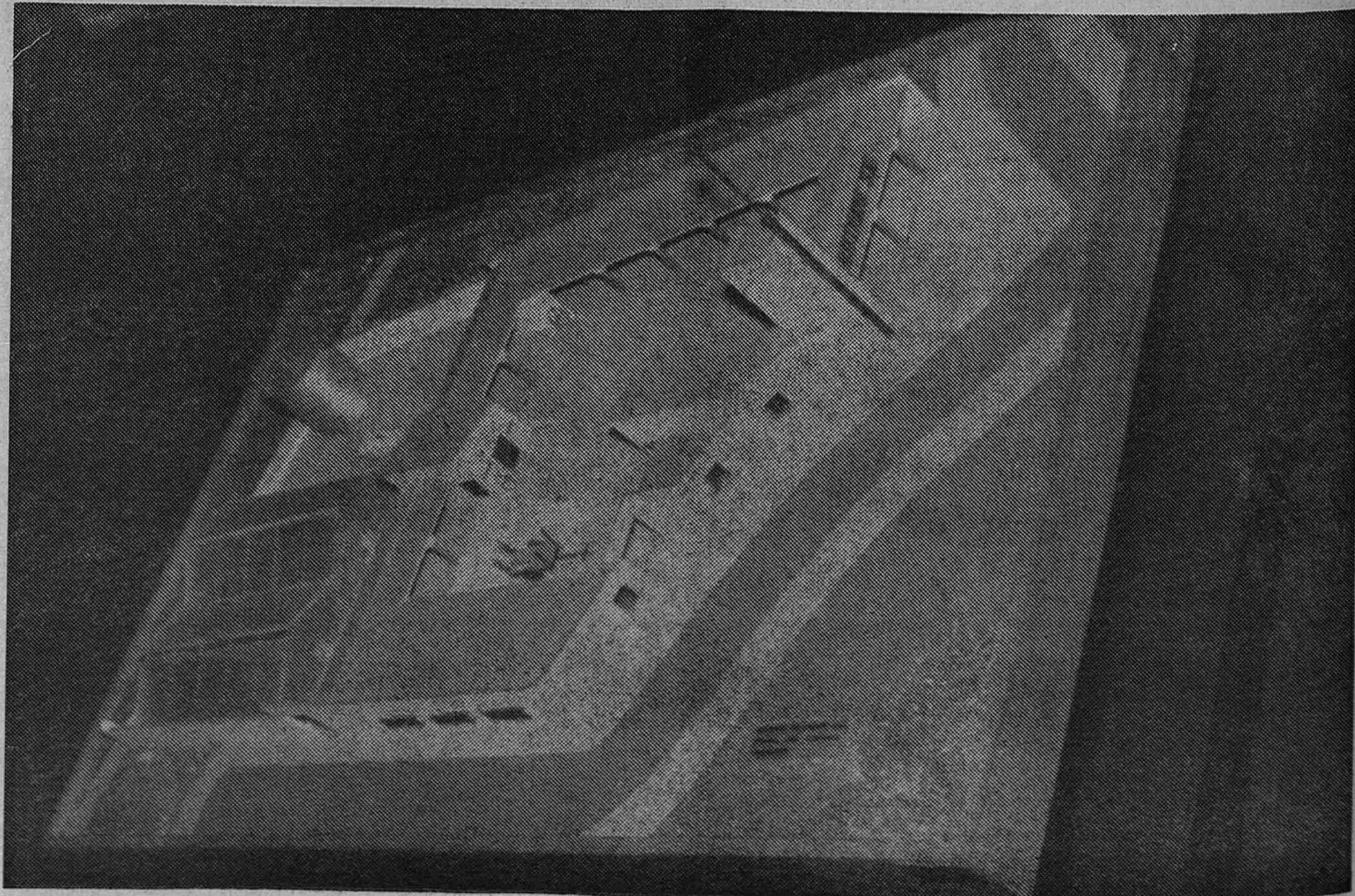
Creo que muchos visitantes de los medios rurales "abrirán los ojos" en esta visita.

Es una demostración palpable de la labor social, humana, que Butano, S. A. proporciona.

Viejas casonas rurales, alejadas, olvidadas, se incorporan así al progreso, con la alegría de esa semilla extraña, gas, que siembran los camiones del butano por todos los hogares del país.

Insistimos, visitad la casa rural de Butano. En los afanes de revalorización del campo el butano está en primer lugar.

Maqueta del Pabellón de Butano, donde se puede apreciar sus grandes dimensiones





# BUTANO, S. A. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

※ ※ DE PAG. ANTERIOR

## BUTANO EN EL HOGAR

Butano en el hogar, rural o urbano, es imprescindible. Un buen compañero, un amigo de sus moradores. Cuando a un ama de casa le falta el butano, lo sé por cómica experiencia en mi propia casa, corre a telefonar al distribuidor en solicitud de que la botella preste, siga prestando, sus servicios.

Si, por circunstancias fantásticas, el butano dejara de usarse, si usted llegara a su casa diciendo, por ejemplo: "Desde mañana no servirán butano", su mujer se quedaría "de piedra". Porque sería la vuelta al hornillo con humo espeso, al brasero, al cazo para el agua... sencillamente, una catástrofe. Por lo que realiza, por lo que ayuda, se determina la importancia del butano en el hogar español.

## EL BUTANO EN EL CAMPO ESPAÑOL

Siendo esta Feria del agro debemos referirnos a las aplicaciones del butano con referencia al campo en su doble aspecto agrícola y ganadero.

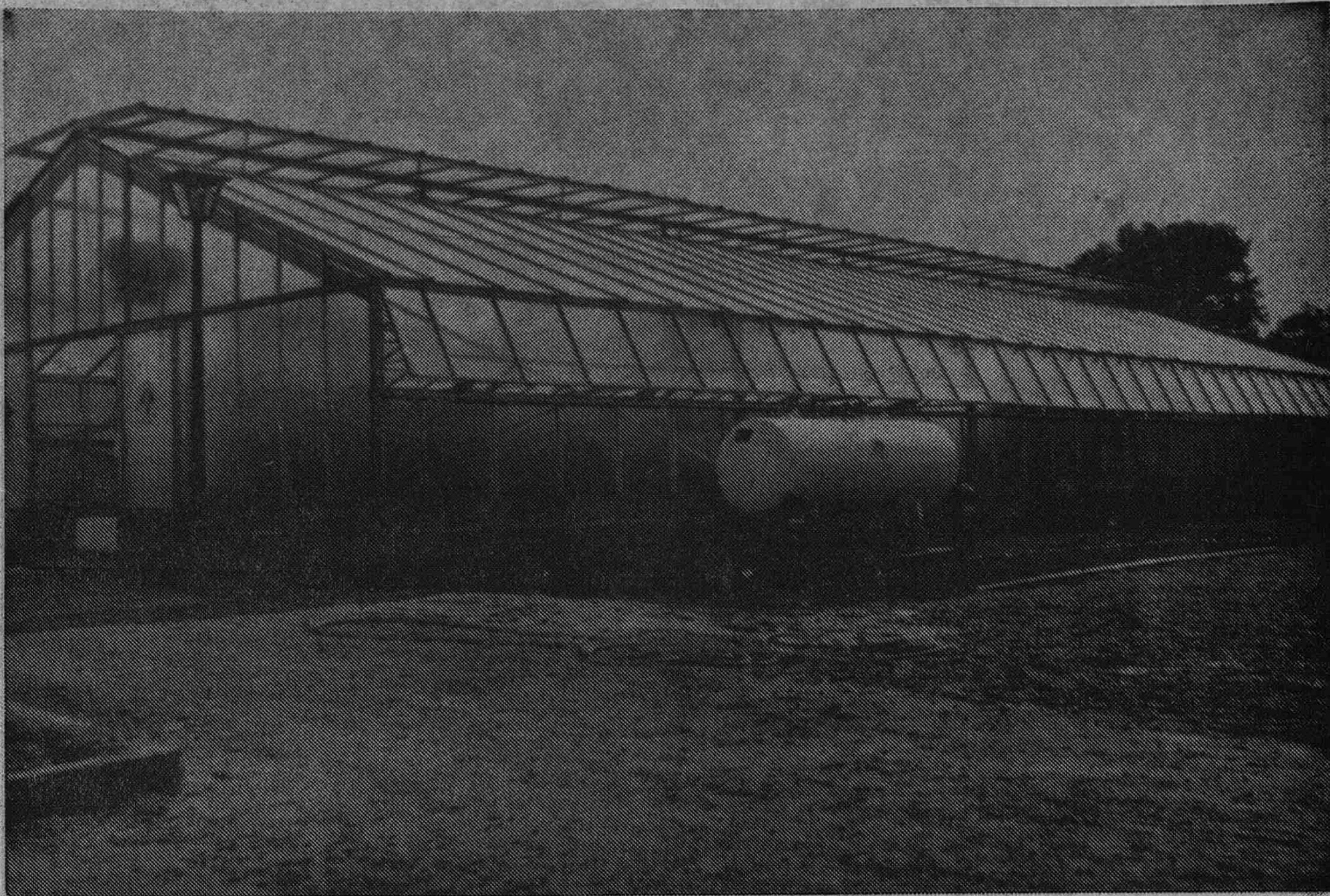
Los generadores de aire caliente, por ejemplo, utilísimos para naves de avicultura y ganadería, además de serlo en salas de espectáculos, naves industriales, escuelas, etc., son de costo comparativamente reducido, de fácil instalación y gran rentabilidad. Igual podemos decir de los usos del butano en invernaderos, usos domésticos, ya señalados en casas rurales, calentador de agua para el ganado, quemadores para secado del tabaco, incineradores de basura, lámparas de pesca, frigoríficos, etc., etc., pluralidad de usos, múltiples aplicaciones que hacen del butano el más eficaz colaborador del agricultor y del ganadero, siendo muy destacados sus servicios como secadero de grano.

## EL BUTANO EN LA INDUSTRIA

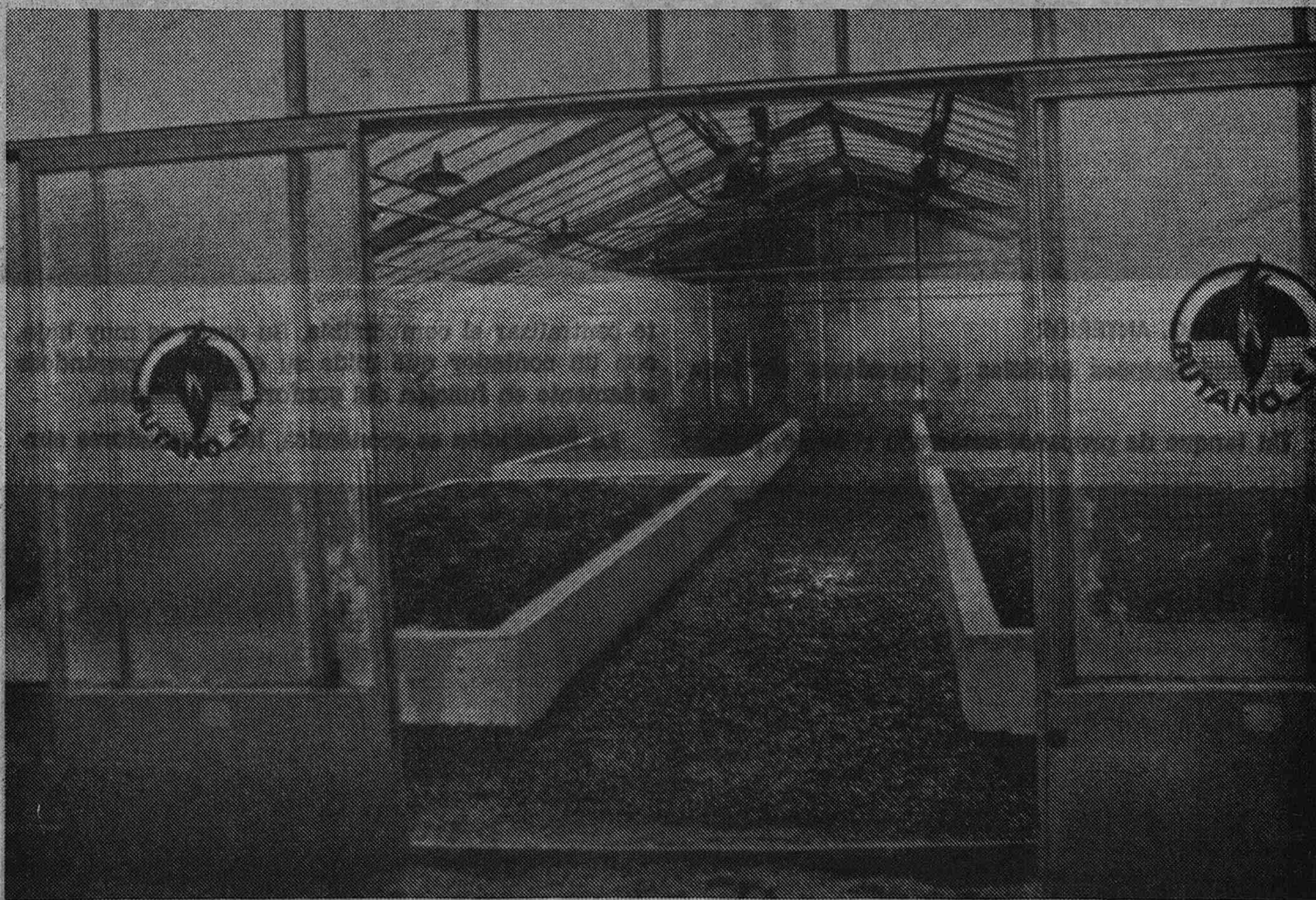
Si los usos del butano son múltiples en el campo, lo son igualmente en la industria, bien tenga carácter urbano o se trate de industrias rurales.

La promoción del uso del butano en la industria está en un gran proceso de crecimiento progresivo.

Tenemos que agradecer la acogida recibida en el Pabellón de Butano, S. A., en la que la firma ha hecho honor a su característica cordialidad con la Prensa.



Panorámica interior de los invernaderos, instalados en el Pabellón



## EL PROPANO A GRANEL

El propano, hermano del butano, es el combustible del futuro.

El propano no es otra cosa que una mezcla de hidrocarburos: butano, butenos, propano, propenos, predominando estos dos últimos sobre los demás.

Las indudables ventajas del propano le hacen un combustible impar por economía, practicidad y amplia aplicación.

El propano no es tóxico, y cuando se introduce en un tanque purgado de aire se vaporiza inmediatamente, llenando todo el volumen libre.

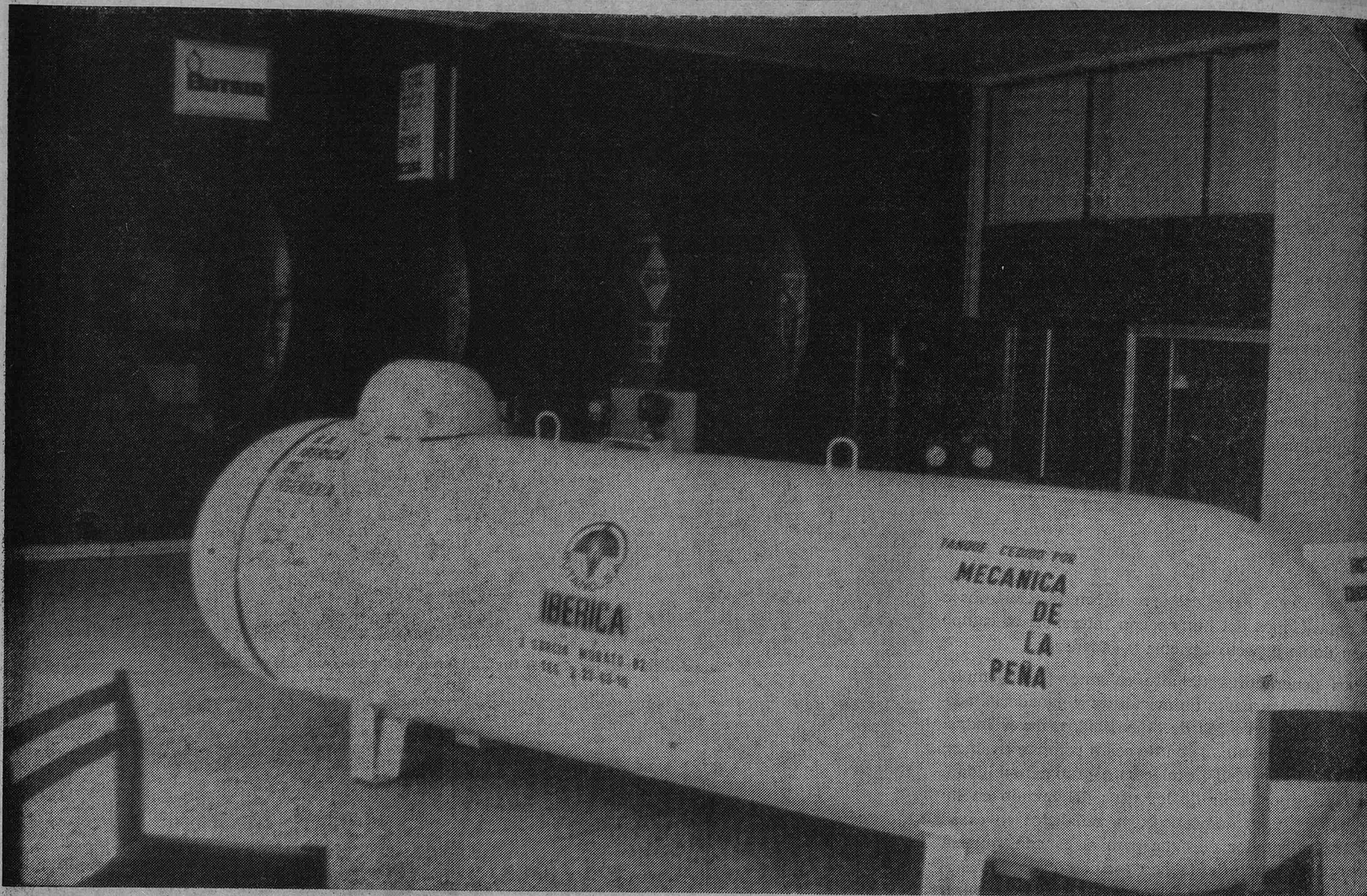
Ahora el suministro del propano puede hacerse a granel, con un solo tanque, fuente constante de energía para uso doméstico: iluminación, calefacción, aire caliente, cocina, quemador de basuras, frigorí-

※ ※ A PAG. SIGUIENTE

Equipos de señalización  
para Obras Públicas  
y en el fondo secadero  
de grano a gas propano



## BUTANO, S. A. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO



※※ DE PAG. ANTERIOR

ficos, explotaciones avícolas y ganaderas de toda índole.

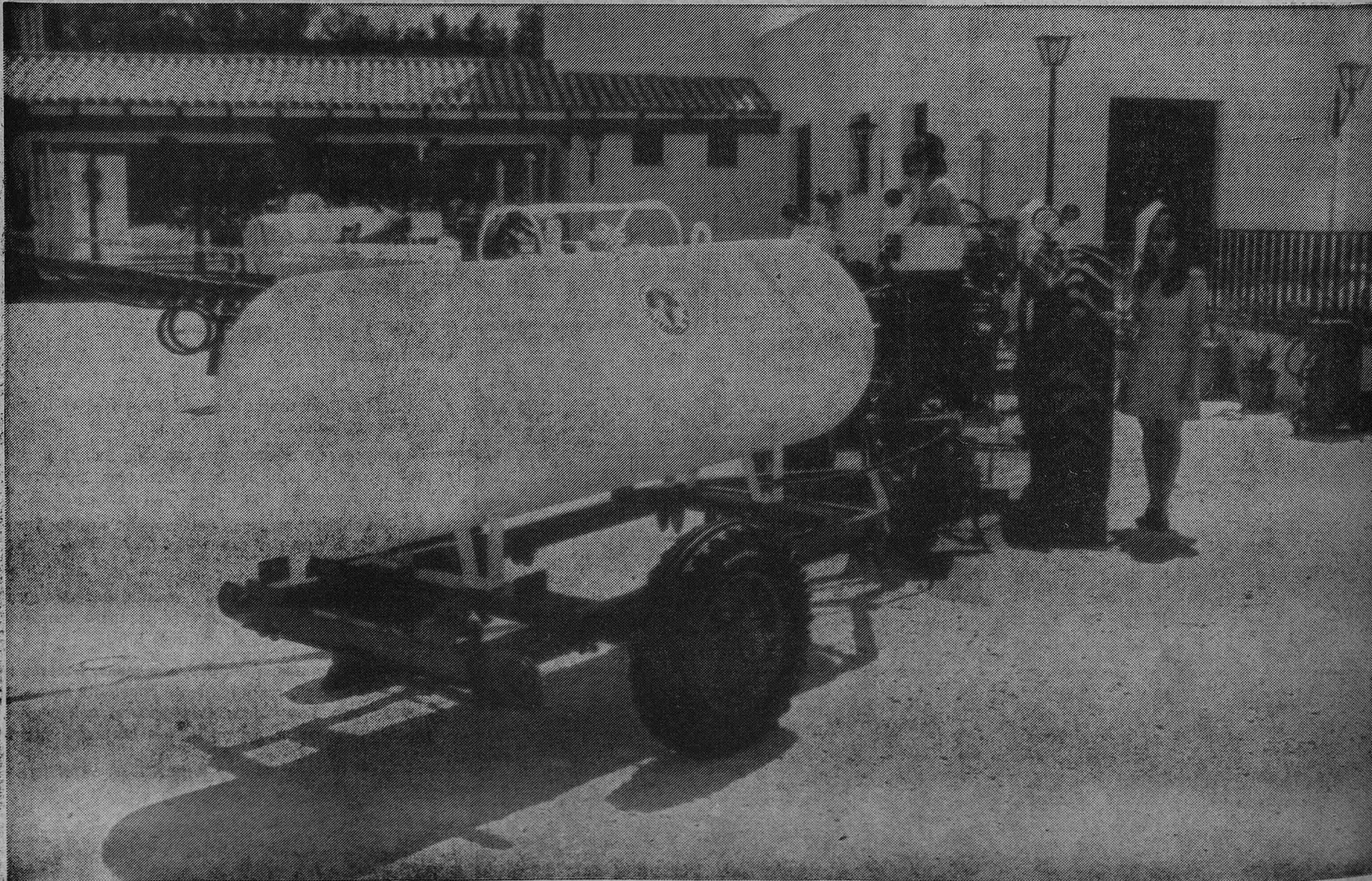
Un tanque de propano, enterrado o aéreo, permi-

te centralizar el combustible. Su costo es muy bajo, con un contador que mide su consumo, pagándose solamente en función del confort que disfruta.

La instalación es económica, los quemadores sim-

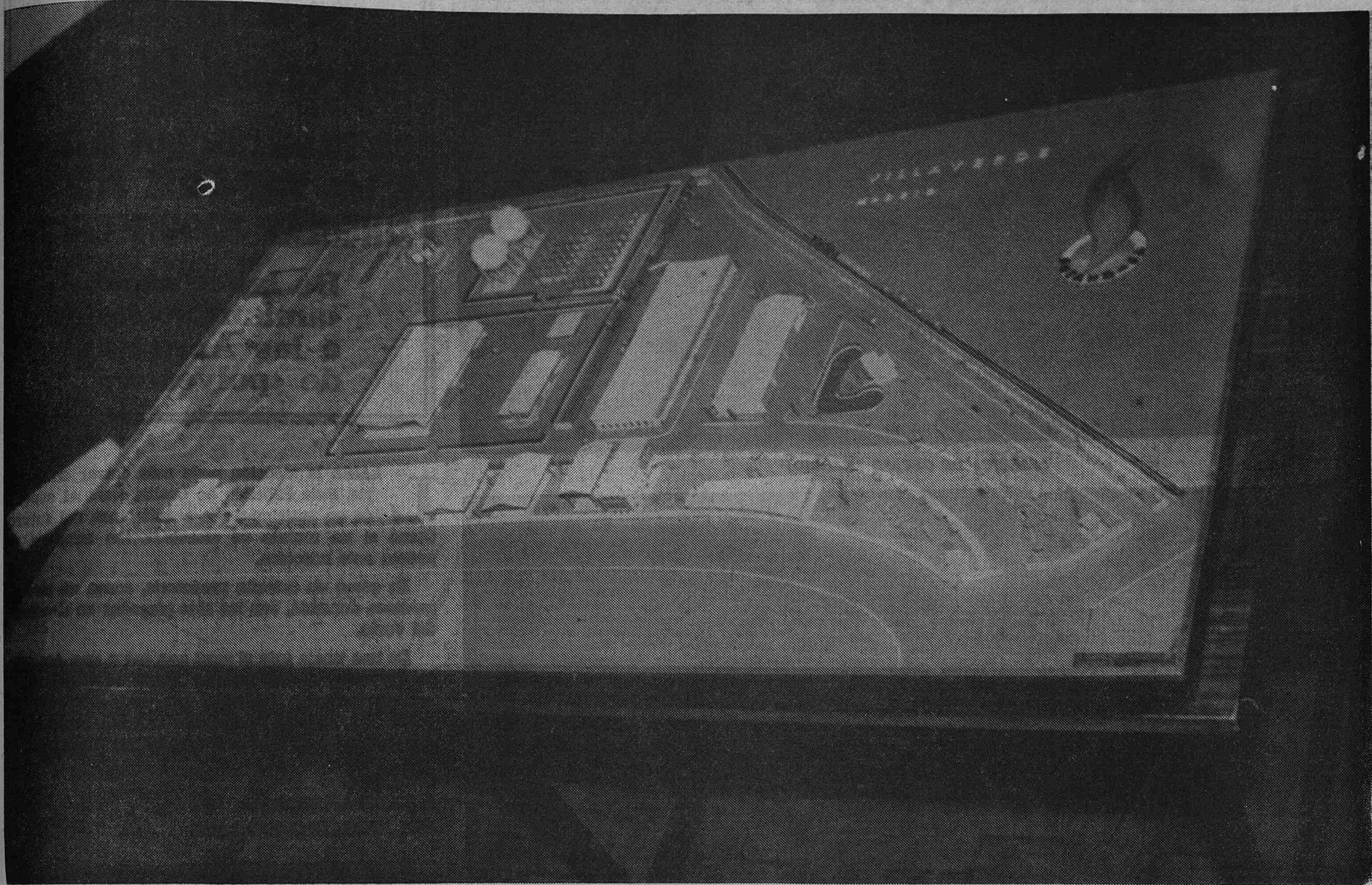
ples y poco costosos, no es tóxico, es limpio, ya que la combustión no deja cenizas, su presión de utilización es constante, prácticamente está limpio de azu-

※※ A PAG. SIGUIENTE





# BUTANO, S. A. EN LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO



Factoría de Butano en Villaverde, Madrid

DE PAG. ANTERIOR

fres, es constante también en su composición y su calor calorífero es de 22.000 kc/metro cúbico.

## EL CRECIENTE USO DEL PROPANO

Sus aplicaciones son, repetimos, múltiples. Es idóneo para los grupos de viviendas, en hoteles, centros sanitarios, cuarteles, campings, comunidades religiosas, colegios, etc... En el mercado industrial también es variadísimo su uso: en metalurgia, en las industrias del vidrio, en el secado de pinturas, en las industrias cerámicas, en la peletería (secado de pieles), en las industrias alimenticias (panadería, mataderos, pastelería, salazones, etc.), en el ramo textil, en la calefacción de talleres y naves de fábricas, etc..

## EL PROPANO EN LA GANADERIA

Es indiscutible como calefacción en las granjas. Sus diversas funciones son, entre otras, el secado de granos, calefacción para pollos, para ganado porcino, para vacuno, etc..

Butano, S.A., ha hecho un cuadro técnico de las condiciones bioclimáticas óptimas para explotaciones de ganado de carne, en el que se tienen en cuenta la clase de ganado, su edad, la temperatura apropiada para cada edad, la humedad relativa, etc.

Para algunos animales (pollos, faisanes, pavos) el periodo de calefacción comienza veinticuatro horas antes del nacimiento. También Butano, S. A., ha hecho estudios sobre calefacciones para ganado porcino, siendo el coste de esta instalación del orden de las cien mil pesetas.

## EL PROPANO EN LA AGRICULTURA

Son igualmente variadísimos sus servicios: control herbicida y desbrozamiento mediante llama,

protección contra heladas, calefacción de invernaderos con atmósfera normal, producción y maduración forzada en invernaderos con atmósfera enriquecida en (CO<sub>2</sub>), calefacción de cultivos de champiñón, secado de piensos, cereales, tabacos y otros productos agrícolas, maduración de productos en cámaras con atmósfera controlada, conservación de los mismos, desinfección y tratamientos enológicos y de almazara, etcétera.

## LA INDUSTRIA HOTELERA Y EL PROPANO

La industria hotelera, por ejemplo, recibe la benéfica influencia de su ayuda incomparable. Desde la calefacción al calentamiento de piscinas (significando que esta ayuda es también a particulares), son múltiples los servicios del propano. Muchos hoteles están en zonas aisladas (playa o montaña) gracias al propano, dichas instalaciones gozan de todas las comodidades.

Si recordamos la importancia del turismo en nuestro país determinaremos la eficaz cooperación del propano en estas instalaciones hoteleras, facilitando con su apoyo y su magnífica ayuda el desarrollo de una industria de interés económico excepcional.

Lo mismo se puede decir de los centros sanitarios, de los cuarteles, de las agrupaciones de viviendas.

Autonomía de consumo, comodidad, seguridad y economía son las cuatro más importantes ventajas del propano, que tiene más poder calórico que cualquier otro combustible.

Así, en toda la geografía española, el propano es cooperador a la grandeza industrial, agrícola y ganadera, y sin él se pararía la vida en muchas actividades. Su eficacia comprobada hace que su uso se incremente en proporciones gigantescas año tras año.

## BUTANO, S. A., EN LAS GRANDES REALIZACIONES

Son innumerables las acciones benéficas de Butano, S. A., bien con butano o con propano, por sus grandes realizaciones.

Recordemos, de pasada, el poblado de absorción de San Baudilio de Llobregat, como bloque de viviendas; el hotel Galua, en el Mar Menor, como industria hotelera; la gran finca "Marachavi", racionalmente explotada en Jerez de la Frontera, etc..

En la Feria del Campo, Butano, S. A. hace no acto simplemente de presencia, sino determinando su papel renovador agrícola, de la vivienda rural, de la vivienda urbana, de la explotación ganadera...

Miles de viviendas en toda España, de industrias, de talleres, de fábricas, por el campo y la ciudad, dan fe de la importancia decisiva de Butano, S. A., en el progreso del desarrollo español.

## LA CASA ENCANTADA

Dejamos la casa encantada, la vivienda rural "butanizada" del Pabellón de Butano, S. A. Hay un ladrillo, primor de cerámica, que señala: "Quien entre, con Dios venga; quien salga, con Dios vaya. Butano os desea suerte."

Es una hermosa despedida.

Lacónica, sincera, cordial; como es Butano.

Y, también, el otro baldosín Butano, S. A. nos dice: "Donde hay luz y fuego hay alegría; donde hay alegría hay pan; donde hay pan está Dios; donde está Dios no falta nada."

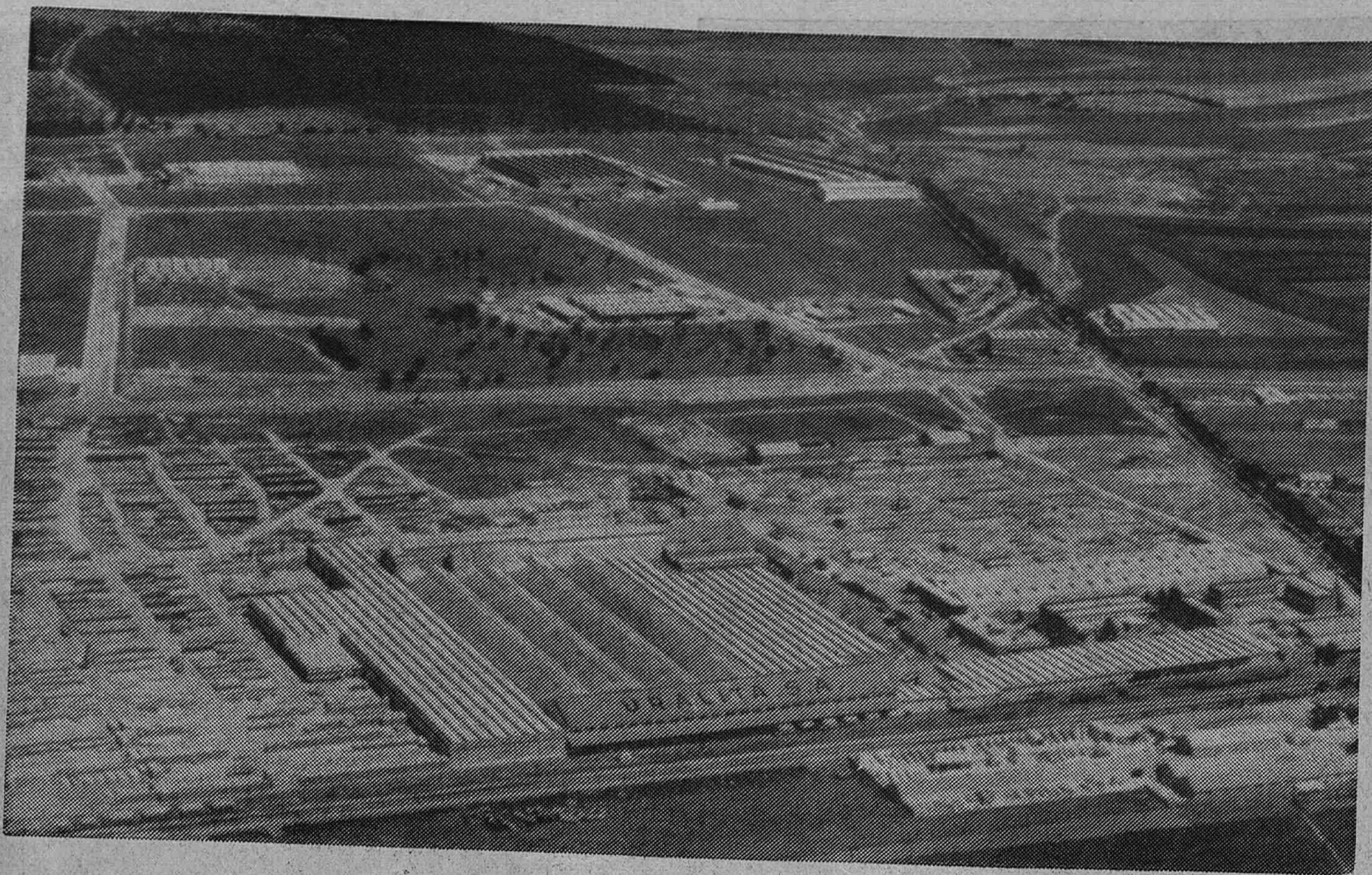
Creo que estas palabras explican mejor que las mías todo lo que Butano, S. A. significa en el campo y la ciudad de España.

R. del C.

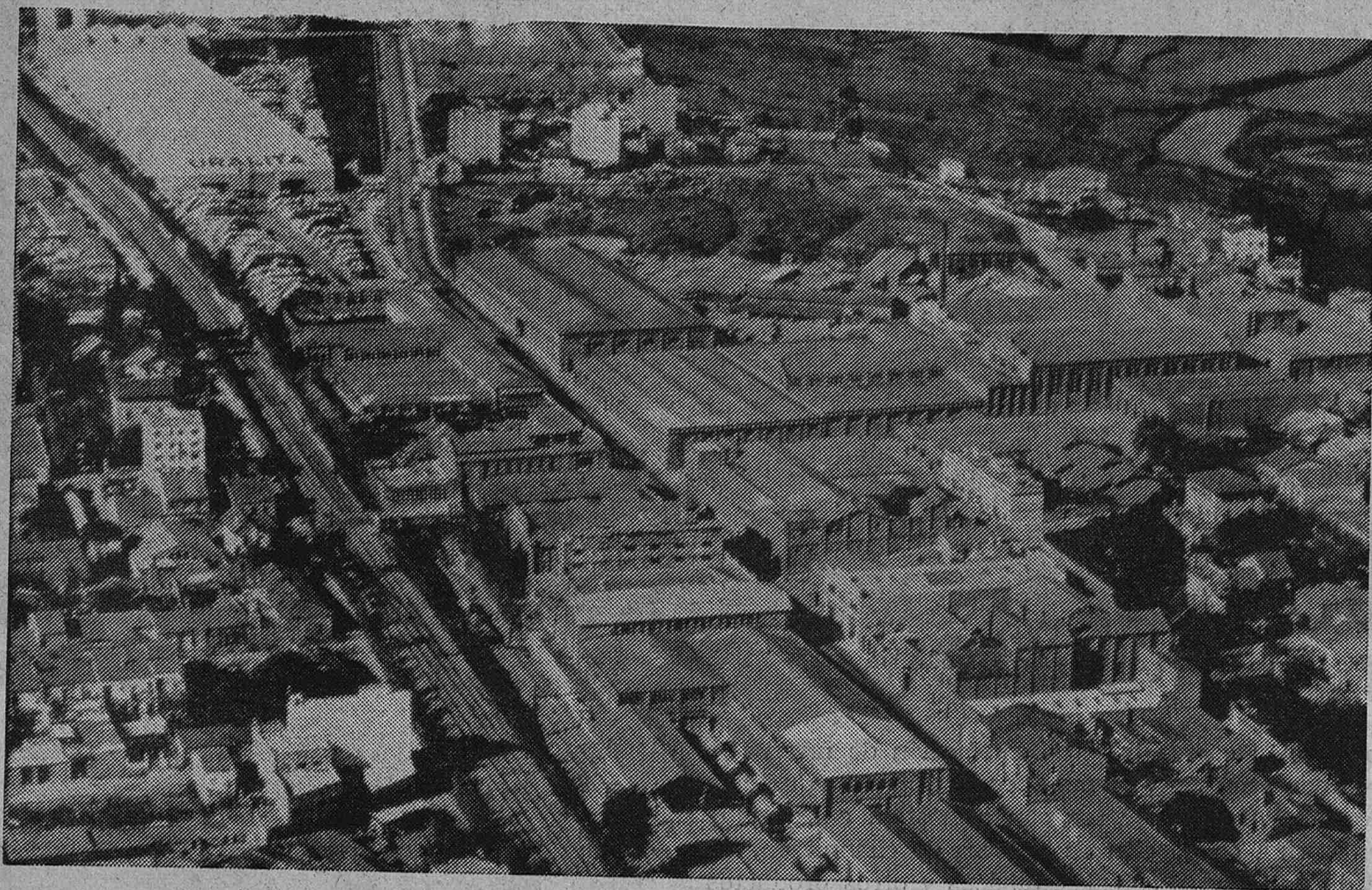
(Fotos SALOMON.)

Arriba 29

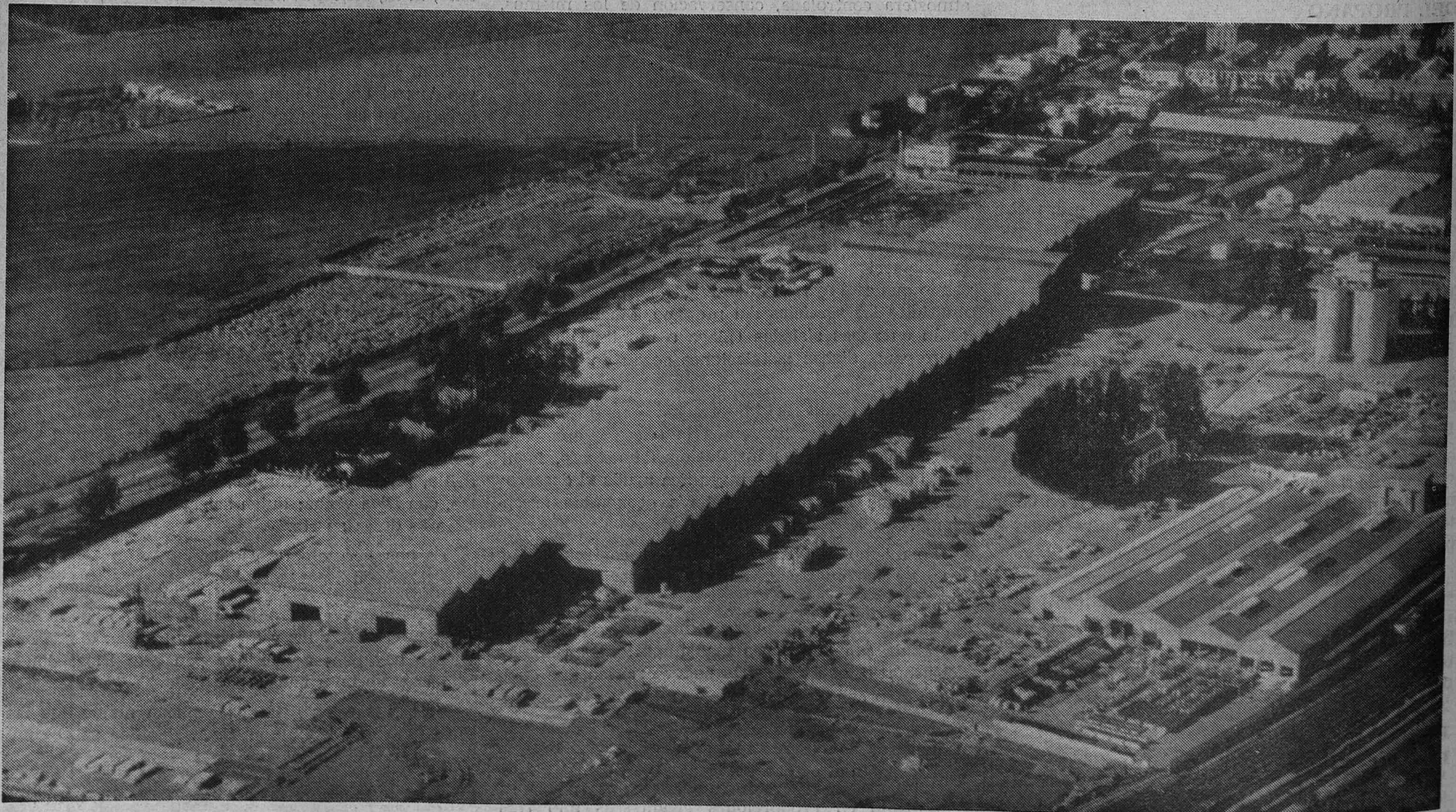




FABRICA DE GETAFE (MADRID)



FABRICA DE SARDANOLA (BARCELONA)



FABRICA DE SEVILLA

## Presencia de Uralita, S. A. en la VIII Feria Internacional del Campo

**UN PABELLON QUE ATRAE  
A LOS VISITANTES POR SU  
SINGULAR ARQUITECTURA**

**De las Macetas de  
«amianto-cemento»  
a las Acequias  
de «polyester»**

**L**AMA la atención nada más entrar en la Feria. Este Pabellón de Uralita tiene el aspecto de un anticipo de la arquitectura del futuro. Como si un mundo de ciencia-ficción surgiera de pronto ante nosotros.

Es como un extraño paréntesis, como un ave gigantesca dormida, con las alas plegadas en descanso del vuelo.

De una tinaja sale el agua que cae a una Acequia, de Polyester. Cerca, muchas flores en macetas de amianto-cemento. Hay sillas y mesas del mismo material. Y el ave de la fantasía es Placa Nervada, el pozo no es pozo, sino una Arqueta de Registro.

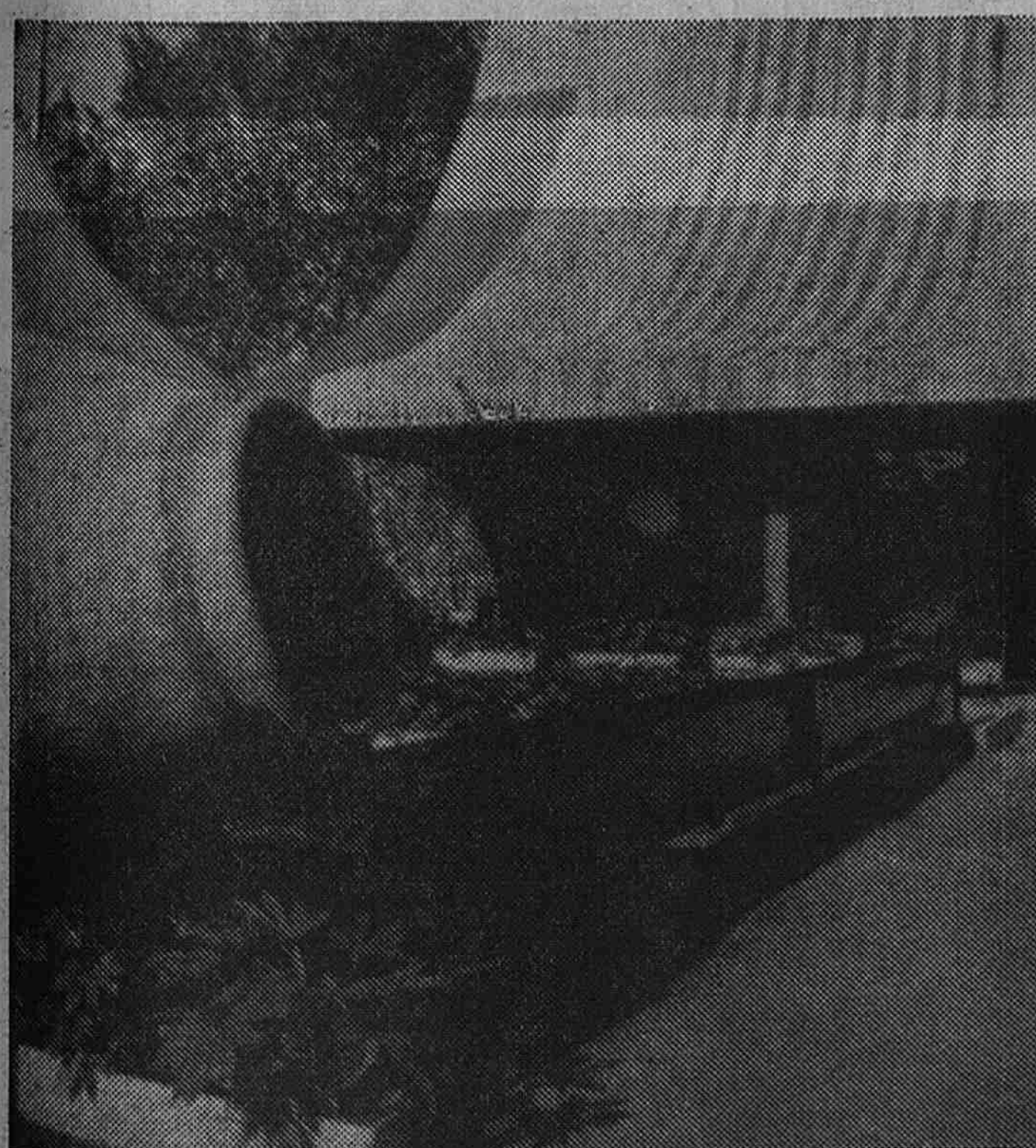
### URALITA, A LA TRANSFORMACION DEL REGADIO ESPAÑOL

Así, sencillamente. Porque la aparición de la Acequia de Polyester es, así lo creemos, una de las iniciativas que más pueden influir en el regadío de España. Es una acequia ligera, transportable, inalterable, limpia... Los valencianos, que de regadíos saben tanto, proclamaron sus excelencias cuando Uralita, S. A., presentó su Acequia en la última Feria de Muestras de la Ciudad del Turia.

Creo que solamente por esto valdría la pena de

✱ ✱ A PAG. SIGUIENTE





✱ ✱ DE PAG. ANTERIOR

que nuestros agricultores visitaran el Pabellón de Uralita, aunque hay otras muchas cosas que ver...

### MACETAS PARA PONER FLORES EN SU HOGAR

La aparición de las macetas de amianto-cemento, creación de Uralita, es uno de los éxitos más "populares" de la gran Empresa. Y llamo a este éxito popular porque toda la Feria, los más hermosos Pabellones, lucen las famosas macetas, lo que garantiza la favorable aceptación que han tenido. Son cómodas y ligeras, ornamentales y funcionales al mismo tiempo. De diversas formas y tamaños.

"Ponga flores en su hogar" es el "slogan" que ha acompañado a las macetas en el mercado, y nosotros tenemos que añadir, "...en unas macetas de Uralita".

### OTROS FABRICADOS IMPORTANTES

Son numerosos los fabricados de Uralita y todos ellos de excepcional interés.

La Tubería Ligera, los moldeados, la Junta Tracción para tubería a presión, la Arqueta de Registro (el supuesto pozo del pabellón), las tuberías sanitarias Uralita-Plast, las tuberías para riegos por aspersión, las Bovedillas de amianto-cemento, la Placa Nevada (que forma el pabellón), etc..., hacen de Uralita la primera industria del ramo. Son también importantes las fabricaciones de las placas de políster reforzado, la Chapa B estucada, etc...

### SESENTA AÑOS DE GARANTIA DE URALITA, S. A.

Son ya sesenta años los que han transcurrido

desde la fundación de Uralita. Sesenta años de conquista, de triunfo comercial, de garantía para el usufructuario de sus fabricados.

En la actualidad, Uralita tiene tres fábricas: en Getafe, en Sardañola y en Sevilla, con cuatro mil puestos de trabajo.

El "fantástico" Pabellón de Uralita se "distingue" rápidamente. Es como un hito, como una señal.

En este Pabellón hay una auténtica apoteosis de agua, de flores y de amianto-cemento.

Uralita... del griego "lito" (piedra), como el origen etimológico de su nombre, alza su buen nombre comercial, firmemente asentado en el mercado español, monolito de eficacia, de sentido práctico y funcional de sus fabricados y, además, y esto es también hermoso, ayuda a "poner flores en el hogar",

R. del C.  
(Fotos SALOMON.)



# PABELLON DE BUTANO CON LOS DISTINTOS «STANDS» DEDICADOS

Frigorífico a butano. Aplicaciones Agrícolas, Avícolas y Ganaderas, y Avícolas diversas

